

# **Données statistiques sur les instances criminelles**

**Cour de justice de l'Ontario  
Décembre 2002**

# Table des matières

|                          |           |                       |           |
|--------------------------|-----------|-----------------------|-----------|
| <b>Aperçu provincial</b> | <b>3</b>  | <b>Nord-Est</b>       | <b>34</b> |
| <b>Centre-Est</b>        | <b>4</b>  | Cochrane              | 35        |
| Barrie                   | 5         | Lac Elliot            | 36        |
| Bracebridge              | 6         | Espanola              | 37        |
| Cobourg                  | 7         | Gore Bay              | 38        |
| Lindsay                  | 8         | Haileybury            | 39        |
| Newmarket                | 9         | Kirkland Lake         | 40        |
| Orillia                  | 10        | North Bay             | 41        |
| Oshawa                   | 11        | Parry Sound           | 42        |
| Peterborough             | 12        | Sault Ste. Marie      | 43        |
| <b>Centre-Ouest</b>      | <b>13</b> | Sudbury               | 44        |
| Brampton                 | 14        | Timmins               | 45        |
| Brantford                | 15        | <b>Nord-Ouest</b>     | <b>46</b> |
| Cayuga                   | 16        | Dryden                | 47        |
| Hamilton                 | 17        | Fort Frances          | 48        |
| Milton                   | 18        | Kenora                | 49        |
| Orangeville              | 19        | Thunder Bay           | 50        |
| Simcoe                   | 20        | <b>Toronto</b>        | <b>51</b> |
| St. Catharines           | 21        | 1000, Finch           | 52        |
| Welland                  | 22        | 1911, Eglinton        | 53        |
| <b>Est</b>               | <b>23</b> | 2201, Finch           | 54        |
| Belleville               | 24        | 311, Jarvis           | 55        |
| Brockville               | 25        | College Park          | 56        |
| Cornwall                 | 26        | Ancien hôtel de ville | 57        |
| Kingston                 | 27        | <b>Ouest</b>          | <b>58</b> |
| L'Orignal                | 28        | Chatham               | 59        |
| Napanee                  | 29        | Goderich              | 60        |
| Ottawa                   | 30        | Guelph                | 61        |
| Pembroke                 | 31        | Kitchener             | 62        |
| Perth                    | 32        | London                | 63        |
| Picton                   | 33        | Owen Sound            | 64        |
|                          |           | Sarnia                | 65        |
|                          |           | St. Thomas            | 66        |
|                          |           | Stratford             | 67        |
|                          |           | Walkerton             | 68        |
|                          |           | Windsor               | 69        |
|                          |           | Woodstock             | 70        |

Cour de justice de l'Ontario  
Données statistiques sur les instances criminelles  
Aperçu provincial  
De janvier 2002 à décembre 2002

| GROUPE D'INFRACTIONS         | TYPE D'INFRACTION                                         | Accusations reçues | Accusations ayant fait l'objet d'une décision | Nbre moyen de jours pour rendre la décision | Nbre moyen de comparutions avant la décision |
|------------------------------|-----------------------------------------------------------|--------------------|-----------------------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------------------|
| Crimes contre la personne    | <b>TOTAL</b>                                              | <b>120,820</b>     | <b>117,894</b>                                | <b>203</b>                                  | <b>8.1</b>                                   |
|                              | Homicide                                                  | 357                | 287                                           | 317                                         | 17.1                                         |
|                              | Tentative de meurtre                                      | 445                | 370                                           | 217                                         | 13.5                                         |
|                              | Cambriolage                                               | 5,756              | 6,110                                         | 216                                         | 11.5                                         |
|                              | Agression sexuelle                                        | 6,422              | 5,906                                         | 287                                         | 9.8                                          |
|                              | Autres infractions sexuelles                              | 3,670              | 3,499                                         | 283                                         | 9.8                                          |
|                              | Voies de fait graves                                      | 24,120             | 23,286                                        | 221                                         | 8.7                                          |
|                              | Voies de fait simples                                     | 49,639             | 48,970                                        | 185                                         | 7.0                                          |
|                              | Profération de menaces                                    | 22,306             | 21,838                                        | 183                                         | 7.7                                          |
|                              | Harcèlement criminel                                      | 4,132              | 3,689                                         | 182                                         | 8.2                                          |
|                              | Autres crimes contre la personne                          | 3,973              | 3,939                                         | 230                                         | 10.0                                         |
| Crimes contre la propriété   | <b>TOTAL</b>                                              | <b>149,639</b>     | <b>145,502</b>                                | <b>196</b>                                  | <b>7.2</b>                                   |
|                              | Vol                                                       | 45,416             | 44,909                                        | 165                                         | 5.8                                          |
|                              | Introduction par infraction                               | 17,108             | 16,466                                        | 183                                         | 8.4                                          |
|                              | Fraude                                                    | 30,532             | 30,477                                        | 285                                         | 8.8                                          |
|                              | Méfait                                                    | 20,261             | 19,605                                        | 170                                         | 6.5                                          |
|                              | Recel                                                     | 34,875             | 32,548                                        | 174                                         | 7.4                                          |
|                              | Autres crimes contre la propriété                         | 1,447              | 1,497                                         | 244                                         | 9.1                                          |
| Administration de la justice | <b>TOTAL</b>                                              | <b>101,821</b>     | <b>98,615</b>                                 | <b>128</b>                                  | <b>6.2</b>                                   |
|                              | Défaut de comparaître                                     | 10,888             | 10,665                                        | 147                                         | 6.2                                          |
|                              | Violation de probation                                    | 30,134             | 28,757                                        | 148                                         | 7.0                                          |
|                              | Illégalement en liberté                                   | 2,076              | 1,997                                         | 95                                          | 5.5                                          |
|                              | Omission de se conformer à une ordonnance                 | 55,457             | 53,828                                        | 111                                         | 5.8                                          |
|                              | Administration de la justice - Autre                      | 3,266              | 3,368                                         | 203                                         | 7.8                                          |
| Code criminel – Autre        | <b>TOTAL</b>                                              | <b>51,765</b>      | <b>47,878</b>                                 | <b>216</b>                                  | <b>8.5</b>                                   |
|                              | Armes                                                     | 17,747             | 15,601                                        | 215                                         | 9.5                                          |
|                              | Prostitution                                              | 2,412              | 2,442                                         | 374                                         | 6.8                                          |
|                              | Troubler la paix                                          | 3,442              | 3,436                                         | 179                                         | 5.6                                          |
|                              | Code criminel - Autre                                     | 28,164             | 26,399                                        | 207                                         | 8.5                                          |
| Code criminel – Circulation  | <b>TOTAL</b>                                              | <b>45,912</b>      | <b>44,453</b>                                 | <b>251</b>                                  | <b>6.3</b>                                   |
|                              | Conduite avec facultés affaiblies                         | 36,567             | 35,207                                        | 251                                         | 5.9                                          |
|                              | C.C. - Autres infractions à la circulation                | 9,345              | 9,246                                         | 253                                         | 7.9                                          |
| Loi fédérale                 | <b>TOTAL</b>                                              | <b>72,506</b>      | <b>70,142</b>                                 | <b>185</b>                                  | <b>7.3</b>                                   |
|                              | Possession de stupéfiants                                 | 29,088             | 26,599                                        | 160                                         | 6.3                                          |
|                              | Trafic de stupéfiants                                     | 16,850             | 16,761                                        | 269                                         | 10.4                                         |
|                              | Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents | 17,812             | 17,578                                        | 109                                         | 6.0                                          |
|                              | Autres lois fédérales                                     | 8,756              | 9,204                                         | 249                                         | 7.1                                          |
| <b>TOTAL DES ACCUSATIONS</b> |                                                           | <b>542,463</b>     | <b>524,484</b>                                | <b>190</b>                                  | <b>7.3</b>                                   |

Veuillez noter ce qui suit :

1. Les groupes et les types d'infraction se fondent sur les catégories de types d'infraction du Centre canadien de la statistique juridique.
2. Les infractions en vertu des « lois fédérales, *Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents* » comprennent les accusations portées en vertu des articles 136, 137, 138 et 139 (p. ex., défaut de se conformer et publication de l'identité du contrevenant).
3. Le nombre total d'accusations reçues, ayant fait l'objet d'une décision et en instance ne comprend pas les quelques accusations qui n'ont pas pu être classées dans une catégorie d'infraction. Pour obtenir le nombre total d'accusations reçues, ayant fait l'objet d'une décision et en instance, veuillez consulter le rapport annuel de la Division des services aux tribunaux.

Cour de justice de l'Ontario  
Données statistiques sur les instances criminelles  
Région Centre-Est  
De janvier 2002 à décembre 2002

| GROUPE D'INFRACTIONS         | TYPE D'INFRACTION                                         | Accusations reçues | Accusations ayant fait l'objet d'une décision | Nbre moyen de jours pour rendre la décision | Nbre moyen de comparutions avant la décision |
|------------------------------|-----------------------------------------------------------|--------------------|-----------------------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------------------|
| Crimes contre la personne    | <b>TOTAL</b>                                              | <b>18,754</b>      | <b>18,942</b>                                 | <b>194</b>                                  | <b>7.9</b>                                   |
|                              | Homicide                                                  | 51                 | 40                                            | 465                                         | 26.0                                         |
|                              | Tentative de meurtre                                      | 152                | 109                                           | 224                                         | 13.1                                         |
|                              | Cambriolage                                               | 710                | 981                                           | 234                                         | 11.1                                         |
|                              | Agression sexuelle                                        | 1,135              | 1,184                                         | 280                                         | 9.5                                          |
|                              | Autres infractions sexuelles                              | 700                | 710                                           | 271                                         | 9.5                                          |
|                              | Voies de fait graves                                      | 3,310              | 3,419                                         | 211                                         | 8.2                                          |
|                              | Voies de fait simples                                     | 7,681              | 7,539                                         | 167                                         | 6.6                                          |
|                              | Profération de menaces                                    | 3,543              | 3,440                                         | 171                                         | 7.3                                          |
|                              | Harcèlement criminel                                      | 711                | 680                                           | 176                                         | 8.7                                          |
|                              | Autres crimes contre la personne                          | 761                | 840                                           | 236                                         | 10.4                                         |
| Crimes contre la propriété   | <b>TOTAL</b>                                              | <b>27,758</b>      | <b>27,601</b>                                 | <b>202</b>                                  | <b>7.2</b>                                   |
|                              | Vol                                                       | 7,445              | 7,498                                         | 154                                         | 6.0                                          |
|                              | Introduction par infraction                               | 3,355              | 3,125                                         | 198                                         | 7.9                                          |
|                              | Fraude                                                    | 6,134              | 6,331                                         | 333                                         | 9.3                                          |
|                              | Méfait                                                    | 3,443              | 3,369                                         | 155                                         | 6.3                                          |
|                              | Recel                                                     | 7,115              | 7,061                                         | 159                                         | 6.6                                          |
|                              | Autres crimes contre la propriété                         | 266                | 217                                           | 190                                         | 8.3                                          |
| Administration de la justice | <b>TOTAL</b>                                              | <b>15,349</b>      | <b>14,902</b>                                 | <b>139</b>                                  | <b>6.2</b>                                   |
|                              | Défaut de comparaître                                     | 996                | 1,058                                         | 142                                         | 5.8                                          |
|                              | Violation de probation                                    | 5,214              | 4,885                                         | 178                                         | 7.3                                          |
|                              | Illégalement en liberté                                   | 257                | 274                                           | 87                                          | 5.7                                          |
|                              | Omission de se conformer à une ordonnance                 | 8,368              | 8,160                                         | 111                                         | 5.6                                          |
|                              | Administration de la justice - Autre                      | 514                | 525                                           | 248                                         | 6.9                                          |
| Code criminel – Autre        | <b>TOTAL</b>                                              | <b>7,562</b>       | <b>7,314</b>                                  | <b>230</b>                                  | <b>8.5</b>                                   |
|                              | Armes                                                     | 2,709              | 2,494                                         | 231                                         | 8.9                                          |
|                              | Prostitution                                              | 137                | 177                                           | 430                                         | 10.8                                         |
|                              | Troubler la paix                                          | 528                | 551                                           | 196                                         | 5.6                                          |
|                              | Code criminel - Autre                                     | 4,188              | 4,092                                         | 225                                         | 8.6                                          |
| Code criminel – Circulation  | <b>TOTAL</b>                                              | <b>9,088</b>       | <b>8,504</b>                                  | <b>264</b>                                  | <b>6.4</b>                                   |
|                              | Conduite avec facultés affaiblies                         | 7,217              | 6,658                                         | 263                                         | 5.9                                          |
|                              | C.C. - Autres infractions à la circulation                | 1,871              | 1,846                                         | 268                                         | 8.0                                          |
| Loi fédérale                 | <b>TOTAL</b>                                              | <b>13,360</b>      | <b>12,854</b>                                 | <b>152</b>                                  | <b>6.2</b>                                   |
|                              | Possession de stupéfiants                                 | 5,748              | 5,111                                         | 124                                         | 5.0                                          |
|                              | Trafic de stupéfiants                                     | 2,741              | 2,652                                         | 282                                         | 9.7                                          |
|                              | Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents | 3,838              | 3,793                                         | 107                                         | 6.3                                          |
|                              | Autres lois fédérales                                     | 1,033              | 1,298                                         | 129                                         | 4.0                                          |
| <b>TOTAL DES ACCUSATIONS</b> |                                                           | <b>91,871</b>      | <b>90,117</b>                                 | <b>191</b>                                  | <b>7.1</b>                                   |

Veuillez noter ce qui suit :

1. Les groupes et les types d'infraction se fondent sur les catégories de types d'infraction du Centre canadien de la statistique juridique.
2. Les infractions en vertu des « lois fédérales, *Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents* » comprennent les accusations portées en vertu des articles 136, 137, 138 et 139 (p. ex., défaut de se conformer et publication de l'identité du contrevenant).
3. Le nombre total d'accusations reçues, ayant fait l'objet d'une décision et en instance ne comprend pas les quelques accusations qui n'ont pas pu être classées dans une catégorie d'infraction. Pour obtenir le nombre total d'accusations reçues, ayant fait l'objet d'une décision et en instance, veuillez consulter le rapport annuel de la Division des services aux tribunaux.

Cour de justice de l'Ontario  
Données statistiques sur les instances criminelles  
Barrie  
De janvier 2002 à décembre 2002

| GROUPES D'INFRACTIONS        | TYPE D'INFRACTION                                         | Accusations reçues | Accusations ayant fait l'objet d'une décision | Nbre moyen de jours pour rendre la décision | Nbre moyen de comparutions avant la décision |
|------------------------------|-----------------------------------------------------------|--------------------|-----------------------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------------------|
| Crimes contre la personne    | <b>TOTAL</b>                                              | <b>4,299</b>       | <b>4,056</b>                                  | <b>164</b>                                  | <b>6.9</b>                                   |
|                              | Homicide                                                  | 28                 | 9                                             | 59                                          | 4.0                                          |
|                              | Tentative de meurtre                                      | 59                 | 11                                            | 127                                         | 5.4                                          |
|                              | Cambriolage                                               | 86                 | 90                                            | 152                                         | 7.3                                          |
|                              | Agression sexuelle                                        | 335                | 342                                           | 230                                         | 8.2                                          |
|                              | Autres infractions sexuelles                              | 215                | 200                                           | 214                                         | 7.9                                          |
|                              | Voies de fait graves                                      | 745                | 668                                           | 171                                         | 7.4                                          |
|                              | Voies de fait simples                                     | 1,780              | 1,723                                         | 156                                         | 6.3                                          |
|                              | Profération de menaces                                    | 771                | 785                                           | 139                                         | 6.6                                          |
|                              | Harcèlement criminel                                      | 114                | 100                                           | 141                                         | 7.8                                          |
|                              | Autres crimes contre la personne                          | 166                | 128                                           | 163                                         | 8.4                                          |
| Crimes contre la propriété   | <b>TOTAL</b>                                              | <b>4,974</b>       | <b>4,708</b>                                  | <b>159</b>                                  | <b>6.1</b>                                   |
|                              | Vol                                                       | 1,427              | 1,377                                         | 141                                         | 5.2                                          |
|                              | Introduction par infraction                               | 709                | 474                                           | 178                                         | 6.6                                          |
|                              | Fraude                                                    | 878                | 898                                           | 237                                         | 8.1                                          |
|                              | Méfait                                                    | 727                | 719                                           | 121                                         | 5.3                                          |
|                              | Recel                                                     | 1,188              | 1,217                                         | 140                                         | 5.9                                          |
|                              | Autres crimes contre la propriété                         | 45                 | 23                                            | 122                                         | 6.8                                          |
| Administration de la justice | <b>TOTAL</b>                                              | <b>2,862</b>       | <b>2,684</b>                                  | <b>109</b>                                  | <b>5.8</b>                                   |
|                              | Défaut de comparaître                                     | 390                | 366                                           | 130                                         | 5.5                                          |
|                              | Violation de probation                                    | 966                | 882                                           | 117                                         | 6.2                                          |
|                              | Illégalement en liberté                                   | 30                 | 41                                            | 134                                         | 5.5                                          |
|                              | Omission de se conformer à une ordonnance                 | 1,376              | 1,290                                         | 92                                          | 5.5                                          |
|                              | Administration de la justice - Autre                      | 100                | 105                                           | 174                                         | 6.5                                          |
| Code criminel – Autre        | <b>TOTAL</b>                                              | <b>1,290</b>       | <b>1,117</b>                                  | <b>197</b>                                  | <b>7.6</b>                                   |
|                              | Armes                                                     | 315                | 258                                           | 138                                         | 7.4                                          |
|                              | Prostitution                                              | 0                  | 44                                            | 816                                         | 19.6                                         |
|                              | Troubler la paix                                          | 132                | 130                                           | 127                                         | 4.8                                          |
|                              | Code criminel - Autre                                     | 843                | 685                                           | 192                                         | 7.5                                          |
| Code criminel – Circulation  | <b>TOTAL</b>                                              | <b>1,966</b>       | <b>1,826</b>                                  | <b>197</b>                                  | <b>6.1</b>                                   |
|                              | Conduite avec facultés affaiblies                         | 1,538              | 1,421                                         | 202                                         | 5.8                                          |
|                              | C.C. - Autres infractions à la circulation                | 428                | 405                                           | 182                                         | 7.1                                          |
| Loi fédérale                 | <b>TOTAL</b>                                              | <b>2,958</b>       | <b>2,618</b>                                  | <b>124</b>                                  | <b>5.5</b>                                   |
|                              | Possession de stupéfiants                                 | 1,408              | 1,177                                         | 110                                         | 5.0                                          |
|                              | Trafic de stupéfiants                                     | 569                | 532                                           | 194                                         | 7.3                                          |
|                              | Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents | 805                | 734                                           | 110                                         | 5.8                                          |
|                              | Autres lois fédérales                                     | 176                | 175                                           | 60                                          | 2.7                                          |
| <b>TOTAL DES ACCUSATIONS</b> |                                                           | <b>18,349</b>      | <b>17,009</b>                                 | <b>154</b>                                  | <b>6.2</b>                                   |

Veuillez noter ce qui suit :

1. Les groupes et les types d'infraction se fondent sur les catégories de types d'infraction du Centre canadien de la statistique juridique.
7. Les infractions en vertu des « lois fédérales, *Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents* » comprennent les accusations portées en vertu des articles 136, 137, 138 et 139 (p. ex., défaut de se conformer et publication de l'identité du contrevenant).
3. Le nombre total d'accusations reçues, ayant fait l'objet d'une décision et en instance ne comprend pas les quelques accusations qui n'ont pas pu être classées dans une catégorie d'infraction. Pour obtenir le nombre total d'accusations reçues, ayant fait l'objet d'une décision et en instance, veuillez consulter le rapport annuel de la Division des services aux tribunaux.

Cour de justice de l'Ontario  
Données statistiques sur les instances criminelles  
Bracebridge  
De janvier 2002 à décembre 2002

| GROUPES D'INFRACTIONS        | TYPE D'INFRACTION                                         | Accusations reçues | Accusations ayant fait l'objet d'une décision | Nbre moyen de jours pour rendre la décision | Nbre moyen de comparutions avant la décision |
|------------------------------|-----------------------------------------------------------|--------------------|-----------------------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------------------|
| Crimes contre la personne    | <b>TOTAL</b>                                              | <b>693</b>         | <b>688</b>                                    | <b>134</b>                                  | <b>5.3</b>                                   |
|                              | Homicide                                                  | 2                  | 3                                             | 232                                         | 12.7                                         |
|                              | Tentative de meurtre                                      | 13                 | 13                                            | 282                                         | 9.0                                          |
|                              | Cambriolage                                               | 13                 | 16                                            | 159                                         | 6.2                                          |
|                              | Agression sexuelle                                        | 70                 | 52                                            | 238                                         | 7.7                                          |
|                              | Autres infractions sexuelles                              | 43                 | 28                                            | 280                                         | 8.8                                          |
|                              | Voies de fait graves                                      | 108                | 130                                           | 146                                         | 5.3                                          |
|                              | Voies de fait simples                                     | 266                | 272                                           | 101                                         | 4.4                                          |
|                              | Profération de menaces                                    | 121                | 124                                           | 120                                         | 5.2                                          |
|                              | Harcèlement criminel                                      | 27                 | 23                                            | 75                                          | 4.7                                          |
|                              | Autres crimes contre la personne                          | 30                 | 27                                            | 77                                          | 4.4                                          |
| Crimes contre la propriété   | <b>TOTAL</b>                                              | <b>860</b>         | <b>921</b>                                    | <b>137</b>                                  | <b>4.9</b>                                   |
|                              | Vol                                                       | 175                | 194                                           | 108                                         | 4.0                                          |
|                              | Introduction par infraction                               | 170                | 255                                           | 152                                         | 5.2                                          |
|                              | Fraude                                                    | 243                | 186                                           | 166                                         | 6.1                                          |
|                              | Méfait                                                    | 154                | 155                                           | 113                                         | 3.3                                          |
|                              | Recel                                                     | 112                | 126                                           | 142                                         | 5.7                                          |
|                              | Autres crimes contre la propriété                         | 6                  | 5                                             | 88                                          | 4.0                                          |
| Administration de la justice | <b>TOTAL</b>                                              | <b>437</b>         | <b>422</b>                                    | <b>85</b>                                   | <b>4.1</b>                                   |
|                              | Défaut de comparaître                                     | 19                 | 32                                            | 71                                          | 3.8                                          |
|                              | Violation de probation                                    | 154                | 150                                           | 103                                         | 4.5                                          |
|                              | Illégalement en liberté                                   | 6                  | 7                                             | 15                                          | 2.9                                          |
|                              | Omission de se conformer à une ordonnance                 | 226                | 205                                           | 70                                          | 3.8                                          |
|                              | Administration de la justice - Autre                      | 32                 | 28                                            | 131                                         | 4.8                                          |
| Code criminel - Autre        | <b>TOTAL</b>                                              | <b>266</b>         | <b>239</b>                                    | <b>129</b>                                  | <b>4.8</b>                                   |
|                              | Armes                                                     | 75                 | 64                                            | 181                                         | 6.5                                          |
|                              | Prostitution                                              | 0                  | 0                                             |                                             |                                              |
|                              | Troubler la paix                                          | 20                 | 29                                            | 136                                         | 3.3                                          |
|                              | Code criminel - Autre                                     | 171                | 146                                           | 105                                         | 4.3                                          |
| Code criminel - Circulation  | <b>TOTAL</b>                                              | <b>449</b>         | <b>425</b>                                    | <b>127</b>                                  | <b>3.9</b>                                   |
|                              | Conduite avec facultés affaiblies                         | 393                | 354                                           | 128                                         | 3.6                                          |
|                              | C.C. - Autres infractions à la circulation                | 56                 | 71                                            | 124                                         | 5.6                                          |
| Loi fédérale                 | <b>TOTAL</b>                                              | <b>598</b>         | <b>528</b>                                    | <b>94</b>                                   | <b>3.7</b>                                   |
|                              | Possession de stupéfiants                                 | 216                | 201                                           | 46                                          | 2.7                                          |
|                              | Trafic de stupéfiants                                     | 175                | 107                                           | 94                                          | 4.3                                          |
|                              | Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents | 140                | 144                                           | 79                                          | 3.7                                          |
|                              | Autres lois fédérales                                     | 67                 | 76                                            | 247                                         | 5.7                                          |
| <b>TOTAL DES ACCUSATIONS</b> |                                                           | <b>3,303</b>       | <b>3,223</b>                                  | <b>121</b>                                  | <b>4.6</b>                                   |

Veuillez noter ce qui suit :

1. Les groupes et les types d'infraction se fondent sur les catégories de types d'infraction du Centre canadien de la statistique juridique.
7. Les infractions en vertu des « lois fédérales, *Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents* » comprennent les accusations portées en vertu des articles 136, 137, 138 et 139 (p. ex., défaut de se conformer et publication de l'identité du contrevenant).
3. Le nombre total d'accusations reçues, ayant fait l'objet d'une décision et en instance ne comprend pas les quelques accusations qui n'ont pas pu être classées dans une catégorie d'infraction. Pour obtenir le nombre total d'accusations reçues, ayant fait l'objet d'une décision et en instance, veuillez consulter le rapport annuel de la Division des services aux tribunaux.

Cour de justice de l'Ontario  
Données statistiques sur les instances criminelles  
Cobourg  
De janvier 2002 à décembre 2002

| GROUPES D'INFRACTIONS        | TYPE D'INFRACTION                                         | Accusations reçues | Accusations ayant fait l'objet d'une décision | Nbre moyen de jours pour rendre la décision | Nbre moyen de comparutions avant la décision |
|------------------------------|-----------------------------------------------------------|--------------------|-----------------------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------------------|
| Crimes contre la personne    | <b>TOTAL</b>                                              | <b>923</b>         | <b>798</b>                                    | <b>146</b>                                  | <b>6.3</b>                                   |
|                              | Homicide                                                  | 0                  | 0                                             |                                             |                                              |
|                              | Tentative de meurtre                                      | 0                  | 0                                             |                                             |                                              |
|                              | Cambriolage                                               | 14                 | 18                                            | 152                                         | 8.0                                          |
|                              | Agression sexuelle                                        | 62                 | 47                                            | 247                                         | 7.2                                          |
|                              | Autres infractions sexuelles                              | 80                 | 37                                            | 161                                         | 6.1                                          |
|                              | Voies de fait graves                                      | 169                | 146                                           | 165                                         | 6.9                                          |
|                              | Voies de fait simples                                     | 349                | 343                                           | 129                                         | 5.9                                          |
|                              | Profération de menaces                                    | 204                | 163                                           | 120                                         | 6.0                                          |
|                              | Harcèlement criminel                                      | 29                 | 27                                            | 198                                         | 7.9                                          |
|                              | Autres crimes contre la personne                          | 16                 | 17                                            | 161                                         | 7.1                                          |
| Crimes contre la propriété   | <b>TOTAL</b>                                              | <b>1,214</b>       | <b>1,167</b>                                  | <b>208</b>                                  | <b>5.9</b>                                   |
|                              | Vol                                                       | 314                | 251                                           | 95                                          | 5.1                                          |
|                              | Introduction par infraction                               | 224                | 167                                           | 263                                         | 5.8                                          |
|                              | Fraude                                                    | 172                | 332                                           | 354                                         | 7.3                                          |
|                              | Méfait                                                    | 199                | 166                                           | 125                                         | 5.5                                          |
|                              | Recel                                                     | 302                | 239                                           | 146                                         | 5.4                                          |
|                              | Autres crimes contre la propriété                         | 3                  | 12                                            | 180                                         | 6.5                                          |
| Administration de la justice | <b>TOTAL</b>                                              | <b>681</b>         | <b>594</b>                                    | <b>148</b>                                  | <b>5.8</b>                                   |
|                              | Défaut de comparaître                                     | 12                 | 12                                            | 415                                         | 6.2                                          |
|                              | Violation de probation                                    | 243                | 228                                           | 194                                         | 6.8                                          |
|                              | Illégalement en liberté                                   | 3                  | 3                                             | 167                                         | 5.3                                          |
|                              | Omission de se conformer à une ordonnance                 | 390                | 320                                           | 105                                         | 5.2                                          |
|                              | Administration de la justice - Autre                      | 33                 | 31                                            | 139                                         | 4.9                                          |
| Code criminel - Autre        | <b>TOTAL</b>                                              | <b>355</b>         | <b>263</b>                                    | <b>105</b>                                  | <b>5.6</b>                                   |
|                              | Armes                                                     | 152                | 94                                            | 114                                         | 6.3                                          |
|                              | Prostitution                                              | 0                  | 1                                             | 315                                         | 15.0                                         |
|                              | Troubler la paix                                          | 38                 | 28                                            | 74                                          | 3.6                                          |
|                              | Code criminel - Autre                                     | 165                | 140                                           | 104                                         | 5.5                                          |
| Code criminel - Circulation  | <b>TOTAL</b>                                              | <b>396</b>         | <b>378</b>                                    | <b>116</b>                                  | <b>4.7</b>                                   |
|                              | Conduite avec facultés affaiblies                         | 326                | 316                                           | 110                                         | 4.3                                          |
|                              | C.C. - Autres infractions à la circulation                | 70                 | 62                                            | 146                                         | 6.8                                          |
| Loi fédérale                 | <b>TOTAL</b>                                              | <b>672</b>         | <b>688</b>                                    | <b>96</b>                                   | <b>4.5</b>                                   |
|                              | Possession de stupéfiants                                 | 228                | 228                                           | 114                                         | 4.6                                          |
|                              | Trafic de stupéfiants                                     | 71                 | 91                                            | 201                                         | 8.3                                          |
|                              | Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents | 251                | 247                                           | 75                                          | 4.6                                          |
|                              | Autres lois fédérales                                     | 122                | 122                                           | 27                                          | 1.1                                          |
| <b>TOTAL DES ACCUSATIONS</b> |                                                           | <b>4,241</b>       | <b>3,888</b>                                  | <b>150</b>                                  | <b>5.6</b>                                   |

Veuillez noter ce qui suit :

1. Les groupes et les types d'infraction se fondent sur les catégories de types d'infraction du Centre canadien de la statistique juridique.
7. Les infractions en vertu des « lois fédérales, *Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents* » comprennent les accusations portées en vertu des articles 136, 137, 138 et 139 (p. ex., défaut de se conformer et publication de l'identité du contrevenant).
3. Le nombre total d'accusations reçues, ayant fait l'objet d'une décision et en instance ne comprend pas les quelques accusations qui n'ont pas pu être classées dans une catégorie d'infraction. Pour obtenir le nombre total d'accusations reçues, ayant fait l'objet d'une décision et en instance, veuillez consulter le rapport annuel de la Division des services aux tribunaux.

Cour de justice de l'Ontario  
Données statistiques sur les instances criminelles  
Lindsay  
De janvier 2002 à décembre 2002

| GROUPES D'INFRACTIONS        | TYPE D'INFRACTION                                         | Accusations reçues | Accusations ayant fait l'objet d'une décision | Nbre moyen de jours pour rendre la décision | Nbre moyen de comparutions avant la décision |
|------------------------------|-----------------------------------------------------------|--------------------|-----------------------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------------------|
| Crimes contre la personne    | <b>TOTAL</b>                                              | <b>1,164</b>       | <b>1,038</b>                                  | <b>174</b>                                  | <b>7.3</b>                                   |
|                              | Homicide                                                  | 0                  | 0                                             |                                             |                                              |
|                              | Tentative de meurtre                                      | 4                  | 4                                             | 102                                         | 6.3                                          |
|                              | Cambriolage                                               | 18                 | 16                                            | 129                                         | 9.3                                          |
|                              | Agression sexuelle                                        | 110                | 96                                            | 287                                         | 9.1                                          |
|                              | Autres infractions sexuelles                              | 63                 | 62                                            | 291                                         | 8.9                                          |
|                              | Voies de fait graves                                      | 198                | 189                                           | 155                                         | 7.3                                          |
|                              | Voies de fait simples                                     | 423                | 389                                           | 151                                         | 6.3                                          |
|                              | Profération de menaces                                    | 240                | 189                                           | 165                                         | 7.5                                          |
|                              | Harcèlement criminel                                      | 65                 | 47                                            | 136                                         | 7.6                                          |
|                              | Autres crimes contre la personne                          | 43                 | 46                                            | 155                                         | 8.2                                          |
| Crimes contre la propriété   | <b>TOTAL</b>                                              | <b>2,095</b>       | <b>1,949</b>                                  | <b>174</b>                                  | <b>7.0</b>                                   |
|                              | Vol                                                       | 450                | 436                                           | 140                                         | 7.0                                          |
|                              | Introduction par infraction                               | 332                | 278                                           | 165                                         | 8.9                                          |
|                              | Fraude                                                    | 429                | 492                                           | 198                                         | 6.5                                          |
|                              | Méfait                                                    | 365                | 242                                           | 269                                         | 6.7                                          |
|                              | Recel                                                     | 511                | 493                                           | 139                                         | 6.4                                          |
|                              | Autres crimes contre la propriété                         | 8                  | 8                                             | 229                                         | 9.8                                          |
| Administration de la justice | <b>TOTAL</b>                                              | <b>1,033</b>       | <b>947</b>                                    | <b>138</b>                                  | <b>6.8</b>                                   |
|                              | Défaut de comparaître                                     | 89                 | 59                                            | 159                                         | 6.3                                          |
|                              | Violation de probation                                    | 377                | 325                                           | 206                                         | 8.6                                          |
|                              | Illégalement en liberté                                   | 20                 | 16                                            | 103                                         | 6.6                                          |
|                              | Omission de se conformer à une ordonnance                 | 513                | 501                                           | 92                                          | 5.7                                          |
|                              | Administration de la justice - Autre                      | 34                 | 46                                            | 143                                         | 6.5                                          |
| Code criminel - Autre        | <b>TOTAL</b>                                              | <b>510</b>         | <b>531</b>                                    | <b>171</b>                                  | <b>7.1</b>                                   |
|                              | Armes                                                     | 132                | 148                                           | 202                                         | 7.8                                          |
|                              | Prostitution                                              | 0                  | 0                                             |                                             |                                              |
|                              | Troubler la paix                                          | 23                 | 25                                            | 139                                         | 6.0                                          |
|                              | Code criminel - Autre                                     | 355                | 358                                           | 161                                         | 7.0                                          |
| Code criminel - Circulation  | <b>TOTAL</b>                                              | <b>670</b>         | <b>611</b>                                    | <b>214</b>                                  | <b>6.7</b>                                   |
|                              | Conduite avec facultés affaiblies                         | 536                | 479                                           | 221                                         | 6.3                                          |
|                              | C.C. - Autres infractions à la circulation                | 134                | 132                                           | 188                                         | 7.8                                          |
| Loi fédérale                 | <b>TOTAL</b>                                              | <b>811</b>         | <b>974</b>                                    | <b>149</b>                                  | <b>6.3</b>                                   |
|                              | Possession de stupéfiants                                 | 281                | 329                                           | 160                                         | 6.3                                          |
|                              | Trafic de stupéfiants                                     | 106                | 151                                           | 276                                         | 10.1                                         |
|                              | Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents | 259                | 347                                           | 109                                         | 6.5                                          |
|                              | Autres lois fédérales                                     | 165                | 147                                           | 87                                          | 2.1                                          |
| <b>TOTAL DES ACCUSATIONS</b> |                                                           | <b>6,283</b>       | <b>6,050</b>                                  | <b>168</b>                                  | <b>6.9</b>                                   |

Veuillez noter ce qui suit :

1. Les groupes et les types d'infraction se fondent sur les catégories de types d'infraction du Centre canadien de la statistique juridique.
7. Les infractions en vertu des « lois fédérales, *Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents* » comprennent les accusations portées en vertu des articles 136, 137, 138 et 139 (p. ex., défaut de se conformer et publication de l'identité du contrevenant).
3. Le nombre total d'accusations reçues, ayant fait l'objet d'une décision et en instance ne comprend pas les quelques accusations qui n'ont pas pu être classées dans une catégorie d'infraction. Pour obtenir le nombre total d'accusations reçues, ayant fait l'objet d'une décision et en instance, veuillez consulter le rapport annuel de la Division des services aux tribunaux.

Cour de justice de l'Ontario  
Données statistiques sur les instances criminelles  
Newmarket  
De janvier 2002 à décembre 2002

| GROUPES D'INFRACTIONS        | TYPE D'INFRACTION                                         | Accusations reçues | Accusations ayant fait l'objet d'une décision | Nbre moyen de jours pour rendre la décision | Nbre moyen de comparutions avant la décision |
|------------------------------|-----------------------------------------------------------|--------------------|-----------------------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------------------|
| Crimes contre la personne    | <b>TOTAL</b>                                              | <b>5,395</b>       | <b>5,526</b>                                  | <b>214</b>                                  | <b>8.6</b>                                   |
|                              | Homicide                                                  | 16                 | 23                                            | 509                                         | 39.0                                         |
|                              | Tentative de meurtre                                      | 73                 | 68                                            | 189                                         | 14.2                                         |
|                              | Cambriolage                                               | 289                | 345                                           | 309                                         | 14.3                                         |
|                              | Agression sexuelle                                        | 262                | 337                                           | 320                                         | 11.1                                         |
|                              | Autres infractions sexuelles                              | 107                | 188                                           | 344                                         | 12.2                                         |
|                              | Voies de fait graves                                      | 964                | 998                                           | 230                                         | 8.7                                          |
|                              | Voies de fait simples                                     | 2,174              | 2,058                                         | 165                                         | 6.4                                          |
|                              | Profération de menaces                                    | 1,012              | 990                                           | 189                                         | 7.6                                          |
|                              | Harcèlement criminel                                      | 258                | 231                                           | 168                                         | 7.5                                          |
|                              | Autres crimes contre la personne                          | 240                | 288                                           | 288                                         | 13.1                                         |
| Crimes contre la propriété   | <b>TOTAL</b>                                              | <b>8,574</b>       | <b>8,454</b>                                  | <b>199</b>                                  | <b>7.6</b>                                   |
|                              | Vol                                                       | 2,322              | 2,297                                         | 136                                         | 5.9                                          |
|                              | Introduction par infraction                               | 570                | 612                                           | 169                                         | 8.2                                          |
|                              | Fraude                                                    | 2,142              | 2,156                                         | 357                                         | 11.0                                         |
|                              | Méfait                                                    | 893                | 838                                           | 131                                         | 6.6                                          |
|                              | Recel                                                     | 2,519              | 2,462                                         | 151                                         | 6.3                                          |
|                              | Autres crimes contre la propriété                         | 128                | 89                                            | 214                                         | 8.9                                          |
| Administration de la justice | <b>TOTAL</b>                                              | <b>3,393</b>       | <b>3,262</b>                                  | <b>136</b>                                  | <b>6.5</b>                                   |
|                              | Défaut de comparaître                                     | 145                | 129                                           | 127                                         | 5.8                                          |
|                              | Violation de probation                                    | 1,047              | 979                                           | 164                                         | 7.7                                          |
|                              | Illégalement en liberté                                   | 42                 | 39                                            | 99                                          | 7.9                                          |
|                              | Omission de se conformer à une ordonnance                 | 2,032              | 2,014                                         | 121                                         | 5.8                                          |
|                              | Administration de la justice - Autre                      | 127                | 101                                           | 192                                         | 7.4                                          |
| Code criminel - Autre        | <b>TOTAL</b>                                              | <b>1,829</b>       | <b>1,741</b>                                  | <b>309</b>                                  | <b>10.2</b>                                  |
|                              | Armes                                                     | 686                | 602                                           | 302                                         | 9.9                                          |
|                              | Prostitution                                              | 8                  | 46                                            | 586                                         | 13.2                                         |
|                              | Troubler la paix                                          | 59                 | 59                                            | 132                                         | 5.3                                          |
|                              | Code criminel - Autre                                     | 1,076              | 1,034                                         | 310                                         | 10.4                                         |
| Code criminel - Circulation  | <b>TOTAL</b>                                              | <b>2,040</b>       | <b>1,815</b>                                  | <b>294</b>                                  | <b>6.8</b>                                   |
|                              | Conduite avec facultés affaiblies                         | 1,567              | 1,368                                         | 309                                         | 6.3                                          |
|                              | C.C. - Autres infractions à la circulation                | 473                | 447                                           | 245                                         | 8.3                                          |
| Loi fédérale                 | <b>TOTAL</b>                                              | <b>3,013</b>       | <b>3,512</b>                                  | <b>210</b>                                  | <b>7.0</b>                                   |
|                              | Possession de stupéfiants                                 | 1,285              | 1,344                                         | 140                                         | 4.8                                          |
|                              | Trafic de stupéfiants                                     | 850                | 1,035                                         | 383                                         | 10.7                                         |
|                              | Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents | 613                | 656                                           | 125                                         | 7.3                                          |
|                              | Autres lois fédérales                                     | 265                | 477                                           | 145                                         | 5.0                                          |
| <b>TOTAL DES ACCUSATIONS</b> |                                                           | <b>24,244</b>      | <b>24,310</b>                                 | <b>210</b>                                  | <b>7.7</b>                                   |

Veuillez noter ce qui suit :

1. Les groupes et les types d'infraction se fondent sur les catégories de types d'infraction du Centre canadien de la statistique juridique.
7. Les infractions en vertu des « lois fédérales, *Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents* » comprennent les accusations portées en vertu des articles 136, 137, 138 et 139 (p. ex., défaut de se conformer et publication de l'identité du contrevenant).
3. Le nombre total d'accusations reçues, ayant fait l'objet d'une décision et en instance ne comprend pas les quelques accusations qui n'ont pas pu être classées dans une catégorie d'infraction. Pour obtenir le nombre total d'accusations reçues, ayant fait l'objet d'une décision et en instance, veuillez consulter le rapport annuel de la Division des services aux tribunaux.

Cour de justice de l'Ontario  
Données statistiques sur les instances criminelles  
Orillia  
De janvier 2002 à décembre 2002

| GROUPES D'INFRACTIONS        | TYPE D'INFRACTION                                         | Accusations reçues | Accusations ayant fait l'objet d'une décision | Nbre moyen de jours pour rendre la décision | Nbre moyen de comparutions avant la décision |
|------------------------------|-----------------------------------------------------------|--------------------|-----------------------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------------------|
| Crimes contre la personne    | <b>TOTAL</b>                                              | <b>491</b>         | <b>554</b>                                    | <b>215</b>                                  | <b>6.4</b>                                   |
|                              | Homicide                                                  | 1                  | 1                                             | 53                                          | 3.0                                          |
|                              | Tentative de meurtre                                      | 0                  | 2                                             | 265                                         | 15.5                                         |
|                              | Cambriolage                                               | 2                  | 6                                             | 175                                         | 8.8                                          |
|                              | Agression sexuelle                                        | 25                 | 33                                            | 198                                         | 9.9                                          |
|                              | Autres infractions sexuelles                              | 9                  | 9                                             | 162                                         | 4.1                                          |
|                              | Voies de fait graves                                      | 80                 | 87                                            | 220                                         | 6.6                                          |
|                              | Voies de fait simples                                     | 244                | 279                                           | 241                                         | 5.8                                          |
|                              | Profération de menaces                                    | 96                 | 97                                            | 126                                         | 6.9                                          |
|                              | Harcèlement criminel                                      | 17                 | 25                                            | 137                                         | 5.8                                          |
|                              | Autres crimes contre la personne                          | 17                 | 15                                            | 486                                         | 5.4                                          |
| Crimes contre la propriété   | <b>TOTAL</b>                                              | <b>857</b>         | <b>854</b>                                    | <b>512</b>                                  | <b>4.4</b>                                   |
|                              | Vol                                                       | 279                | 280                                           | 392                                         | 4.3                                          |
|                              | Introduction par infraction                               | 83                 | 65                                            | 577                                         | 6.1                                          |
|                              | Fraude                                                    | 217                | 248                                           | 844                                         | 3.6                                          |
|                              | Méfait                                                    | 104                | 107                                           | 196                                         | 4.3                                          |
|                              | Recel                                                     | 157                | 145                                           | 402                                         | 5.1                                          |
|                              | Autres crimes contre la propriété                         | 17                 | 9                                             | 147                                         | 6.3                                          |
| Administration de la justice | <b>TOTAL</b>                                              | <b>375</b>         | <b>452</b>                                    | <b>205</b>                                  | <b>4.6</b>                                   |
|                              | Défaut de comparaître                                     | 38                 | 35                                            | 126                                         | 4.7                                          |
|                              | Violation de probation                                    | 156                | 132                                           | 140                                         | 6.0                                          |
|                              | Illégalement en liberté                                   | 2                  | 1                                             | 23                                          | 3.0                                          |
|                              | Omission de se conformer à une ordonnance                 | 158                | 257                                           | 179                                         | 3.8                                          |
|                              | Administration de la justice - Autre                      | 21                 | 27                                            | 890                                         | 4.4                                          |
| Code criminel - Autre        | <b>TOTAL</b>                                              | <b>201</b>         | <b>168</b>                                    | <b>461</b>                                  | <b>4.9</b>                                   |
|                              | Armes                                                     | 45                 | 26                                            | 99                                          | 5.3                                          |
|                              | Prostitution                                              | 1                  | 1                                             | 105                                         | 7.0                                          |
|                              | Troubler la paix                                          | 15                 | 22                                            | 1,048                                       | 4.6                                          |
|                              | Code criminel - Autre                                     | 140                | 119                                           | 434                                         | 4.8                                          |
| Code criminel - Circulation  | <b>TOTAL</b>                                              | <b>301</b>         | <b>340</b>                                    | <b>857</b>                                  | <b>4.1</b>                                   |
|                              | Conduite avec facultés affaiblies                         | 251                | 287                                           | 706                                         | 4.1                                          |
|                              | C.C. - Autres infractions à la circulation                | 50                 | 53                                            | 1,672                                       | 4.5                                          |
| Loi fédérale                 | <b>TOTAL</b>                                              | <b>438</b>         | <b>402</b>                                    | <b>150</b>                                  | <b>4.4</b>                                   |
|                              | Possession de stupéfiants                                 | 170                | 184                                           | 157                                         | 3.5                                          |
|                              | Trafic de stupéfiants                                     | 66                 | 55                                            | 271                                         | 7.2                                          |
|                              | Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents | 149                | 114                                           | 103                                         | 5.3                                          |
|                              | Autres lois fédérales                                     | 53                 | 49                                            | 98                                          | 2.9                                          |
| <b>TOTAL DES ACCUSATIONS</b> |                                                           | <b>2,663</b>       | <b>2,770</b>                                  | <b>389</b>                                  | <b>4.8</b>                                   |

Veuillez noter ce qui suit :

1. Les groupes et les types d'infraction se fondent sur les catégories de types d'infraction du Centre canadien de la statistique juridique.
7. Les infractions en vertu des « lois fédérales, *Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents* » comprennent les accusations portées en vertu des articles 136, 137, 138 et 139 (p. ex., défaut de se conformer et publication de l'identité du contrevenant).
3. Le nombre total d'accusations reçues, ayant fait l'objet d'une décision et en instance ne comprend pas les quelques accusations qui n'ont pas pu être classées dans une catégorie d'infraction. Pour obtenir le nombre total d'accusations reçues, ayant fait l'objet d'une décision et en instance, veuillez consulter le rapport annuel de la Division des services aux tribunaux.

Cour de justice de l'Ontario  
Données statistiques sur les instances criminelles  
Oshawa  
De janvier 2002 à décembre 2002

| GROUPES D'INFRACTIONS        | TYPE D'INFRACTION                                         | Accusations reçues | Accusations ayant fait l'objet d'une décision | Nbre moyen de jours pour rendre la décision | Nbre moyen de comparutions avant la décision |
|------------------------------|-----------------------------------------------------------|--------------------|-----------------------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------------------|
| Crimes contre la personne    | <b>TOTAL</b>                                              | <b>4,460</b>       | <b>5,022</b>                                  | <b>212</b>                                  | <b>8.5</b>                                   |
|                              | Homicide                                                  | 3                  | 3                                             | 1,614                                       | 12.7                                         |
|                              | Tentative de meurtre                                      | 2                  | 8                                             | 612                                         | 22.8                                         |
|                              | Cambriolage                                               | 260                | 456                                           | 209                                         | 9.8                                          |
|                              | Agression sexuelle                                        | 186                | 231                                           | 323                                         | 10.4                                         |
|                              | Autres infractions sexuelles                              | 118                | 148                                           | 295                                         | 10.4                                         |
|                              | Voies de fait graves                                      | 844                | 1,019                                         | 234                                         | 8.9                                          |
|                              | Voies de fait simples                                     | 1,845              | 1,864                                         | 184                                         | 7.5                                          |
|                              | Profération de menaces                                    | 841                | 836                                           | 183                                         | 7.9                                          |
|                              | Harcèlement criminel                                      | 170                | 183                                           | 208                                         | 8.9                                          |
|                              | Autres crimes contre la personne                          | 191                | 274                                           | 252                                         | 9.9                                          |
| Crimes contre la propriété   | <b>TOTAL</b>                                              | <b>7,485</b>       | <b>7,685</b>                                  | <b>190</b>                                  | <b>8.0</b>                                   |
|                              | Vol                                                       | 2,046              | 2,225                                         | 155                                         | 6.6                                          |
|                              | Introduction par infraction                               | 1,004              | 966                                           | 190                                         | 9.1                                          |
|                              | Fraude                                                    | 1,637              | 1,579                                         | 281                                         | 10.5                                         |
|                              | Méfait                                                    | 781                | 907                                           | 181                                         | 7.3                                          |
|                              | Recel                                                     | 1,966              | 1,948                                         | 160                                         | 7.4                                          |
|                              | Autres crimes contre la propriété                         | 51                 | 60                                            | 205                                         | 8.8                                          |
| Administration de la justice | <b>TOTAL</b>                                              | <b>4,844</b>       | <b>4,710</b>                                  | <b>112</b>                                  | <b>6.0</b>                                   |
|                              | Défaut de comparaître                                     | 187                | 298                                           | 139                                         | 5.9                                          |
|                              | Violation de probation                                    | 1,519              | 1,418                                         | 156                                         | 7.6                                          |
|                              | Illégalement en liberté                                   | 114                | 121                                           | 77                                          | 5.5                                          |
|                              | Omission de se conformer à une ordonnance                 | 2,900              | 2,721                                         | 78                                          | 5.0                                          |
|                              | Administration de la justice - Autre                      | 124                | 152                                           | 284                                         | 8.3                                          |
| Code criminel - Autre        | <b>TOTAL</b>                                              | <b>2,653</b>       | <b>2,809</b>                                  | <b>219</b>                                  | <b>9.0</b>                                   |
|                              | Armes                                                     | 1,175              | 1,184                                         | 235                                         | 9.2                                          |
|                              | Prostitution                                              | 128                | 84                                            | 148                                         | 4.8                                          |
|                              | Troubler la paix                                          | 150                | 153                                           | 229                                         | 7.1                                          |
|                              | Code criminel - Autre                                     | 1,200              | 1,388                                         | 210                                         | 9.4                                          |
| Code criminel - Circulation  | <b>TOTAL</b>                                              | <b>2,495</b>       | <b>2,320</b>                                  | <b>252</b>                                  | <b>6.9</b>                                   |
|                              | Conduite avec facultés affaiblies                         | 2,005              | 1,820                                         | 250                                         | 6.4                                          |
|                              | C.C. - Autres infractions à la circulation                | 490                | 500                                           | 257                                         | 9.0                                          |
| Loi fédérale                 | <b>TOTAL</b>                                              | <b>3,787</b>       | <b>3,156</b>                                  | <b>140</b>                                  | <b>6.6</b>                                   |
|                              | Possession de stupéfiants                                 | 1,861              | 1,389                                         | 116                                         | 4.9                                          |
|                              | Trafic de stupéfiants                                     | 682                | 532                                           | 250                                         | 11.2                                         |
|                              | Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents | 1,109              | 1,087                                         | 111                                         | 6.7                                          |
|                              | Autres lois fédérales                                     | 135                | 148                                           | 183                                         | 4.6                                          |
| <b>TOTAL DES ACCUSATIONS</b> |                                                           | <b>25,724</b>      | <b>25,702</b>                                 | <b>183</b>                                  | <b>7.6</b>                                   |

Veuillez noter ce qui suit :

1. Les groupes et les types d'infraction se fondent sur les catégories de types d'infraction du Centre canadien de la statistique juridique.
7. Les infractions en vertu des « lois fédérales, *Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents* » comprennent les accusations portées en vertu des articles 136, 137, 138 et 139 (p. ex., défaut de se conformer et publication de l'identité du contrevenant).
3. Le nombre total d'accusations reçues, ayant fait l'objet d'une décision et en instance ne comprend pas les quelques accusations qui n'ont pas pu être classées dans une catégorie d'infraction. Pour obtenir le nombre total d'accusations reçues, ayant fait l'objet d'une décision et en instance, veuillez consulter le rapport annuel de la Division des services aux tribunaux.

Cour de justice de l'Ontario  
Données statistiques sur les instances criminelles  
Peterborough  
De janvier 2002 à décembre 2002

| GROUPES D'INFRACTIONS        | TYPE D'INFRACTION                                         | Accusations reçues | Accusations ayant fait l'objet d'une décision | Nbre moyen de jours pour rendre la décision | Nbre moyen de comparutions avant la décision |
|------------------------------|-----------------------------------------------------------|--------------------|-----------------------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------------------|
| Crimes contre la personne    | <b>TOTAL</b>                                              | <b>1,329</b>       | <b>1,260</b>                                  | <b>207</b>                                  | <b>8.8</b>                                   |
|                              | Homicide                                                  | 1                  | 1                                             | 748                                         | 28.0                                         |
|                              | Tentative de meurtre                                      | 1                  | 3                                             | 244                                         | 15.3                                         |
|                              | Cambriolage                                               | 28                 | 34                                            | 164                                         | 10.1                                         |
|                              | Agression sexuelle                                        | 85                 | 46                                            | 279                                         | 8.8                                          |
|                              | Autres infractions sexuelles                              | 65                 | 38                                            | 206                                         | 7.4                                          |
|                              | Voies de fait graves                                      | 202                | 182                                           | 252                                         | 8.8                                          |
|                              | Voies de fait simples                                     | 600                | 611                                           | 180                                         | 7.9                                          |
|                              | Profération de menaces                                    | 258                | 256                                           | 232                                         | 8.6                                          |
|                              | Harcèlement criminel                                      | 31                 | 44                                            | 267                                         | 21.3                                         |
|                              | Autres crimes contre la personne                          | 58                 | 45                                            | 134                                         | 9.9                                          |
| Crimes contre la propriété   | <b>TOTAL</b>                                              | <b>1,699</b>       | <b>1,863</b>                                  | <b>282</b>                                  | <b>7.8</b>                                   |
|                              | Vol                                                       | 432                | 438                                           | 200                                         | 7.1                                          |
|                              | Introduction par infraction                               | 263                | 308                                           | 267                                         | 8.5                                          |
|                              | Fraude                                                    | 416                | 440                                           | 515                                         | 8.1                                          |
|                              | Méfait                                                    | 220                | 235                                           | 155                                         | 7.2                                          |
|                              | Recel                                                     | 360                | 431                                           | 213                                         | 8.2                                          |
|                              | Autres crimes contre la propriété                         | 8                  | 11                                            | 122                                         | 7.6                                          |
| Administration de la justice | <b>TOTAL</b>                                              | <b>1,724</b>       | <b>1,831</b>                                  | <b>253</b>                                  | <b>7.8</b>                                   |
|                              | Défaut de comparaître                                     | 116                | 127                                           | 188                                         | 6.4                                          |
|                              | Violation de probation                                    | 752                | 771                                           | 310                                         | 8.2                                          |
|                              | Illégalement en liberté                                   | 40                 | 46                                            | 60                                          | 5.0                                          |
|                              | Omission de se conformer à une ordonnance                 | 773                | 852                                           | 220                                         | 7.8                                          |
|                              | Administration de la justice - Autre                      | 43                 | 35                                            | 308                                         | 6.9                                          |
| Code criminel - Autre        | <b>TOTAL</b>                                              | <b>458</b>         | <b>446</b>                                    | <b>183</b>                                  | <b>7.7</b>                                   |
|                              | Armes                                                     | 129                | 118                                           | 226                                         | 8.9                                          |
|                              | Prostitution                                              | 0                  | 1                                             | 336                                         | 10.0                                         |
|                              | Troubler la paix                                          | 91                 | 105                                           | 153                                         | 6.1                                          |
|                              | Code criminel - Autre                                     | 238                | 222                                           | 173                                         | 7.9                                          |
| Code criminel - Circulation  | <b>TOTAL</b>                                              | <b>771</b>         | <b>789</b>                                    | <b>317</b>                                  | <b>7.2</b>                                   |
|                              | Conduite avec facultés affaiblies                         | 601                | 613                                           | 323                                         | 6.5                                          |
|                              | C.C. - Autres infractions à la circulation                | 170                | 176                                           | 299                                         | 9.6                                          |
| Loi fédérale                 | <b>TOTAL</b>                                              | <b>1,083</b>       | <b>976</b>                                    | <b>138</b>                                  | <b>7.2</b>                                   |
|                              | Possession de stupéfiants                                 | 299                | 259                                           | 148                                         | 7.1                                          |
|                              | Trafic de stupéfiants                                     | 222                | 149                                           | 202                                         | 11.1                                         |
|                              | Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents | 512                | 464                                           | 96                                          | 6.3                                          |
|                              | Autres lois fédérales                                     | 50                 | 104                                           | 206                                         | 5.9                                          |
| <b>TOTAL DES ACCUSATIONS</b> |                                                           | <b>7,064</b>       | <b>7,165</b>                                  | <b>240</b>                                  | <b>7.8</b>                                   |

Veuillez noter ce qui suit :

1. Les groupes et les types d'infraction se fondent sur les catégories de types d'infraction du Centre canadien de la statistique juridique.
7. Les infractions en vertu des « lois fédérales, *Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents* » comprennent les accusations portées en vertu des articles 136, 137, 138 et 139 (p. ex., défaut de se conformer et publication de l'identité du contrevenant).
3. Le nombre total d'accusations reçues, ayant fait l'objet d'une décision et en instance ne comprend pas les quelques accusations qui n'ont pas pu être classées dans une catégorie d'infraction. Pour obtenir le nombre total d'accusations reçues, ayant fait l'objet d'une décision et en instance, veuillez consulter le rapport annuel de la Division des services aux tribunaux.

Cour de justice de l'Ontario  
Données statistiques sur les instances criminelles  
Région Centre-Ouest  
De janvier 2002 à décembre 2002

| GRUPE D'INFRACTIONS          | TYPE D'INFRACTION                                         | Accusations reçues | Accusations ayant fait l'objet d'une décision | Nbre moyen de jours pour rendre la décision | Nbre moyen de comparutions avant la décision |
|------------------------------|-----------------------------------------------------------|--------------------|-----------------------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------------------|
| Crimes contre la personne    | <b>TOTAL</b>                                              | <b>21,796</b>      | <b>21,115</b>                                 | <b>196</b>                                  | <b>7.9</b>                                   |
|                              | Homicide                                                  | 64                 | 56                                            | 281                                         | 14.4                                         |
|                              | Tentative de meurtre                                      | 51                 | 43                                            | 170                                         | 9.8                                          |
|                              | Cambriolage                                               | 1,128              | 1,058                                         | 207                                         | 10.7                                         |
|                              | Agression sexuelle                                        | 1,061              | 951                                           | 289                                         | 10.3                                         |
|                              | Autres infractions sexuelles                              | 615                | 587                                           | 308                                         | 10.9                                         |
|                              | Voies de fait graves                                      | 4,471              | 4,182                                         | 221                                         | 8.7                                          |
|                              | Voies de fait simples                                     | 8,948              | 8,877                                         | 178                                         | 6.9                                          |
|                              | Profération de menaces                                    | 3,941              | 3,949                                         | 172                                         | 7.5                                          |
|                              | Harcèlement criminel                                      | 787                | 749                                           | 157                                         | 7.2                                          |
|                              | Autres crimes contre la personne                          | 730                | 663                                           | 226                                         | 9.2                                          |
| Crimes contre la propriété   | <b>TOTAL</b>                                              | <b>25,545</b>      | <b>25,717</b>                                 | <b>195</b>                                  | <b>7.1</b>                                   |
|                              | Vol                                                       | 9,183              | 8,914                                         | 169                                         | 5.6                                          |
|                              | Introduction par infraction                               | 2,704              | 2,673                                         | 177                                         | 9.0                                          |
|                              | Fraude                                                    | 4,107              | 4,665                                         | 284                                         | 8.6                                          |
|                              | Méfait                                                    | 3,764              | 3,726                                         | 160                                         | 6.4                                          |
|                              | Recel                                                     | 5,574              | 5,465                                         | 190                                         | 7.7                                          |
|                              | Autres crimes contre la propriété                         | 213                | 274                                           | 271                                         | 10.3                                         |
| Administration de la justice | <b>TOTAL</b>                                              | <b>19,362</b>      | <b>19,603</b>                                 | <b>124</b>                                  | <b>6.3</b>                                   |
|                              | Défaut de comparaître                                     | 2,563              | 2,571                                         | 132                                         | 5.4                                          |
|                              | Violation de probation                                    | 6,798              | 6,722                                         | 128                                         | 7.2                                          |
|                              | Illégalement en liberté                                   | 342                | 338                                           | 120                                         | 5.5                                          |
|                              | Omission de se conformer à une ordonnance                 | 9,080              | 9,245                                         | 111                                         | 5.7                                          |
|                              | Administration de la justice - Autre                      | 579                | 727                                           | 216                                         | 8.7                                          |
| Code criminel – Autre        | <b>TOTAL</b>                                              | <b>9,250</b>       | <b>8,527</b>                                  | <b>214</b>                                  | <b>8.6</b>                                   |
|                              | Armes                                                     | 2,680              | 2,604                                         | 220                                         | 9.6                                          |
|                              | Prostitution                                              | 300                | 297                                           | 290                                         | 5.9                                          |
|                              | Troubler la paix                                          | 683                | 661                                           | 192                                         | 5.9                                          |
|                              | Code criminel - Autre                                     | 5,587              | 4,965                                         | 210                                         | 8.7                                          |
| Code criminel – Circulation  | <b>TOTAL</b>                                              | <b>9,836</b>       | <b>9,584</b>                                  | <b>271</b>                                  | <b>6.7</b>                                   |
|                              | Conduite avec facultés affaiblies                         | 7,861              | 7,458                                         | 272                                         | 6.3                                          |
|                              | C.C. - Autres infractions à la circulation                | 1,975              | 2,126                                         | 265                                         | 8.1                                          |
| Loi fédérale                 | <b>TOTAL</b>                                              | <b>14,880</b>      | <b>14,029</b>                                 | <b>179</b>                                  | <b>7.0</b>                                   |
|                              | Possession de stupéfiants                                 | 6,015              | 5,721                                         | 163                                         | 6.0                                          |
|                              | Trafic de stupéfiants                                     | 2,828              | 2,575                                         | 287                                         | 10.0                                         |
|                              | Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents | 4,173              | 4,336                                         | 115                                         | 6.5                                          |
|                              | Autres lois fédérales                                     | 1,864              | 1,397                                         | 243                                         | 7.0                                          |
| <b>TOTAL DES ACCUSATIONS</b> |                                                           | <b>100,669</b>     | <b>98,575</b>                                 | <b>188</b>                                  | <b>7.2</b>                                   |

Veuillez noter ce qui suit :

1. Les groupes et les types d'infraction se fondent sur les catégories de types d'infraction du Centre canadien de la statistique juridique.
7. Les infractions en vertu des « lois fédérales, *Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents* » comprennent les accusations portées en vertu des articles 136, 137, 138 et 139 (p. ex., défaut de se conformer et publication de l'identité du contrevenant).
3. Le nombre total d'accusations reçues, ayant fait l'objet d'une décision et en instance ne comprend pas les quelques accusations qui n'ont pas pu être classées dans une catégorie d'infraction. Pour obtenir le nombre total d'accusations reçues, ayant fait l'objet d'une décision et en instance, veuillez consulter le rapport annuel de la Division des services aux tribunaux.

Cour de justice de l'Ontario  
Données statistiques sur les instances criminelles  
Brampton  
De janvier 2002 à décembre 2002

| GROUPES D'INFRACTIONS        | TYPE D'INFRACTION                                         | Accusations reçues | Accusations ayant fait l'objet d'une décision | Nbre moyen de jours pour rendre la décision | Nbre moyen de comparutions avant la décision |
|------------------------------|-----------------------------------------------------------|--------------------|-----------------------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------------------|
| Crimes contre la personne    | <b>TOTAL</b>                                              | <b>9,023</b>       | <b>8,487</b>                                  | <b>219</b>                                  | <b>8.7</b>                                   |
|                              | Homicide                                                  | 24                 | 15                                            | 264                                         | 17.4                                         |
|                              | Tentative de meurtre                                      | 30                 | 17                                            | 159                                         | 11.2                                         |
|                              | Cambriolage                                               | 506                | 474                                           | 263                                         | 12.1                                         |
|                              | Agression sexuelle                                        | 385                | 301                                           | 344                                         | 11.9                                         |
|                              | Autres infractions sexuelles                              | 197                | 167                                           | 382                                         | 12.7                                         |
|                              | Voies de fait graves                                      | 2,144              | 1,882                                         | 245                                         | 9.5                                          |
|                              | Voies de fait simples                                     | 3,535              | 3,468                                         | 192                                         | 7.6                                          |
|                              | Profération de menaces                                    | 1,595              | 1,618                                         | 198                                         | 7.9                                          |
|                              | Harcèlement criminel                                      | 312                | 288                                           | 169                                         | 7.5                                          |
|                              | Autres crimes contre la personne                          | 295                | 257                                           | 263                                         | 10.4                                         |
| Crimes contre la propriété   | <b>TOTAL</b>                                              | <b>10,455</b>      | <b>9,806</b>                                  | <b>179</b>                                  | <b>7.1</b>                                   |
|                              | Vol                                                       | 4,337              | 4,067                                         | 159                                         | 5.3                                          |
|                              | Introduction par infraction                               | 1,202              | 1,073                                         | 164                                         | 9.1                                          |
|                              | Fraude                                                    | 1,615              | 1,656                                         | 224                                         | 9.2                                          |
|                              | Méfait                                                    | 1,421              | 1,370                                         | 159                                         | 6.8                                          |
|                              | Recel                                                     | 1,816              | 1,588                                         | 209                                         | 8.6                                          |
|                              | Autres crimes contre la propriété                         | 64                 | 52                                            | 196                                         | 7.8                                          |
| Administration de la justice | <b>TOTAL</b>                                              | <b>7,146</b>       | <b>6,749</b>                                  | <b>124</b>                                  | <b>6.3</b>                                   |
|                              | Défaut de comparaître                                     | 1,291              | 1,160                                         | 116                                         | 5.4                                          |
|                              | Violation de probation                                    | 1,914              | 1,759                                         | 150                                         | 7.6                                          |
|                              | Illégalement en liberté                                   | 75                 | 64                                            | 166                                         | 6.1                                          |
|                              | Omission de se conformer à une ordonnance                 | 3,658              | 3,491                                         | 98                                          | 5.5                                          |
|                              | Administration de la justice - Autre                      | 208                | 275                                           | 299                                         | 11.6                                         |
| Code criminel - Autre        | <b>TOTAL</b>                                              | <b>4,174</b>       | <b>3,714</b>                                  | <b>232</b>                                  | <b>10.1</b>                                  |
|                              | Armes                                                     | 1,504              | 1,384                                         | 235                                         | 10.7                                         |
|                              | Prostitution                                              | 60                 | 53                                            | 274                                         | 9.1                                          |
|                              | Troubler la paix                                          | 307                | 308                                           | 168                                         | 6.5                                          |
|                              | Code criminel - Autre                                     | 2,303              | 1,969                                         | 239                                         | 10.3                                         |
| Code criminel - Circulation  | <b>TOTAL</b>                                              | <b>3,577</b>       | <b>3,275</b>                                  | <b>316</b>                                  | <b>8.1</b>                                   |
|                              | Conduite avec facultés affaiblies                         | 2,931              | 2,603                                         | 328                                         | 7.9                                          |
|                              | C.C. - Autres infractions à la circulation                | 646                | 672                                           | 270                                         | 8.9                                          |
| Loi fédérale                 | <b>TOTAL</b>                                              | <b>6,991</b>       | <b>6,116</b>                                  | <b>212</b>                                  | <b>7.8</b>                                   |
|                              | Possession de stupéfiants                                 | 3,494              | 3,343                                         | 174                                         | 6.2                                          |
|                              | Trafic de stupéfiants                                     | 1,340              | 1,272                                         | 345                                         | 12.0                                         |
|                              | Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents | 1,079              | 1,075                                         | 151                                         | 7.5                                          |
|                              | Autres lois fédérales                                     | 1,078              | 426                                           | 268                                         | 8.2                                          |
| <b>TOTAL DES ACCUSATIONS</b> |                                                           | <b>41,366</b>      | <b>38,147</b>                                 | <b>200</b>                                  | <b>7.8</b>                                   |

Veuillez noter ce qui suit :

1. Les groupes et les types d'infraction se fondent sur les catégories de types d'infraction du Centre canadien de la statistique juridique.
7. Les infractions en vertu des « lois fédérales, *Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents* » comprennent les accusations portées en vertu des articles 136, 137, 138 et 139 (p. ex., défaut de se conformer et publication de l'identité du contrevenant).
3. Le nombre total d'accusations reçues, ayant fait l'objet d'une décision et en instance ne comprend pas les quelques accusations qui n'ont pas pu être classées dans une catégorie d'infraction. Pour obtenir le nombre total d'accusations reçues, ayant fait l'objet d'une décision et en instance, veuillez consulter le rapport annuel de la Division des services aux tribunaux.

Cour de justice de l'Ontario  
Données statistiques sur les instances criminelles  
Brantford  
De janvier 2002 à décembre 2002

| GRUPE D'INFRACTIONS          | TYPE D'INFRACTION                                         | Accusations reçues | Accusations ayant fait l'objet d'une décision | Nbre moyen de jours pour rendre la décision | Nbre moyen de comparutions avant la décision |
|------------------------------|-----------------------------------------------------------|--------------------|-----------------------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------------------|
| Crimes contre la personne    | <b>TOTAL</b>                                              | <b>1,664</b>       | <b>1,646</b>                                  | <b>180</b>                                  | <b>7.4</b>                                   |
|                              | Homicide                                                  | 1                  | 6                                             | 354                                         | 13.8                                         |
|                              | Tentative de meurtre                                      | 2                  | 10                                            | 180                                         | 7.5                                          |
|                              | Cambriolage                                               | 51                 | 44                                            | 134                                         | 7.9                                          |
|                              | Agression sexuelle                                        | 67                 | 90                                            | 244                                         | 7.7                                          |
|                              | Autres infractions sexuelles                              | 47                 | 36                                            | 243                                         | 6.5                                          |
|                              | Voies de fait graves                                      | 371                | 341                                           | 207                                         | 8.8                                          |
|                              | Voies de fait simples                                     | 722                | 708                                           | 177                                         | 6.9                                          |
|                              | Profération de menaces                                    | 299                | 313                                           | 154                                         | 7.1                                          |
|                              | Harcèlement criminel                                      | 43                 | 36                                            | 63                                          | 4.3                                          |
|                              | Autres crimes contre la personne                          | 61                 | 62                                            | 147                                         | 6.8                                          |
| Crimes contre la propriété   | <b>TOTAL</b>                                              | <b>1,805</b>       | <b>1,814</b>                                  | <b>148</b>                                  | <b>6.2</b>                                   |
|                              | Vol                                                       | 579                | 562                                           | 121                                         | 5.5                                          |
|                              | Introduction par infraction                               | 178                | 148                                           | 146                                         | 6.8                                          |
|                              | Fraude                                                    | 225                | 268                                           | 232                                         | 7.9                                          |
|                              | Méfait                                                    | 403                | 441                                           | 152                                         | 6.0                                          |
|                              | Recel                                                     | 404                | 383                                           | 127                                         | 6.0                                          |
|                              | Autres crimes contre la propriété                         | 16                 | 12                                            | 182                                         | 8.5                                          |
| Administration de la justice | <b>TOTAL</b>                                              | <b>1,926</b>       | <b>2,048</b>                                  | <b>120</b>                                  | <b>6.0</b>                                   |
|                              | Défaut de comparaître                                     | 230                | 200                                           | 125                                         | 5.6                                          |
|                              | Violation de probation                                    | 884                | 908                                           | 121                                         | 6.4                                          |
|                              | Illégalement en liberté                                   | 99                 | 96                                            | 50                                          | 4.0                                          |
|                              | Omission de se conformer à une ordonnance                 | 671                | 752                                           | 132                                         | 6.0                                          |
|                              | Administration de la justice - Autre                      | 42                 | 92                                            | 88                                          | 4.7                                          |
| Code criminel - Autre        | <b>TOTAL</b>                                              | <b>596</b>         | <b>544</b>                                    | <b>168</b>                                  | <b>7.1</b>                                   |
|                              | Armes                                                     | 132                | 130                                           | 178                                         | 8.0                                          |
|                              | Prostitution                                              | 0                  | 0                                             |                                             |                                              |
|                              | Troubler la paix                                          | 99                 | 91                                            | 145                                         | 5.9                                          |
|                              | Code criminel - Autre                                     | 365                | 323                                           | 171                                         | 7.1                                          |
| Code criminel - Circulation  | <b>TOTAL</b>                                              | <b>659</b>         | <b>670</b>                                    | <b>188</b>                                  | <b>6.5</b>                                   |
|                              | Conduite avec facultés affaiblies                         | 474                | 499                                           | 185                                         | 5.7                                          |
|                              | C.C. - Autres infractions à la circulation                | 185                | 171                                           | 195                                         | 8.8                                          |
| Loi fédérale                 | <b>TOTAL</b>                                              | <b>989</b>         | <b>1,087</b>                                  | <b>167</b>                                  | <b>6.9</b>                                   |
|                              | Possession de stupéfiants                                 | 282                | 297                                           | 170                                         | 7.3                                          |
|                              | Trafic de stupéfiants                                     | 194                | 149                                           | 160                                         | 8.1                                          |
|                              | Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents | 504                | 535                                           | 95                                          | 5.4                                          |
|                              | Autres lois fédérales                                     | 9                  | 106                                           | 535                                         | 12.2                                         |
| <b>TOTAL DES ACCUSATIONS</b> |                                                           | <b>7,639</b>       | <b>7,809</b>                                  | <b>155</b>                                  | <b>6.6</b>                                   |

Veuillez noter ce qui suit :

1. Les groupes et les types d'infraction se fondent sur les catégories de types d'infraction du Centre canadien de la statistique juridique.
7. Les infractions en vertu des « lois fédérales, *Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents* » comprennent les accusations portées en vertu des articles 136, 137, 138 et 139 (p. ex., défaut de se conformer et publication de l'identité du contrevenant).
3. Le nombre total d'accusations reçues, ayant fait l'objet d'une décision et en instance ne comprend pas les quelques accusations qui n'ont pas pu être classées dans une catégorie d'infraction. Pour obtenir le nombre total d'accusations reçues, ayant fait l'objet d'une décision et en instance, veuillez consulter le rapport annuel de la Division des services aux tribunaux.

Cour de justice de l'Ontario  
Données statistiques sur les instances criminelles  
Cayuga  
De janvier 2002 à décembre 2002

| GROUPE D'INFRACTIONS         | TYPE D'INFRACTION                                         | Accusations reçues | Accusations ayant fait l'objet d'une décision | Nbre moyen de jours pour rendre la décision | Nbre moyen de comparutions avant la décision |
|------------------------------|-----------------------------------------------------------|--------------------|-----------------------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------------------|
| Crimes contre la personne    | <b>TOTAL</b>                                              | <b>344</b>         | <b>398</b>                                    | <b>148</b>                                  | <b>6.2</b>                                   |
|                              | Homicide                                                  | 0                  | 0                                             |                                             |                                              |
|                              | Tentative de meurtre                                      | 2                  | 4                                             | 217                                         | 11.8                                         |
|                              | Cambriolage                                               | 7                  | 12                                            | 145                                         | 7.8                                          |
|                              | Agression sexuelle                                        | 7                  | 21                                            | 171                                         | 8.0                                          |
|                              | Autres infractions sexuelles                              | 6                  | 19                                            | 106                                         | 8.1                                          |
|                              | Voies de fait graves                                      | 58                 | 62                                            | 160                                         | 6.8                                          |
|                              | Voies de fait simples                                     | 158                | 167                                           | 152                                         | 5.1                                          |
|                              | Profération de menaces                                    | 74                 | 77                                            | 137                                         | 5.9                                          |
|                              | Harcèlement criminel                                      | 18                 | 16                                            | 64                                          | 5.7                                          |
|                              | Autres crimes contre la personne                          | 14                 | 20                                            | 201                                         | 8.5                                          |
| Crimes contre la propriété   | <b>TOTAL</b>                                              | <b>309</b>         | <b>440</b>                                    | <b>173</b>                                  | <b>6.2</b>                                   |
|                              | Vol                                                       | 86                 | 100                                           | 142                                         | 5.2                                          |
|                              | Introduction par infraction                               | 42                 | 51                                            | 130                                         | 6.1                                          |
|                              | Fraude                                                    | 25                 | 55                                            | 380                                         | 7.0                                          |
|                              | Méfait                                                    | 72                 | 92                                            | 111                                         | 4.4                                          |
|                              | Recel                                                     | 84                 | 141                                           | 169                                         | 7.8                                          |
|                              | Autres crimes contre la propriété                         | 0                  | 1                                             | 213                                         | 16.0                                         |
| Administration de la justice | <b>TOTAL</b>                                              | <b>264</b>         | <b>327</b>                                    | <b>110</b>                                  | <b>4.5</b>                                   |
|                              | Défaut de comparaître                                     | 25                 | 35                                            | 127                                         | 4.4                                          |
|                              | Violation de probation                                    | 90                 | 107                                           | 112                                         | 5.4                                          |
|                              | Illégalement en liberté                                   | 0                  | 2                                             | 798                                         | 4.0                                          |
|                              | Omission de se conformer à une ordonnance                 | 122                | 157                                           | 100                                         | 3.9                                          |
|                              | Administration de la justice - Autre                      | 27                 | 26                                            | 85                                          | 5.0                                          |
| Code criminel - Autre        | <b>TOTAL</b>                                              | <b>83</b>          | <b>110</b>                                    | <b>141</b>                                  | <b>6.2</b>                                   |
|                              | Armes                                                     | 26                 | 41                                            | 162                                         | 6.3                                          |
|                              | Prostitution                                              | 0                  | 0                                             |                                             |                                              |
|                              | Troubler la paix                                          | 9                  | 6                                             | 82                                          | 3.3                                          |
|                              | Code criminel - Autre                                     | 48                 | 63                                            | 132                                         | 6.4                                          |
| Code criminel - Circulation  | <b>TOTAL</b>                                              | <b>239</b>         | <b>287</b>                                    | <b>193</b>                                  | <b>4.8</b>                                   |
|                              | Conduite avec facultés affaiblies                         | 186                | 207                                           | 168                                         | 4.7                                          |
|                              | C.C. - Autres infractions à la circulation                | 53                 | 80                                            | 258                                         | 5.1                                          |
| Loi fédérale                 | <b>TOTAL</b>                                              | <b>271</b>         | <b>252</b>                                    | <b>103</b>                                  | <b>4.4</b>                                   |
|                              | Possession de stupéfiants                                 | 120                | 107                                           | 75                                          | 3.0                                          |
|                              | Trafic de stupéfiants                                     | 87                 | 79                                            | 138                                         | 5.0                                          |
|                              | Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents | 52                 | 59                                            | 98                                          | 5.9                                          |
|                              | Autres lois fédérales                                     | 12                 | 7                                             | 174                                         | 5.3                                          |
| <b>TOTAL DES ACCUSATIONS</b> |                                                           | <b>1,510</b>       | <b>1,814</b>                                  | <b>148</b>                                  | <b>5.4</b>                                   |

Veuillez noter ce qui suit :

1. Les groupes et les types d'infraction se fondent sur les catégories de types d'infraction du Centre canadien de la statistique juridique.
7. Les infractions en vertu des « lois fédérales, *Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents* » comprennent les accusations portées en vertu des articles 136, 137, 138 et 139 (p. ex., défaut de se conformer et publication de l'identité du contrevenant).
3. Le nombre total d'accusations reçues, ayant fait l'objet d'une décision et en instance ne comprend pas les quelques accusations qui n'ont pas pu être classées dans une catégorie d'infraction. Pour obtenir le nombre total d'accusations reçues, ayant fait l'objet d'une décision et en instance, veuillez consulter le rapport annuel de la Division des services aux tribunaux.

Cour de justice de l'Ontario  
Données statistiques sur les instances criminelles  
Hamilton  
De janvier 2002 à décembre 2002

| GROUPE D'INFRACTIONS         | TYPE D'INFRACTION                                         | Accusations reçues | Accusations ayant fait l'objet d'une décision | Nbre moyen de jours pour rendre la décision | Nbre moyen de comparutions avant la décision |
|------------------------------|-----------------------------------------------------------|--------------------|-----------------------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------------------|
| Crimes contre la personne    | <b>TOTAL</b>                                              | <b>4,322</b>       | <b>4,584</b>                                  | <b>176</b>                                  | <b>7.8</b>                                   |
|                              | Homicide                                                  | 31                 | 26                                            | 209                                         | 13.7                                         |
|                              | Tentative de meurtre                                      | 11                 | 5                                             | 155                                         | 7.2                                          |
|                              | Cambriolage                                               | 267                | 285                                           | 170                                         | 9.9                                          |
|                              | Agression sexuelle                                        | 197                | 245                                           | 254                                         | 10.8                                         |
|                              | Autres infractions sexuelles                              | 111                | 146                                           | 244                                         | 11.3                                         |
|                              | Voies de fait graves                                      | 846                | 875                                           | 200                                         | 8.3                                          |
|                              | Voies de fait simples                                     | 1,808              | 1,848                                         | 168                                         | 6.6                                          |
|                              | Profération de menaces                                    | 789                | 873                                           | 145                                         | 7.5                                          |
|                              | Harcèlement criminel                                      | 117                | 138                                           | 144                                         | 7.3                                          |
|                              | Autres crimes contre la personne                          | 145                | 143                                           | 153                                         | 8.6                                          |
| Crimes contre la propriété   | <b>TOTAL</b>                                              | <b>5,290</b>       | <b>5,480</b>                                  | <b>253</b>                                  | <b>7.0</b>                                   |
|                              | Vol                                                       | 1,667              | 1,676                                         | 230                                         | 6.2                                          |
|                              | Introduction par infraction                               | 506                | 545                                           | 190                                         | 9.8                                          |
|                              | Fraude                                                    | 632                | 879                                           | 496                                         | 7.9                                          |
|                              | Méfait                                                    | 666                | 600                                           | 169                                         | 6.7                                          |
|                              | Recel                                                     | 1,797              | 1,753                                         | 197                                         | 6.6                                          |
|                              | Autres crimes contre la propriété                         | 22                 | 27                                            | 513                                         | 10.2                                         |
| Administration de la justice | <b>TOTAL</b>                                              | <b>4,816</b>       | <b>5,288</b>                                  | <b>121</b>                                  | <b>6.6</b>                                   |
|                              | Défaut de comparaître                                     | 519                | 688                                           | 171                                         | 5.3                                          |
|                              | Violation de probation                                    | 2,364              | 2,378                                         | 103                                         | 7.2                                          |
|                              | Illégalement en liberté                                   | 82                 | 101                                           | 126                                         | 6.3                                          |
|                              | Omission de se conformer à une ordonnance                 | 1,758              | 2,000                                         | 120                                         | 6.1                                          |
|                              | Administration de la justice - Autre                      | 93                 | 121                                           | 203                                         | 9.5                                          |
| Code criminel - Autre        | <b>TOTAL</b>                                              | <b>2,031</b>       | <b>1,726</b>                                  | <b>204</b>                                  | <b>7.6</b>                                   |
|                              | Armes                                                     | 447                | 418                                           | 195                                         | 9.0                                          |
|                              | Prostitution                                              | 160                | 160                                           | 300                                         | 4.9                                          |
|                              | Troubler la paix                                          | 49                 | 56                                            | 312                                         | 5.8                                          |
|                              | Code criminel - Autre                                     | 1,375              | 1,092                                         | 188                                         | 7.5                                          |
| Code criminel - Circulation  | <b>TOTAL</b>                                              | <b>1,351</b>       | <b>1,429</b>                                  | <b>316</b>                                  | <b>6.4</b>                                   |
|                              | Conduite avec facultés affaiblies                         | 984                | 973                                           | 314                                         | 5.8                                          |
|                              | C.C. - Autres infractions à la circulation                | 367                | 456                                           | 320                                         | 7.6                                          |
| Loi fédérale                 | <b>TOTAL</b>                                              | <b>2,971</b>       | <b>3,233</b>                                  | <b>141</b>                                  | <b>6.8</b>                                   |
|                              | Possession de stupéfiants                                 | 832                | 798                                           | 165                                         | 6.5                                          |
|                              | Trafic de stupéfiants                                     | 610                | 541                                           | 205                                         | 8.5                                          |
|                              | Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents | 1,453              | 1,585                                         | 96                                          | 6.3                                          |
|                              | Autres lois fédérales                                     | 76                 | 309                                           | 198                                         | 6.8                                          |
| <b>TOTAL DES ACCUSATIONS</b> |                                                           | <b>20,781</b>      | <b>21,740</b>                                 | <b>188</b>                                  | <b>7.0</b>                                   |

Veuillez noter ce qui suit :

1. Les groupes et les types d'infraction se fondent sur les catégories de types d'infraction du Centre canadien de la statistique juridique.
7. Les infractions en vertu des « lois fédérales, *Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents* » comprennent les accusations portées en vertu des articles 136, 137, 138 et 139 (p. ex., défaut de se conformer et publication de l'identité du contrevenant).
3. Le nombre total d'accusations reçues, ayant fait l'objet d'une décision et en instance ne comprend pas les quelques accusations qui n'ont pas pu être classées dans une catégorie d'infraction. Pour obtenir le nombre total d'accusations reçues, ayant fait l'objet d'une décision et en instance, veuillez consulter le rapport annuel de la Division des services aux tribunaux.

Cour de justice de l'Ontario  
Données statistiques sur les instances criminelles  
Milton  
De janvier 2002 à décembre 2002

| GRUPE D'INFRACTIONS          | TYPE D'INFRACTION                                         | Accusations reçues | Accusations ayant fait l'objet d'une décision | Nbre moyen de jours pour rendre la décision | Nbre moyen de comparutions avant la décision |
|------------------------------|-----------------------------------------------------------|--------------------|-----------------------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------------------|
| Crimes contre la personne    | <b>TOTAL</b>                                              | <b>2,055</b>       | <b>1,764</b>                                  | <b>204</b>                                  | <b>6.8</b>                                   |
|                              | Homicide                                                  | 4                  | 1                                             | 272                                         | 10.0                                         |
|                              | Tentative de meurtre                                      | 1                  | 3                                             | 221                                         | 13.0                                         |
|                              | Cambriolage                                               | 97                 | 78                                            | 158                                         | 9.3                                          |
|                              | Agression sexuelle                                        | 150                | 76                                            | 243                                         | 8.9                                          |
|                              | Autres infractions sexuelles                              | 99                 | 49                                            | 249                                         | 9.2                                          |
|                              | Voies de fait graves                                      | 297                | 295                                           | 226                                         | 7.4                                          |
|                              | Voies de fait simples                                     | 852                | 831                                           | 190                                         | 5.9                                          |
|                              | Profération de menaces                                    | 389                | 303                                           | 177                                         | 6.7                                          |
|                              | Harcèlement criminel                                      | 98                 | 86                                            | 212                                         | 7.1                                          |
|                              | Autres crimes contre la personne                          | 68                 | 42                                            | 435                                         | 6.6                                          |
| Crimes contre la propriété   | <b>TOTAL</b>                                              | <b>2,518</b>       | <b>2,978</b>                                  | <b>227</b>                                  | <b>7.9</b>                                   |
|                              | Vol                                                       | 802                | 830                                           | 186                                         | 5.1                                          |
|                              | Introduction par infraction                               | 193                | 177                                           | 228                                         | 8.0                                          |
|                              | Fraude                                                    | 597                | 836                                           | 290                                         | 9.7                                          |
|                              | Méfait                                                    | 301                | 305                                           | 173                                         | 5.4                                          |
|                              | Recel                                                     | 554                | 715                                           | 220                                         | 9.5                                          |
|                              | Autres crimes contre la propriété                         | 71                 | 115                                           | 245                                         | 11.8                                         |
| Administration de la justice | <b>TOTAL</b>                                              | <b>1,647</b>       | <b>1,592</b>                                  | <b>136</b>                                  | <b>6.0</b>                                   |
|                              | Défaut de comparaître                                     | 185                | 158                                           | 133                                         | 5.4                                          |
|                              | Violation de probation                                    | 492                | 501                                           | 162                                         | 7.4                                          |
|                              | Illégalement en liberté                                   | 35                 | 38                                            | 222                                         | 5.1                                          |
|                              | Omission de se conformer à une ordonnance                 | 885                | 835                                           | 112                                         | 5.2                                          |
|                              | Administration de la justice - Autre                      | 50                 | 60                                            | 221                                         | 7.0                                          |
| Code criminel - Autre        | <b>TOTAL</b>                                              | <b>826</b>         | <b>849</b>                                    | <b>206</b>                                  | <b>8.1</b>                                   |
|                              | Armes                                                     | 146                | 161                                           | 187                                         | 7.8                                          |
|                              | Prostitution                                              | 5                  | 6                                             | 287                                         | 9.2                                          |
|                              | Troubler la paix                                          | 55                 | 60                                            | 436                                         | 5.6                                          |
|                              | Code criminel - Autre                                     | 620                | 622                                           | 188                                         | 8.4                                          |
| Code criminel - Circulation  | <b>TOTAL</b>                                              | <b>1,023</b>       | <b>964</b>                                    | <b>285</b>                                  | <b>5.4</b>                                   |
|                              | Conduite avec facultés affaiblies                         | 853                | 759                                           | 291                                         | 5.0                                          |
|                              | C.C. - Autres infractions à la circulation                | 170                | 205                                           | 262                                         | 6.8                                          |
| Loi fédérale                 | <b>TOTAL</b>                                              | <b>1,149</b>       | <b>989</b>                                    | <b>147</b>                                  | <b>5.4</b>                                   |
|                              | Possession de stupéfiants                                 | 472                | 434                                           | 127                                         | 4.4                                          |
|                              | Trafic de stupéfiants                                     | 164                | 148                                           | 249                                         | 8.3                                          |
|                              | Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents | 324                | 303                                           | 139                                         | 6.1                                          |
|                              | Autres lois fédérales                                     | 189                | 104                                           | 109                                         | 3.5                                          |
| <b>TOTAL DES ACCUSATIONS</b> |                                                           | <b>9,218</b>       | <b>9,136</b>                                  | <b>202</b>                                  | <b>6.8</b>                                   |

Veuillez noter ce qui suit :

1. Les groupes et les types d'infraction se fondent sur les catégories de types d'infraction du Centre canadien de la statistique juridique.
7. Les infractions en vertu des « lois fédérales, *Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents* » comprennent les accusations portées en vertu des articles 136, 137, 138 et 139 (p. ex., défaut de se conformer et publication de l'identité du contrevenant).
3. Le nombre total d'accusations reçues, ayant fait l'objet d'une décision et en instance ne comprend pas les quelques accusations qui n'ont pas pu être classées dans une catégorie d'infraction. Pour obtenir le nombre total d'accusations reçues, ayant fait l'objet d'une décision et en instance, veuillez consulter le rapport annuel de la Division des services aux tribunaux.

Cour de justice de l'Ontario  
Données statistiques sur les instances criminelles  
Orangeville  
De janvier 2002 à décembre 2002

| GROUPES D'INFRACTIONS        | TYPE D'INFRACTION                                         | Accusations reçues | Accusations ayant fait l'objet d'une décision | Nbre moyen de jours pour rendre la décision | Nbre moyen de comparutions avant la décision |
|------------------------------|-----------------------------------------------------------|--------------------|-----------------------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------------------|
| Crimes contre la personne    | <b>TOTAL</b>                                              | <b>881</b>         | <b>960</b>                                    | <b>181</b>                                  | <b>6.8</b>                                   |
|                              | Homicide                                                  | 3                  | 1                                             | 497                                         | 24.0                                         |
|                              | Tentative de meurtre                                      | 0                  | 0                                             |                                             |                                              |
|                              | Cambriolage                                               | 15                 | 31                                            | 225                                         | 7.6                                          |
|                              | Agression sexuelle                                        | 54                 | 64                                            | 329                                         | 9.6                                          |
|                              | Autres infractions sexuelles                              | 18                 | 36                                            | 486                                         | 10.6                                         |
|                              | Voies de fait graves                                      | 151                | 151                                           | 178                                         | 7.6                                          |
|                              | Voies de fait simples                                     | 404                | 425                                           | 133                                         | 5.5                                          |
|                              | Profération de menaces                                    | 136                | 155                                           | 179                                         | 6.9                                          |
|                              | Harcèlement criminel                                      | 54                 | 62                                            | 149                                         | 6.3                                          |
|                              | Autres crimes contre la personne                          | 46                 | 35                                            | 216                                         | 8.7                                          |
| Crimes contre la propriété   | <b>TOTAL</b>                                              | <b>1,230</b>       | <b>1,221</b>                                  | <b>114</b>                                  | <b>5.4</b>                                   |
|                              | Vol                                                       | 362                | 330                                           | 80                                          | 4.7                                          |
|                              | Introduction par infraction                               | 142                | 103                                           | 156                                         | 5.5                                          |
|                              | Fraude                                                    | 255                | 256                                           | 116                                         | 5.4                                          |
|                              | Méfait                                                    | 236                | 298                                           | 152                                         | 6.1                                          |
|                              | Recel                                                     | 230                | 226                                           | 97                                          | 5.5                                          |
|                              | Autres crimes contre la propriété                         | 5                  | 8                                             | 61                                          | 2.3                                          |
| Administration de la justice | <b>TOTAL</b>                                              | <b>767</b>         | <b>700</b>                                    | <b>102</b>                                  | <b>4.7</b>                                   |
|                              | Défaut de comparaître                                     | 82                 | 65                                            | 80                                          | 4.4                                          |
|                              | Violation de probation                                    | 157                | 151                                           | 117                                         | 6.1                                          |
|                              | Illégalement en liberté                                   | 9                  | 5                                             | 50                                          | 6.2                                          |
|                              | Omission de se conformer à une ordonnance                 | 487                | 445                                           | 97                                          | 4.1                                          |
|                              | Administration de la justice - Autre                      | 32                 | 34                                            | 149                                         | 6.6                                          |
| Code criminel - Autre        | <b>TOTAL</b>                                              | <b>338</b>         | <b>343</b>                                    | <b>164</b>                                  | <b>6.1</b>                                   |
|                              | Armes                                                     | 79                 | 105                                           | 200                                         | 7.3                                          |
|                              | Prostitution                                              | 1                  | 0                                             |                                             |                                              |
|                              | Troubler la paix                                          | 51                 | 48                                            | 113                                         | 4.8                                          |
|                              | Code criminel - Autre                                     | 207                | 190                                           | 158                                         | 5.7                                          |
| Code criminel - Circulation  | <b>TOTAL</b>                                              | <b>673</b>         | <b>768</b>                                    | <b>260</b>                                  | <b>6.8</b>                                   |
|                              | Conduite avec facultés affaiblies                         | 517                | 588                                           | 271                                         | 6.7                                          |
|                              | C.C. - Autres infractions à la circulation                | 156                | 180                                           | 223                                         | 7.5                                          |
| Loi fédérale                 | <b>TOTAL</b>                                              | <b>664</b>         | <b>613</b>                                    | <b>153</b>                                  | <b>5.5</b>                                   |
|                              | Possession de stupéfiants                                 | 338                | 334                                           | 122                                         | 4.8                                          |
|                              | Trafic de stupéfiants                                     | 129                | 93                                            | 274                                         | 8.7                                          |
|                              | Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents | 183                | 171                                           | 149                                         | 5.1                                          |
|                              | Autres lois fédérales                                     | 14                 | 15                                            | 148                                         | 5.3                                          |
| <b>TOTAL DES ACCUSATIONS</b> |                                                           | <b>4,553</b>       | <b>4,605</b>                                  | <b>160</b>                                  | <b>5.9</b>                                   |

Veuillez noter ce qui suit :

1. Les groupes et les types d'infraction se fondent sur les catégories de types d'infraction du Centre canadien de la statistique juridique.
7. Les infractions en vertu des « lois fédérales, *Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents* » comprennent les accusations portées en vertu des articles 136, 137, 138 et 139 (p. ex., défaut de se conformer et publication de l'identité du contrevenant).
3. Le nombre total d'accusations reçues, ayant fait l'objet d'une décision et en instance ne comprend pas les quelques accusations qui n'ont pas pu être classées dans une catégorie d'infraction. Pour obtenir le nombre total d'accusations reçues, ayant fait l'objet d'une décision et en instance, veuillez consulter le rapport annuel de la Division des services aux tribunaux.

Cour de justice de l'Ontario  
Données statistiques sur les instances criminelles  
Simcoe  
De janvier 2002 à décembre 2002

| GROUPES D'INFRACTIONS        | TYPE D'INFRACTION                                         | Accusations reçues | Accusations ayant fait l'objet d'une décision | Nbre moyen de jours pour rendre la décision | Nbre moyen de comparutions avant la décision |
|------------------------------|-----------------------------------------------------------|--------------------|-----------------------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------------------|
| Crimes contre la personne    | <b>TOTAL</b>                                              | <b>647</b>         | <b>594</b>                                    | <b>169</b>                                  | <b>6.6</b>                                   |
|                              | Homicide                                                  | 0                  | 1                                             | 377                                         | 13.0                                         |
|                              | Tentative de meurtre                                      | 0                  | 1                                             | 145                                         | 10.0                                         |
|                              | Cambriolage                                               | 15                 | 13                                            | 136                                         | 5.7                                          |
|                              | Agression sexuelle                                        | 27                 | 21                                            | 215                                         | 7.7                                          |
|                              | Autres infractions sexuelles                              | 27                 | 26                                            | 227                                         | 9.2                                          |
|                              | Voies de fait graves                                      | 104                | 101                                           | 186                                         | 7.5                                          |
|                              | Voies de fait simples                                     | 277                | 252                                           | 167                                         | 5.8                                          |
|                              | Profération de menaces                                    | 158                | 144                                           | 130                                         | 5.8                                          |
|                              | Harcèlement criminel                                      | 27                 | 23                                            | 178                                         | 8.2                                          |
|                              | Autres crimes contre la personne                          | 12                 | 12                                            | 359                                         | 14.4                                         |
| Crimes contre la propriété   | <b>TOTAL</b>                                              | <b>520</b>         | <b>634</b>                                    | <b>186</b>                                  | <b>6.7</b>                                   |
|                              | Vol                                                       | 137                | 150                                           | 170                                         | 6.1                                          |
|                              | Introduction par infraction                               | 73                 | 121                                           | 224                                         | 8.7                                          |
|                              | Fraude                                                    | 120                | 145                                           | 184                                         | 6.4                                          |
|                              | Méfait                                                    | 86                 | 89                                            | 154                                         | 4.7                                          |
|                              | Recel                                                     | 104                | 128                                           | 193                                         | 7.2                                          |
|                              | Autres crimes contre la propriété                         | 0                  | 1                                             | 358                                         | 11.0                                         |
| Administration de la justice | <b>TOTAL</b>                                              | <b>429</b>         | <b>484</b>                                    | <b>178</b>                                  | <b>6.0</b>                                   |
|                              | Défaut de comparaître                                     | 23                 | 27                                            | 117                                         | 4.9                                          |
|                              | Violation de probation                                    | 158                | 194                                           | 230                                         | 6.9                                          |
|                              | Illégalement en liberté                                   | 2                  | 1                                             | 92                                          | 12.0                                         |
|                              | Omission de se conformer à une ordonnance                 | 207                | 219                                           | 133                                         | 5.2                                          |
|                              | Administration de la justice - Autre                      | 39                 | 43                                            | 217                                         | 6.1                                          |
| Code criminel - Autre        | <b>TOTAL</b>                                              | <b>192</b>         | <b>197</b>                                    | <b>165</b>                                  | <b>6.5</b>                                   |
|                              | Armes                                                     | 44                 | 58                                            | 245                                         | 8.3                                          |
|                              | Prostitution                                              | 1                  | 0                                             |                                             |                                              |
|                              | Troubler la paix                                          | 12                 | 15                                            | 121                                         | 6.1                                          |
|                              | Code criminel - Autre                                     | 135                | 124                                           | 133                                         | 5.7                                          |
| Code criminel - Circulation  | <b>TOTAL</b>                                              | <b>381</b>         | <b>338</b>                                    | <b>190</b>                                  | <b>4.9</b>                                   |
|                              | Conduite avec facultés affaiblies                         | 327                | 284                                           | 186                                         | 4.5                                          |
|                              | C.C. - Autres infractions à la circulation                | 54                 | 54                                            | 209                                         | 6.8                                          |
| Loi fédérale                 | <b>TOTAL</b>                                              | <b>391</b>         | <b>350</b>                                    | <b>122</b>                                  | <b>4.8</b>                                   |
|                              | Possession de stupéfiants                                 | 179                | 125                                           | 134                                         | 5.0                                          |
|                              | Trafic de stupéfiants                                     | 73                 | 70                                            | 158                                         | 5.3                                          |
|                              | Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents | 106                | 116                                           | 104                                         | 5.2                                          |
|                              | Autres lois fédérales                                     | 33                 | 39                                            | 70                                          | 1.9                                          |
| <b>TOTAL DES ACCUSATIONS</b> |                                                           | <b>2,560</b>       | <b>2,597</b>                                  | <b>171</b>                                  | <b>6.0</b>                                   |

Veuillez noter ce qui suit :

1. Les groupes et les types d'infraction se fondent sur les catégories de types d'infraction du Centre canadien de la statistique juridique.
7. Les infractions en vertu des « lois fédérales, *Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents* » comprennent les accusations portées en vertu des articles 136, 137, 138 et 139 (p. ex., défaut de se conformer et publication de l'identité du contrevenant).
3. Le nombre total d'accusations reçues, ayant fait l'objet d'une décision et en instance ne comprend pas les quelques accusations qui n'ont pas pu être classées dans une catégorie d'infraction. Pour obtenir le nombre total d'accusations reçues, ayant fait l'objet d'une décision et en instance, veuillez consulter le rapport annuel de la Division des services aux tribunaux.

Cour de justice de l'Ontario  
Données statistiques sur les instances criminelles  
St. Catharines  
De janvier 2002 à décembre 2002

| GROUPES D'INFRACTIONS        | TYPE D'INFRACTION                                         | Accusations reçues | Accusations ayant fait l'objet d'une décision | Nbre moyen de jours pour rendre la décision | Nbre moyen de comparutions avant la décision |
|------------------------------|-----------------------------------------------------------|--------------------|-----------------------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------------------|
| Crimes contre la personne    | <b>TOTAL</b>                                              | <b>2,320</b>       | <b>2,176</b>                                  | <b>182</b>                                  | <b>8.0</b>                                   |
|                              | Homicide                                                  | 1                  | 6                                             | 506                                         | 10.3                                         |
|                              | Tentative de meurtre                                      | 3                  | 3                                             | 112                                         | 7.7                                          |
|                              | Cambriolage                                               | 127                | 101                                           | 143                                         | 10.7                                         |
|                              | Agression sexuelle                                        | 141                | 99                                            | 300                                         | 9.2                                          |
|                              | Autres infractions sexuelles                              | 90                 | 76                                            | 311                                         | 10.8                                         |
|                              | Voies de fait graves                                      | 419                | 385                                           | 208                                         | 8.1                                          |
|                              | Voies de fait simples                                     | 951                | 946                                           | 166                                         | 7.2                                          |
|                              | Profération de menaces                                    | 414                | 388                                           | 153                                         | 7.9                                          |
|                              | Harcèlement criminel                                      | 94                 | 85                                            | 151                                         | 7.8                                          |
|                              | Autres crimes contre la personne                          | 80                 | 87                                            | 181                                         | 9.1                                          |
| Crimes contre la propriété   | <b>TOTAL</b>                                              | <b>2,605</b>       | <b>2,471</b>                                  | <b>177</b>                                  | <b>7.5</b>                                   |
|                              | Vol                                                       | 960                | 938                                           | 161                                         | 6.3                                          |
|                              | Introduction par infraction                               | 273                | 276                                           | 193                                         | 9.8                                          |
|                              | Fraude                                                    | 418                | 419                                           | 241                                         | 8.3                                          |
|                              | Méfait                                                    | 461                | 399                                           | 150                                         | 6.8                                          |
|                              | Recel                                                     | 462                | 424                                           | 160                                         | 8.5                                          |
|                              | Autres crimes contre la propriété                         | 31                 | 15                                            | 319                                         | 9.4                                          |
| Administration de la justice | <b>TOTAL</b>                                              | <b>1,939</b>       | <b>2,018</b>                                  | <b>121</b>                                  | <b>7.1</b>                                   |
|                              | Défaut de comparaître                                     | 160                | 197                                           | 118                                         | 6.4                                          |
|                              | Violation de probation                                    | 596                | 595                                           | 115                                         | 7.6                                          |
|                              | Illégalement en liberté                                   | 34                 | 27                                            | 55                                          | 6.3                                          |
|                              | Omission de se conformer à une ordonnance                 | 1,072              | 1,131                                         | 123                                         | 6.9                                          |
|                              | Administration de la justice - Autre                      | 77                 | 68                                            | 166                                         | 6.4                                          |
| Code criminel - Autre        | <b>TOTAL</b>                                              | <b>898</b>         | <b>918</b>                                    | <b>235</b>                                  | <b>7.7</b>                                   |
|                              | Armes                                                     | 280                | 280                                           | 239                                         | 8.4                                          |
|                              | Prostitution                                              | 73                 | 78                                            | 280                                         | 5.5                                          |
|                              | Troubler la paix                                          | 97                 | 75                                            | 140                                         | 4.9                                          |
|                              | Code criminel - Autre                                     | 448                | 485                                           | 240                                         | 8.1                                          |
| Code criminel - Circulation  | <b>TOTAL</b>                                              | <b>1,569</b>       | <b>1,540</b>                                  | <b>212</b>                                  | <b>5.9</b>                                   |
|                              | Conduite avec facultés affaiblies                         | 1,297              | 1,271                                         | 202                                         | 5.3                                          |
|                              | C.C. - Autres infractions à la circulation                | 272                | 269                                           | 258                                         | 8.9                                          |
| Loi fédérale                 | <b>TOTAL</b>                                              | <b>1,240</b>       | <b>1,146</b>                                  | <b>182</b>                                  | <b>6.7</b>                                   |
|                              | Possession de stupéfiants                                 | 252                | 228                                           | 158                                         | 6.2                                          |
|                              | Trafic de stupéfiants                                     | 179                | 163                                           | 287                                         | 7.2                                          |
|                              | Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents | 363                | 372                                           | 102                                         | 7.3                                          |
|                              | Autres lois fédérales                                     | 446                | 383                                           | 229                                         | 6.1                                          |
| <b>TOTAL DES ACCUSATIONS</b> |                                                           | <b>10,571</b>      | <b>10,269</b>                                 | <b>178</b>                                  | <b>7.2</b>                                   |

Veuillez noter ce qui suit :

1. Les groupes et les types d'infraction se fondent sur les catégories de types d'infraction du Centre canadien de la statistique juridique.
7. Les infractions en vertu des « lois fédérales, *Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents* » comprennent les accusations portées en vertu des articles 136, 137, 138 et 139 (p. ex., défaut de se conformer et publication de l'identité du contrevenant).
3. Le nombre total d'accusations reçues, ayant fait l'objet d'une décision et en instance ne comprend pas les quelques accusations qui n'ont pas pu être classées dans une catégorie d'infraction. Pour obtenir le nombre total d'accusations reçues, ayant fait l'objet d'une décision et en instance, veuillez consulter le rapport annuel de la Division des services aux tribunaux.

Cour de justice de l'Ontario  
Données statistiques sur les instances criminelles  
Welland  
De janvier 2002 à décembre 2002

| GROUPES D'INFRACTIONS        | TYPE D'INFRACTION                                         | Accusations reçues | Accusations ayant fait l'objet d'une décision | Nbre moyen de jours pour rendre la décision | Nbre moyen de comparutions avant la décision |
|------------------------------|-----------------------------------------------------------|--------------------|-----------------------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------------------|
| Crimes contre la personne    | <b>TOTAL</b>                                              | <b>540</b>         | <b>506</b>                                    | <b>188</b>                                  | <b>7.3</b>                                   |
|                              | Homicide                                                  | 0                  | 0                                             |                                             |                                              |
|                              | Tentative de meurtre                                      | 2                  | 0                                             |                                             |                                              |
|                              | Cambriolage                                               | 43                 | 20                                            | 151                                         | 8.4                                          |
|                              | Agression sexuelle                                        | 33                 | 34                                            | 289                                         | 9.3                                          |
|                              | Autres infractions sexuelles                              | 20                 | 32                                            | 357                                         | 10.8                                         |
|                              | Voies de fait graves                                      | 81                 | 90                                            | 178                                         | 7.8                                          |
|                              | Voies de fait simples                                     | 241                | 232                                           | 166                                         | 6.3                                          |
|                              | Profération de menaces                                    | 87                 | 78                                            | 164                                         | 7.5                                          |
|                              | Harcèlement criminel                                      | 24                 | 15                                            | 111                                         | 6.7                                          |
|                              | Autres crimes contre la personne                          | 9                  | 5                                             | 328                                         | 9.6                                          |
| Crimes contre la propriété   | <b>TOTAL</b>                                              | <b>813</b>         | <b>873</b>                                    | <b>183</b>                                  | <b>7.8</b>                                   |
|                              | Vol                                                       | 253                | 261                                           | 144                                         | 5.4                                          |
|                              | Introduction par infraction                               | 95                 | 179                                           | 156                                         | 10.9                                         |
|                              | Fraude                                                    | 220                | 151                                           | 223                                         | 9.4                                          |
|                              | Méfait                                                    | 118                | 132                                           | 221                                         | 5.7                                          |
|                              | Recel                                                     | 123                | 107                                           | 163                                         | 7.1                                          |
|                              | Autres crimes contre la propriété                         | 4                  | 43                                            | 328                                         | 11.4                                         |
|                              |                                                           |                    |                                               |                                             |                                              |
| Administration de la justice | <b>TOTAL</b>                                              | <b>428</b>         | <b>397</b>                                    | <b>117</b>                                  | <b>6.5</b>                                   |
|                              | Défaut de comparaître                                     | 48                 | 41                                            | 93                                          | 5.2                                          |
|                              | Violation de probation                                    | 143                | 129                                           | 118                                         | 7.3                                          |
|                              | Illégalement en liberté                                   | 6                  | 4                                             | 118                                         | 5.0                                          |
|                              | Omission de se conformer à une ordonnance                 | 220                | 215                                           | 121                                         | 6.3                                          |
|                              | Administration de la justice - Autre                      | 11                 | 8                                             | 123                                         | 7.1                                          |
|                              |                                                           |                    |                                               |                                             |                                              |
| Code criminel - Autre        | <b>TOTAL</b>                                              | <b>112</b>         | <b>126</b>                                    | <b>206</b>                                  | <b>7.6</b>                                   |
|                              | Armes                                                     | 22                 | 27                                            | 162                                         | 6.7                                          |
|                              | Prostitution                                              | 0                  | 0                                             |                                             |                                              |
|                              | Troubler la paix                                          | 4                  | 2                                             | 116                                         | 3.5                                          |
|                              | Code criminel - Autre                                     | 86                 | 97                                            | 220                                         | 7.9                                          |
| Code criminel - Circulation  | <b>TOTAL</b>                                              | <b>364</b>         | <b>313</b>                                    | <b>196</b>                                  | <b>6.0</b>                                   |
|                              | Conduite avec facultés affaiblies                         | 292                | 274                                           | 196                                         | 5.9                                          |
|                              | C.C. - Autres infractions à la circulation                | 72                 | 39                                            | 190                                         | 6.4                                          |
| Loi fédérale                 | <b>TOTAL</b>                                              | <b>214</b>         | <b>243</b>                                    | <b>239</b>                                  | <b>7.8</b>                                   |
|                              | Possession de stupéfiants                                 | 46                 | 55                                            | 183                                         | 6.5                                          |
|                              | Trafic de stupéfiants                                     | 52                 | 60                                            | 571                                         | 11.6                                         |
|                              | Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents | 109                | 120                                           | 95                                          | 6.6                                          |
|                              | Autres lois fédérales                                     | 7                  | 8                                             | 290                                         | 5.5                                          |
| <b>TOTAL DES ACCUSATIONS</b> |                                                           | <b>2,471</b>       | <b>2,458</b>                                  | <b>182</b>                                  | <b>7.2</b>                                   |

Veuillez noter ce qui suit :

1. Les groupes et les types d'infraction se fondent sur les catégories de types d'infraction du Centre canadien de la statistique juridique.
7. Les infractions en vertu des « lois fédérales, *Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents* » comprennent les accusations portées en vertu des articles 136, 137, 138 et 139 (p. ex., défaut de se conformer et publication de l'identité du contrevenant).
3. Le nombre total d'accusations reçues, ayant fait l'objet d'une décision et en instance ne comprend pas les quelques accusations qui n'ont pas pu être classées dans une catégorie d'infraction. Pour obtenir le nombre total d'accusations reçues, ayant fait l'objet d'une décision et en instance, veuillez consulter le rapport annuel de la Division des services aux tribunaux.

Cour de justice de l'Ontario  
Données statistiques sur les instances criminelles  
Région de l'Est  
De janvier 2002 à décembre 2002

| GROUPES D'INFRACTIONS        | TYPE D'INFRACTION                                         | Accusations reçues | Accusations ayant fait l'objet d'une décision | Nbre moyen de jours pour rendre la décision | Nbre moyen de comparutions avant la décision |
|------------------------------|-----------------------------------------------------------|--------------------|-----------------------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------------------|
| Crimes contre la personne    | <b>TOTAL</b>                                              | <b>14,187</b>      | <b>14,012</b>                                 | <b>212</b>                                  | <b>7.9</b>                                   |
|                              | Homicide                                                  | 27                 | 18                                            | 386                                         | 20.3                                         |
|                              | Tentative de meurtre                                      | 43                 | 31                                            | 365                                         | 14.4                                         |
|                              | Cambriolage                                               | 732                | 591                                           | 198                                         | 9.1                                          |
|                              | Agression sexuelle                                        | 658                | 711                                           | 338                                         | 9.8                                          |
|                              | Autres infractions sexuelles                              | 428                | 492                                           | 339                                         | 10.4                                         |
|                              | Voies de fait graves                                      | 2,479              | 2,448                                         | 229                                         | 8.6                                          |
|                              | Voies de fait simples                                     | 5,872              | 5,849                                         | 188                                         | 7.0                                          |
|                              | Profération de menaces                                    | 2,809              | 2,819                                         | 193                                         | 7.6                                          |
|                              | Harcèlement criminel                                      | 638                | 554                                           | 205                                         | 8.3                                          |
|                              | Autres crimes contre la personne                          | 501                | 499                                           | 226                                         | 8.9                                          |
| Crimes contre la propriété   | <b>TOTAL</b>                                              | <b>17,744</b>      | <b>15,875</b>                                 | <b>196</b>                                  | <b>7.4</b>                                   |
|                              | Vol                                                       | 4,995              | 4,520                                         | 174                                         | 6.4                                          |
|                              | Introduction par infraction                               | 2,198              | 1,968                                         | 165                                         | 7.6                                          |
|                              | Fraude                                                    | 3,614              | 3,607                                         | 262                                         | 8.8                                          |
|                              | Méfait                                                    | 2,758              | 2,449                                         | 175                                         | 6.7                                          |
|                              | Recel                                                     | 4,023              | 3,168                                         | 187                                         | 7.5                                          |
|                              | Autres crimes contre la propriété                         | 156                | 163                                           | 216                                         | 8.7                                          |
| Administration de la justice | <b>TOTAL</b>                                              | <b>16,710</b>      | <b>15,497</b>                                 | <b>142</b>                                  | <b>6.6</b>                                   |
|                              | Défaut de comparaître                                     | 2,010              | 1,763                                         | 184                                         | 6.5                                          |
|                              | Violation de probation                                    | 4,571              | 4,281                                         | 168                                         | 7.2                                          |
|                              | Illégalement en liberté                                   | 247                | 254                                           | 94                                          | 5.7                                          |
|                              | Omission de se conformer à une ordonnance                 | 9,573              | 8,891                                         | 121                                         | 6.2                                          |
|                              | Administration de la justice - Autre                      | 309                | 308                                           | 188                                         | 7.1                                          |
| Code criminel – Autre        | <b>TOTAL</b>                                              | <b>6,653</b>       | <b>5,740</b>                                  | <b>224</b>                                  | <b>8.0</b>                                   |
|                              | Armes                                                     | 2,000              | 1,527                                         | 237                                         | 8.7                                          |
|                              | Prostitution                                              | 207                | 186                                           | 312                                         | 7.0                                          |
|                              | Troubler la paix                                          | 465                | 494                                           | 154                                         | 6.4                                          |
|                              | Code criminel - Autre                                     | 3,981              | 3,533                                         | 224                                         | 8.0                                          |
| Code criminel – Circulation  | <b>TOTAL</b>                                              | <b>6,860</b>       | <b>6,486</b>                                  | <b>236</b>                                  | <b>6.4</b>                                   |
|                              | Conduite avec facultés affaiblies                         | 5,461              | 5,139                                         | 233                                         | 6.0                                          |
|                              | C.C. - Autres infractions à la circulation                | 1,399              | 1,347                                         | 247                                         | 8.0                                          |
| Loi fédérale                 | <b>TOTAL</b>                                              | <b>8,259</b>       | <b>7,611</b>                                  | <b>207</b>                                  | <b>7.4</b>                                   |
|                              | Possession de stupéfiants                                 | 2,786              | 2,361                                         | 162                                         | 6.3                                          |
|                              | Trafic de stupéfiants                                     | 2,435              | 2,328                                         | 248                                         | 8.4                                          |
|                              | Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents | 2,437              | 2,209                                         | 130                                         | 6.4                                          |
|                              | Autres lois fédérales                                     | 601                | 713                                           | 466                                         | 10.5                                         |
| <b>TOTAL DES ACCUSATIONS</b> |                                                           | <b>70,413</b>      | <b>65,221</b>                                 | <b>194</b>                                  | <b>7.3</b>                                   |

Veuillez noter ce qui suit :

1. Les groupes et les types d'infraction se fondent sur les catégories de types d'infraction du Centre canadien de la statistique juridique.
7. Les infractions en vertu des « lois fédérales, *Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents* » comprennent les accusations portées en vertu des articles 136, 137, 138 et 139 (p. ex., défaut de se conformer et publication de l'identité du contrevenant).
3. Le nombre total d'accusations reçues, ayant fait l'objet d'une décision et en instance ne comprend pas les quelques accusations qui n'ont pas pu être classées dans une catégorie d'infraction. Pour obtenir le nombre total d'accusations reçues, ayant fait l'objet d'une décision et en instance, veuillez consulter le rapport annuel de la Division des services aux tribunaux.

Cour de justice de l'Ontario  
Données statistiques sur les instances criminelles  
Belleville  
De janvier 2002 à décembre 2002

| GROUPES D'INFRACTIONS        | TYPE D'INFRACTION                                         | Accusations reçues | Accusations ayant fait l'objet d'une décision | Nbre moyen de jours pour rendre la décision | Nbre moyen de comparutions avant la décision |
|------------------------------|-----------------------------------------------------------|--------------------|-----------------------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------------------|
| Crimes contre la personne    | <b>TOTAL</b>                                              | <b>1,477</b>       | <b>1,595</b>                                  | <b>165</b>                                  | <b>7.0</b>                                   |
|                              | Homicide                                                  | 3                  | 1                                             | 216                                         | 10.0                                         |
|                              | Tentative de meurtre                                      | 11                 | 5                                             | 60                                          | 3.2                                          |
|                              | Cambriolage                                               | 23                 | 28                                            | 129                                         | 7.9                                          |
|                              | Agression sexuelle                                        | 74                 | 93                                            | 340                                         | 9.3                                          |
|                              | Autres infractions sexuelles                              | 60                 | 110                                           | 367                                         | 12.5                                         |
|                              | Voies de fait graves                                      | 243                | 224                                           | 163                                         | 7.7                                          |
|                              | Voies de fait simples                                     | 705                | 744                                           | 136                                         | 5.9                                          |
|                              | Profération de menaces                                    | 274                | 287                                           | 110                                         | 6.3                                          |
|                              | Harcèlement criminel                                      | 50                 | 56                                            | 167                                         | 7.7                                          |
|                              | Autres crimes contre la personne                          | 34                 | 47                                            | 176                                         | 8.0                                          |
| Crimes contre la propriété   | <b>TOTAL</b>                                              | <b>2,460</b>       | <b>2,482</b>                                  | <b>156</b>                                  | <b>7.2</b>                                   |
|                              | Vol                                                       | 708                | 704                                           | 97                                          | 5.9                                          |
|                              | Introduction par infraction                               | 391                | 401                                           | 122                                         | 7.1                                          |
|                              | Fraude                                                    | 415                | 527                                           | 340                                         | 10.3                                         |
|                              | Méfait                                                    | 346                | 285                                           | 112                                         | 6.3                                          |
|                              | Recel                                                     | 559                | 518                                           | 106                                         | 6.3                                          |
|                              | Autres crimes contre la propriété                         | 41                 | 47                                            | 93                                          | 6.1                                          |
| Administration de la justice | <b>TOTAL</b>                                              | <b>1,267</b>       | <b>1,256</b>                                  | <b>105</b>                                  | <b>6.4</b>                                   |
|                              | Défaut de comparaître                                     | 109                | 97                                            | 108                                         | 6.0                                          |
|                              | Violation de probation                                    | 528                | 505                                           | 112                                         | 6.8                                          |
|                              | Illégalement en liberté                                   | 27                 | 26                                            | 33                                          | 3.8                                          |
|                              | Omission de se conformer à une ordonnance                 | 581                | 602                                           | 101                                         | 6.2                                          |
|                              | Administration de la justice - Autre                      | 22                 | 26                                            | 125                                         | 6.2                                          |
| Code criminel - Autre        | <b>TOTAL</b>                                              | <b>505</b>         | <b>589</b>                                    | <b>173</b>                                  | <b>7.4</b>                                   |
|                              | Armes                                                     | 147                | 180                                           | 196                                         | 8.1                                          |
|                              | Prostitution                                              | 0                  | 1                                             | 78                                          | 6.0                                          |
|                              | Troubler la paix                                          | 52                 | 67                                            | 123                                         | 6.3                                          |
|                              | Code criminel - Autre                                     | 306                | 341                                           | 172                                         | 7.3                                          |
| Code criminel - Circulation  | <b>TOTAL</b>                                              | <b>848</b>         | <b>914</b>                                    | <b>168</b>                                  | <b>6.2</b>                                   |
|                              | Conduite avec facultés affaiblies                         | 710                | 742                                           | 163                                         | 5.9                                          |
|                              | C.C. - Autres infractions à la circulation                | 138                | 172                                           | 187                                         | 7.6                                          |
| Loi fédérale                 | <b>TOTAL</b>                                              | <b>1,031</b>       | <b>945</b>                                    | <b>142</b>                                  | <b>6.2</b>                                   |
|                              | Possession de stupéfiants                                 | 243                | 216                                           | 156                                         | 5.9                                          |
|                              | Trafic de stupéfiants                                     | 386                | 331                                           | 219                                         | 8.4                                          |
|                              | Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents | 344                | 334                                           | 75                                          | 5.2                                          |
|                              | Autres lois fédérales                                     | 58                 | 64                                            | 46                                          | 1.9                                          |
| <b>TOTAL DES ACCUSATIONS</b> |                                                           | <b>7,588</b>       | <b>7,781</b>                                  | <b>151</b>                                  | <b>6.8</b>                                   |

Veuillez noter ce qui suit :

1. Les groupes et les types d'infraction se fondent sur les catégories de types d'infraction du Centre canadien de la statistique juridique.
7. Les infractions en vertu des « lois fédérales, *Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents* » comprennent les accusations portées en vertu des articles 136, 137, 138 et 139 (p. ex., défaut de se conformer et publication de l'identité du contrevenant).
3. Le nombre total d'accusations reçues, ayant fait l'objet d'une décision et en instance ne comprend pas les quelques accusations qui n'ont pas pu être classées dans une catégorie d'infraction. Pour obtenir le nombre total d'accusations reçues, ayant fait l'objet d'une décision et en instance, veuillez consulter le rapport annuel de la Division des services aux tribunaux.

Cour de justice de l'Ontario  
Données statistiques sur les instances criminelles  
Brockville  
De janvier 2002 à décembre 2002

| GROUPE D'INFRACTIONS         | TYPE D'INFRACTION                                         | Accusations reçues | Accusations ayant fait l'objet d'une décision | Nbre moyen de jours pour rendre la décision | Nbre moyen de comparutions avant la décision |
|------------------------------|-----------------------------------------------------------|--------------------|-----------------------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------------------|
| Crimes contre la personne    | <b>TOTAL</b>                                              | <b>949</b>         | <b>947</b>                                    | <b>185</b>                                  | <b>6.8</b>                                   |
|                              | Homicide                                                  | 0                  | 1                                             | 934                                         | 21.0                                         |
|                              | Tentative de meurtre                                      | 0                  | 2                                             | 934                                         | 19.5                                         |
|                              | Cambriolage                                               | 16                 | 15                                            | 173                                         | 10.5                                         |
|                              | Agression sexuelle                                        | 79                 | 82                                            | 202                                         | 6.1                                          |
|                              | Autres infractions sexuelles                              | 42                 | 36                                            | 189                                         | 6.1                                          |
|                              | Voies de fait graves                                      | 117                | 127                                           | 246                                         | 7.9                                          |
|                              | Voies de fait simples                                     | 444                | 429                                           | 169                                         | 6.6                                          |
|                              | Profération de menaces                                    | 189                | 210                                           | 158                                         | 6.2                                          |
|                              | Harcèlement criminel                                      | 43                 | 24                                            | 127                                         | 6.5                                          |
|                              | Autres crimes contre la personne                          | 19                 | 21                                            | 304                                         | 11.0                                         |
| Crimes contre la propriété   | <b>TOTAL</b>                                              | <b>1,283</b>       | <b>995</b>                                    | <b>169</b>                                  | <b>6.5</b>                                   |
|                              | Vol                                                       | 327                | 284                                           | 120                                         | 5.6                                          |
|                              | Introduction par infraction                               | 164                | 141                                           | 184                                         | 8.6                                          |
|                              | Fraude                                                    | 225                | 140                                           | 236                                         | 6.0                                          |
|                              | Méfait                                                    | 196                | 199                                           | 196                                         | 5.8                                          |
|                              | Recel                                                     | 363                | 225                                           | 144                                         | 6.6                                          |
|                              | Autres crimes contre la propriété                         | 8                  | 6                                             | 574                                         | 19.2                                         |
| Administration de la justice | <b>TOTAL</b>                                              | <b>1,063</b>       | <b>971</b>                                    | <b>104</b>                                  | <b>5.4</b>                                   |
|                              | Défaut de comparaître                                     | 82                 | 78                                            | 146                                         | 6.2                                          |
|                              | Violation de probation                                    | 230                | 193                                           | 150                                         | 6.3                                          |
|                              | Illégalement en liberté                                   | 3                  | 6                                             | 180                                         | 5.7                                          |
|                              | Omission de se conformer à une ordonnance                 | 719                | 656                                           | 82                                          | 5.0                                          |
|                              | Administration de la justice - Autre                      | 29                 | 38                                            | 155                                         | 6.4                                          |
| Code criminel - Autre        | <b>TOTAL</b>                                              | <b>583</b>         | <b>328</b>                                    | <b>204</b>                                  | <b>7.5</b>                                   |
|                              | Armes                                                     | 256                | 91                                            | 211                                         | 7.2                                          |
|                              | Prostitution                                              | 5                  | 3                                             | 109                                         | 5.7                                          |
|                              | Troubler la paix                                          | 48                 | 50                                            | 119                                         | 5.2                                          |
|                              | Code criminel - Autre                                     | 274                | 184                                           | 225                                         | 8.3                                          |
| Code criminel - Circulation  | <b>TOTAL</b>                                              | <b>574</b>         | <b>508</b>                                    | <b>158</b>                                  | <b>5.3</b>                                   |
|                              | Conduite avec facultés affaiblies                         | 454                | 406                                           | 147                                         | 4.9                                          |
|                              | C.C. - Autres infractions à la circulation                | 120                | 102                                           | 202                                         | 7.2                                          |
| Loi fédérale                 | <b>TOTAL</b>                                              | <b>654</b>         | <b>566</b>                                    | <b>114</b>                                  | <b>5.0</b>                                   |
|                              | Possession de stupéfiants                                 | 313                | 302                                           | 92                                          | 4.1                                          |
|                              | Trafic de stupéfiants                                     | 146                | 95                                            | 191                                         | 7.0                                          |
|                              | Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents | 165                | 135                                           | 102                                         | 6.2                                          |
|                              | Autres lois fédérales                                     | 30                 | 34                                            | 155                                         | 2.9                                          |
| <b>TOTAL DES ACCUSATIONS</b> |                                                           | <b>5,106</b>       | <b>4,315</b>                                  | <b>152</b>                                  | <b>6.1</b>                                   |

Veuillez noter ce qui suit :

1. Les groupes et les types d'infraction se fondent sur les catégories de types d'infraction du Centre canadien de la statistique juridique.
7. Les infractions en vertu des « lois fédérales, *Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents* » comprennent les accusations portées en vertu des articles 136, 137, 138 et 139 (p. ex., défaut de se conformer et publication de l'identité du contrevenant).
3. Le nombre total d'accusations reçues, ayant fait l'objet d'une décision et en instance ne comprend pas les quelques accusations qui n'ont pas pu être classées dans une catégorie d'infraction. Pour obtenir le nombre total d'accusations reçues, ayant fait l'objet d'une décision et en instance, veuillez consulter le rapport annuel de la Division des services aux tribunaux.

Cour de justice de l'Ontario  
Données statistiques sur les instances criminelles  
Cornwall  
De janvier 2002 à décembre 2002

| GROUPES D'INFRACTIONS        | TYPE D'INFRACTION                                         | Accusations reçues | Accusations ayant fait l'objet d'une décision | Nbre moyen de jours pour rendre la décision | Nbre moyen de comparutions avant la décision |
|------------------------------|-----------------------------------------------------------|--------------------|-----------------------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------------------|
| Crimes contre la personne    | <b>TOTAL</b>                                              | <b>1,347</b>       | <b>1,345</b>                                  | <b>214</b>                                  | <b>7.0</b>                                   |
|                              | Homicide                                                  | 2                  | 1                                             | 181                                         | 9.0                                          |
|                              | Tentative de meurtre                                      | 11                 | 7                                             | 534                                         | 15.4                                         |
|                              | Cambriolage                                               | 17                 | 16                                            | 296                                         | 8.1                                          |
|                              | Agression sexuelle                                        | 90                 | 92                                            | 345                                         | 8.8                                          |
|                              | Autres infractions sexuelles                              | 64                 | 90                                            | 294                                         | 7.6                                          |
|                              | Voies de fait graves                                      | 198                | 196                                           | 249                                         | 7.7                                          |
|                              | Voies de fait simples                                     | 589                | 560                                           | 175                                         | 6.0                                          |
|                              | Profération de menaces                                    | 272                | 293                                           | 189                                         | 7.0                                          |
|                              | Harcèlement criminel                                      | 32                 | 40                                            | 203                                         | 8.4                                          |
|                              | Autres crimes contre la personne                          | 72                 | 50                                            | 217                                         | 7.5                                          |
| Crimes contre la propriété   | <b>TOTAL</b>                                              | <b>1,200</b>       | <b>1,311</b>                                  | <b>240</b>                                  | <b>6.7</b>                                   |
|                              | Vol                                                       | 340                | 373                                           | 194                                         | 5.8                                          |
|                              | Introduction par infraction                               | 194                | 162                                           | 237                                         | 8.6                                          |
|                              | Fraude                                                    | 160                | 251                                           | 312                                         | 6.9                                          |
|                              | Méfait                                                    | 265                | 255                                           | 165                                         | 5.4                                          |
|                              | Recel                                                     | 217                | 253                                           | 323                                         | 8.1                                          |
|                              | Autres crimes contre la propriété                         | 24                 | 17                                            | 108                                         | 6.6                                          |
| Administration de la justice | <b>TOTAL</b>                                              | <b>1,742</b>       | <b>1,730</b>                                  | <b>148</b>                                  | <b>6.4</b>                                   |
|                              | Défaut de comparaître                                     | 139                | 131                                           | 180                                         | 5.9                                          |
|                              | Violation de probation                                    | 570                | 581                                           | 184                                         | 7.5                                          |
|                              | Illégalement en liberté                                   | 21                 | 18                                            | 79                                          | 6.1                                          |
|                              | Omission de se conformer à une ordonnance                 | 978                | 954                                           | 121                                         | 5.8                                          |
|                              | Administration de la justice - Autre                      | 34                 | 46                                            | 206                                         | 7.6                                          |
| Code criminel - Autre        | <b>TOTAL</b>                                              | <b>538</b>         | <b>458</b>                                    | <b>221</b>                                  | <b>6.4</b>                                   |
|                              | Armes                                                     | 160                | 101                                           | 179                                         | 6.4                                          |
|                              | Prostitution                                              | 0                  | 0                                             |                                             |                                              |
|                              | Troubler la paix                                          | 48                 | 61                                            | 180                                         | 6.1                                          |
|                              | Code criminel - Autre                                     | 330                | 296                                           | 244                                         | 6.5                                          |
| Code criminel - Circulation  | <b>TOTAL</b>                                              | <b>588</b>         | <b>576</b>                                    | <b>256</b>                                  | <b>6.0</b>                                   |
|                              | Conduite avec facultés affaiblies                         | 480                | 473                                           | 244                                         | 5.6                                          |
|                              | C.C. - Autres infractions à la circulation                | 108                | 103                                           | 309                                         | 8.0                                          |
| Loi fédérale                 | <b>TOTAL</b>                                              | <b>858</b>         | <b>872</b>                                    | <b>270</b>                                  | <b>6.9</b>                                   |
|                              | Possession de stupéfiants                                 | 308                | 303                                           | 176                                         | 5.8                                          |
|                              | Trafic de stupéfiants                                     | 218                | 225                                           | 303                                         | 8.2                                          |
|                              | Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents | 270                | 232                                           | 110                                         | 5.6                                          |
|                              | Autres lois fédérales                                     | 62                 | 112                                           | 793                                         | 9.8                                          |
| <b>TOTAL DES ACCUSATIONS</b> |                                                           | <b>6,273</b>       | <b>6,292</b>                                  | <b>214</b>                                  | <b>6.6</b>                                   |

Veuillez noter ce qui suit :

1. Les groupes et les types d'infraction se fondent sur les catégories de types d'infraction du Centre canadien de la statistique juridique.
7. Les infractions en vertu des « lois fédérales, *Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents* » comprennent les accusations portées en vertu des articles 136, 137, 138 et 139 (p. ex., défaut de se conformer et publication de l'identité du contrevenant).
3. Le nombre total d'accusations reçues, ayant fait l'objet d'une décision et en instance ne comprend pas les quelques accusations qui n'ont pas pu être classées dans une catégorie d'infraction. Pour obtenir le nombre total d'accusations reçues, ayant fait l'objet d'une décision et en instance, veuillez consulter le rapport annuel de la Division des services aux tribunaux.

Cour de justice de l'Ontario  
Données statistiques sur les instances criminelles  
Kingston  
De janvier 2002 à décembre 2002

| GROUPES D'INFRACTIONS        | TYPE D'INFRACTION                                         | Accusations reçues | Accusations ayant fait l'objet d'une décision | Nbre moyen de jours pour rendre la décision | Nbre moyen de comparutions avant la décision |
|------------------------------|-----------------------------------------------------------|--------------------|-----------------------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------------------|
| Crimes contre la personne    | <b>TOTAL</b>                                              | <b>1,521</b>       | <b>1,648</b>                                  | <b>244</b>                                  | <b>9.2</b>                                   |
|                              | Homicide                                                  | 2                  | 1                                             | 4                                           | 2.0                                          |
|                              | Tentative de meurtre                                      | 1                  | 2                                             | 192                                         | 3.0                                          |
|                              | Cambriolage                                               | 76                 | 78                                            | 132                                         | 6.5                                          |
|                              | Agression sexuelle                                        | 60                 | 78                                            | 391                                         | 12.4                                         |
|                              | Autres infractions sexuelles                              | 27                 | 32                                            | 356                                         | 13.8                                         |
|                              | Voies de fait graves                                      | 349                | 366                                           | 234                                         | 9.4                                          |
|                              | Voies de fait simples                                     | 566                | 635                                           | 237                                         | 8.8                                          |
|                              | Profération de menaces                                    | 281                | 300                                           | 263                                         | 9.6                                          |
|                              | Harcèlement criminel                                      | 89                 | 83                                            | 231                                         | 8.2                                          |
|                              | Autres crimes contre la personne                          | 70                 | 73                                            | 203                                         | 8.0                                          |
| Crimes contre la propriété   | <b>TOTAL</b>                                              | <b>2,085</b>       | <b>2,001</b>                                  | <b>211</b>                                  | <b>9.0</b>                                   |
|                              | Vol                                                       | 582                | 587                                           | 172                                         | 7.0                                          |
|                              | Introduction par infraction                               | 344                | 214                                           | 185                                         | 8.9                                          |
|                              | Fraude                                                    | 292                | 483                                           | 263                                         | 11.2                                         |
|                              | Méfait                                                    | 206                | 237                                           | 213                                         | 9.0                                          |
|                              | Recel                                                     | 649                | 466                                           | 215                                         | 9.5                                          |
|                              | Autres crimes contre la propriété                         | 12                 | 14                                            | 282                                         | 10.9                                         |
| Administration de la justice | <b>TOTAL</b>                                              | <b>1,851</b>       | <b>1,721</b>                                  | <b>158</b>                                  | <b>7.6</b>                                   |
|                              | Défaut de comparaître                                     | 27                 | 24                                            | 123                                         | 6.6                                          |
|                              | Violation de probation                                    | 633                | 516                                           | 198                                         | 8.0                                          |
|                              | Illégalement en liberté                                   | 33                 | 38                                            | 77                                          | 4.4                                          |
|                              | Omission de se conformer à une ordonnance                 | 1,146              | 1,122                                         | 139                                         | 7.6                                          |
|                              | Administration de la justice - Autre                      | 12                 | 21                                            | 397                                         | 11.1                                         |
| Code criminel - Autre        | <b>TOTAL</b>                                              | <b>1,003</b>       | <b>841</b>                                    | <b>219</b>                                  | <b>8.1</b>                                   |
|                              | Armes                                                     | 337                | 269                                           | 199                                         | 8.2                                          |
|                              | Prostitution                                              | 34                 | 34                                            | 185                                         | 6.2                                          |
|                              | Troubler la paix                                          | 83                 | 84                                            | 171                                         | 7.5                                          |
|                              | Code criminel - Autre                                     | 549                | 454                                           | 243                                         | 8.3                                          |
| Code criminel - Circulation  | <b>TOTAL</b>                                              | <b>555</b>         | <b>563</b>                                    | <b>238</b>                                  | <b>7.5</b>                                   |
|                              | Conduite avec facultés affaiblies                         | 445                | 444                                           | 233                                         | 6.8                                          |
|                              | C.C. - Autres infractions à la circulation                | 110                | 119                                           | 260                                         | 10.4                                         |
| Loi fédérale                 | <b>TOTAL</b>                                              | <b>1,032</b>       | <b>944</b>                                    | <b>255</b>                                  | <b>8.9</b>                                   |
|                              | Possession de stupéfiants                                 | 306                | 278                                           | 178                                         | 8.4                                          |
|                              | Trafic de stupéfiants                                     | 415                | 331                                           | 215                                         | 9.6                                          |
|                              | Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents | 246                | 212                                           | 144                                         | 7.4                                          |
|                              | Autres lois fédérales                                     | 65                 | 123                                           | 727                                         | 10.8                                         |
| <b>TOTAL DES ACCUSATIONS</b> |                                                           | <b>8,047</b>       | <b>7,718</b>                                  | <b>214</b>                                  | <b>8.5</b>                                   |

Veuillez noter ce qui suit :

1. Les groupes et les types d'infraction se fondent sur les catégories de types d'infraction du Centre canadien de la statistique juridique.
7. Les infractions en vertu des « lois fédérales, *Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents* » comprennent les accusations portées en vertu des articles 136, 137, 138 et 139 (p. ex., défaut de se conformer et publication de l'identité du contrevenant).
3. Le nombre total d'accusations reçues, ayant fait l'objet d'une décision et en instance ne comprend pas les quelques accusations qui n'ont pas pu être classées dans une catégorie d'infraction. Pour obtenir le nombre total d'accusations reçues, ayant fait l'objet d'une décision et en instance, veuillez consulter le rapport annuel de la Division des services aux tribunaux.

Cour de justice de l'Ontario  
Données statistiques sur les instances criminelles  
L'Original  
De janvier 2002 à décembre 2002

| GROUPES D'INFRACTIONS        | TYPE D'INFRACTION                                         | Accusations reçues | Accusations ayant fait l'objet d'une décision | Nbre moyen de jours pour rendre la décision | Nbre moyen de comparutions avant la décision |
|------------------------------|-----------------------------------------------------------|--------------------|-----------------------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------------------|
| Crimes contre la personne    | <b>TOTAL</b>                                              | <b>561</b>         | <b>632</b>                                    | <b>155</b>                                  | <b>5.4</b>                                   |
|                              | Homicide                                                  | 0                  | 1                                             | 507                                         | 13.0                                         |
|                              | Tentative de meurtre                                      | 0                  | 0                                             |                                             |                                              |
|                              | Cambriolage                                               | 13                 | 12                                            | 151                                         | 5.9                                          |
|                              | Agression sexuelle                                        | 47                 | 60                                            | 247                                         | 6.5                                          |
|                              | Autres infractions sexuelles                              | 26                 | 44                                            | 244                                         | 7.3                                          |
|                              | Voies de fait graves                                      | 66                 | 68                                            | 164                                         | 5.5                                          |
|                              | Voies de fait simples                                     | 244                | 269                                           | 111                                         | 4.7                                          |
|                              | Profération de menaces                                    | 128                | 140                                           | 162                                         | 5.3                                          |
|                              | Harcèlement criminel                                      | 18                 | 19                                            | 124                                         | 5.2                                          |
|                              | Autres crimes contre la personne                          | 19                 | 19                                            | 203                                         | 6.9                                          |
| Crimes contre la propriété   | <b>TOTAL</b>                                              | <b>502</b>         | <b>536</b>                                    | <b>136</b>                                  | <b>4.4</b>                                   |
|                              | Vol                                                       | 120                | 117                                           | 111                                         | 4.0                                          |
|                              | Introduction par infraction                               | 136                | 133                                           | 130                                         | 4.8                                          |
|                              | Fraude                                                    | 58                 | 66                                            | 199                                         | 4.3                                          |
|                              | Méfait                                                    | 98                 | 114                                           | 107                                         | 3.6                                          |
|                              | Recel                                                     | 80                 | 96                                            | 164                                         | 5.5                                          |
|                              | Autres crimes contre la propriété                         | 10                 | 10                                            | 162                                         | 4.9                                          |
| Administration de la justice | <b>TOTAL</b>                                              | <b>526</b>         | <b>529</b>                                    | <b>102</b>                                  | <b>3.9</b>                                   |
|                              | Défaut de comparaître                                     | 74                 | 66                                            | 111                                         | 3.7                                          |
|                              | Violation de probation                                    | 94                 | 99                                            | 130                                         | 4.7                                          |
|                              | Illégalement en liberté                                   | 1                  | 2                                             | 193                                         | 4.0                                          |
|                              | Omission de se conformer à une ordonnance                 | 347                | 348                                           | 90                                          | 3.7                                          |
|                              | Administration de la justice - Autre                      | 10                 | 14                                            | 138                                         | 4.6                                          |
| Code criminel - Autre        | <b>TOTAL</b>                                              | <b>165</b>         | <b>183</b>                                    | <b>155</b>                                  | <b>4.4</b>                                   |
|                              | Armes                                                     | 37                 | 36                                            | 242                                         | 3.4                                          |
|                              | Prostitution                                              | 0                  | 0                                             |                                             |                                              |
|                              | Troubler la paix                                          | 11                 | 17                                            | 126                                         | 4.2                                          |
|                              | Code criminel - Autre                                     | 117                | 130                                           | 135                                         | 4.7                                          |
| Code criminel - Circulation  | <b>TOTAL</b>                                              | <b>244</b>         | <b>295</b>                                    | <b>257</b>                                  | <b>5.7</b>                                   |
|                              | Conduite avec facultés affaiblies                         | 193                | 232                                           | 260                                         | 5.4                                          |
|                              | C.C. - Autres infractions à la circulation                | 51                 | 63                                            | 247                                         | 6.8                                          |
| Loi fédérale                 | <b>TOTAL</b>                                              | <b>394</b>         | <b>309</b>                                    | <b>126</b>                                  | <b>3.8</b>                                   |
|                              | Possession de stupéfiants                                 | 184                | 157                                           | 119                                         | 3.9                                          |
|                              | Trafic de stupéfiants                                     | 96                 | 71                                            | 193                                         | 4.7                                          |
|                              | Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents | 102                | 68                                            | 92                                          | 3.6                                          |
|                              | Autres lois fédérales                                     | 12                 | 13                                            | 11                                          | 0.6                                          |
| <b>TOTAL DES ACCUSATIONS</b> |                                                           | <b>2,392</b>       | <b>2,484</b>                                  | <b>148</b>                                  | <b>4.6</b>                                   |

Veuillez noter ce qui suit :

1. Les groupes et les types d'infraction se fondent sur les catégories de types d'infraction du Centre canadien de la statistique juridique.
7. Les infractions en vertu des « lois fédérales, *Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents* » comprennent les accusations portées en vertu des articles 136, 137, 138 et 139 (p. ex., défaut de se conformer et publication de l'identité du contrevenant).
3. Le nombre total d'accusations reçues, ayant fait l'objet d'une décision et en instance ne comprend pas les quelques accusations qui n'ont pas pu être classées dans une catégorie d'infraction. Pour obtenir le nombre total d'accusations reçues, ayant fait l'objet d'une décision et en instance, veuillez consulter le rapport annuel de la Division des services aux tribunaux.

Cour de justice de l'Ontario  
Données statistiques sur les instances criminelles  
Napanee  
De janvier 2002 à décembre 2002

| GROUPES D'INFRACTIONS        | TYPE D'INFRACTION                                         | Accusations reçues | Accusations ayant fait l'objet d'une décision | Nbre moyen de jours pour rendre la décision | Nbre moyen de comparutions avant la décision |
|------------------------------|-----------------------------------------------------------|--------------------|-----------------------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------------------|
| Crimes contre la personne    | <b>TOTAL</b>                                              | <b>527</b>         | <b>505</b>                                    | <b>182</b>                                  | <b>6.3</b>                                   |
|                              | Homicide                                                  | 0                  | 0                                             |                                             |                                              |
|                              | Tentative de meurtre                                      | 0                  | 0                                             |                                             |                                              |
|                              | Cambriolage                                               | 3                  | 2                                             | 101                                         | 4.5                                          |
|                              | Agression sexuelle                                        | 36                 | 51                                            | 488                                         | 11.6                                         |
|                              | Autres infractions sexuelles                              | 18                 | 18                                            | 527                                         | 12.7                                         |
|                              | Voies de fait graves                                      | 85                 | 60                                            | 142                                         | 6.0                                          |
|                              | Voies de fait simples                                     | 251                | 233                                           | 124                                         | 5.2                                          |
|                              | Profération de menaces                                    | 106                | 107                                           | 135                                         | 5.5                                          |
|                              | Harcèlement criminel                                      | 14                 | 12                                            | 87                                          | 5.0                                          |
|                              | Autres crimes contre la personne                          | 14                 | 22                                            | 193                                         | 6.2                                          |
| Crimes contre la propriété   | <b>TOTAL</b>                                              | <b>535</b>         | <b>616</b>                                    | <b>142</b>                                  | <b>7.4</b>                                   |
|                              | Vol                                                       | 99                 | 90                                            | 129                                         | 7.4                                          |
|                              | Introduction par infraction                               | 115                | 119                                           | 105                                         | 6.1                                          |
|                              | Fraude                                                    | 103                | 161                                           | 163                                         | 8.7                                          |
|                              | Méfait                                                    | 103                | 100                                           | 118                                         | 5.1                                          |
|                              | Recel                                                     | 101                | 131                                           | 188                                         | 9.3                                          |
|                              | Autres crimes contre la propriété                         | 14                 | 15                                            | 40                                          | 2.6                                          |
| Administration de la justice | <b>TOTAL</b>                                              | <b>471</b>         | <b>471</b>                                    | <b>121</b>                                  | <b>6.2</b>                                   |
|                              | Défaut de comparaître                                     | 14                 | 16                                            | 89                                          | 3.6                                          |
|                              | Violation de probation                                    | 143                | 145                                           | 152                                         | 6.2                                          |
|                              | Illégalement en liberté                                   | 28                 | 22                                            | 85                                          | 4.2                                          |
|                              | Omission de se conformer à une ordonnance                 | 276                | 270                                           | 106                                         | 6.3                                          |
|                              | Administration de la justice - Autre                      | 10                 | 18                                            | 167                                         | 7.8                                          |
| Code criminel - Autre        | <b>TOTAL</b>                                              | <b>203</b>         | <b>151</b>                                    | <b>135</b>                                  | <b>5.5</b>                                   |
|                              | Armes                                                     | 72                 | 60                                            | 74                                          | 4.9                                          |
|                              | Prostitution                                              | 0                  | 0                                             |                                             |                                              |
|                              | Troubler la paix                                          | 37                 | 18                                            | 81                                          | 4.3                                          |
|                              | Code criminel - Autre                                     | 94                 | 73                                            | 198                                         | 6.4                                          |
| Code criminel - Circulation  | <b>TOTAL</b>                                              | <b>256</b>         | <b>221</b>                                    | <b>160</b>                                  | <b>5.0</b>                                   |
|                              | Conduite avec facultés affaiblies                         | 193                | 174                                           | 149                                         | 4.5                                          |
|                              | C.C. - Autres infractions à la circulation                | 63                 | 47                                            | 199                                         | 7.1                                          |
| Loi fédérale                 | <b>TOTAL</b>                                              | <b>280</b>         | <b>217</b>                                    | <b>149</b>                                  | <b>5.6</b>                                   |
|                              | Possession de stupéfiants                                 | 87                 | 79                                            | 123                                         | 4.5                                          |
|                              | Trafic de stupéfiants                                     | 84                 | 46                                            | 227                                         | 7.0                                          |
|                              | Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents | 103                | 81                                            | 108                                         | 5.2                                          |
|                              | Autres lois fédérales                                     | 6                  | 11                                            | 306                                         | 9.7                                          |
| <b>TOTAL DES ACCUSATIONS</b> |                                                           | <b>2,272</b>       | <b>2,181</b>                                  | <b>149</b>                                  | <b>6.3</b>                                   |

Veuillez noter ce qui suit :

1. Les groupes et les types d'infraction se fondent sur les catégories de types d'infraction du Centre canadien de la statistique juridique.
7. Les infractions en vertu des « lois fédérales, *Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents* » comprennent les accusations portées en vertu des articles 136, 137, 138 et 139 (p. ex., défaut de se conformer et publication de l'identité du contrevenant).
3. Le nombre total d'accusations reçues, ayant fait l'objet d'une décision et en instance ne comprend pas les quelques accusations qui n'ont pas pu être classées dans une catégorie d'infraction. Pour obtenir le nombre total d'accusations reçues, ayant fait l'objet d'une décision et en instance, veuillez consulter le rapport annuel de la Division des services aux tribunaux.

Cour de justice de l'Ontario  
Données statistiques sur les instances criminelles  
Ottawa  
De janvier 2002 à décembre 2002

| GROUPES D'INFRACTIONS        | TYPE D'INFRACTION                                         | Accusations reçues | Accusations ayant fait l'objet d'une décision | Nbre moyen de jours pour rendre la décision | Nbre moyen de comparutions avant la décision |
|------------------------------|-----------------------------------------------------------|--------------------|-----------------------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------------------|
| Crimes contre la personne    | <b>TOTAL</b>                                              | <b>5,947</b>       | <b>5,525</b>                                  | <b>240</b>                                  | <b>8.9</b>                                   |
|                              | Homicide                                                  | 16                 | 13                                            | 392                                         | 23.9                                         |
|                              | Tentative de meurtre                                      | 16                 | 13                                            | 387                                         | 21.2                                         |
|                              | Cambriolage                                               | 548                | 419                                           | 216                                         | 9.9                                          |
|                              | Agression sexuelle                                        | 143                | 133                                           | 343                                         | 11.5                                         |
|                              | Autres infractions sexuelles                              | 111                | 90                                            | 390                                         | 11.6                                         |
|                              | Voies de fait graves                                      | 1,180              | 1,136                                         | 256                                         | 9.3                                          |
|                              | Voies de fait simples                                     | 2,266              | 2,158                                         | 228                                         | 8.0                                          |
|                              | Profération de menaces                                    | 1,160              | 1,114                                         | 229                                         | 8.6                                          |
|                              | Harcèlement criminel                                      | 290                | 242                                           | 236                                         | 9.3                                          |
|                              | Autres crimes contre la personne                          | 217                | 207                                           | 260                                         | 10.4                                         |
| Crimes contre la propriété   | <b>TOTAL</b>                                              | <b>7,313</b>       | <b>5,788</b>                                  | <b>234</b>                                  | <b>8.0</b>                                   |
|                              | Vol                                                       | 2,124              | 1,794                                         | 233                                         | 7.3                                          |
|                              | Introduction par infraction                               | 517                | 483                                           | 202                                         | 8.5                                          |
|                              | Fraude                                                    | 1,840              | 1,458                                         | 286                                         | 9.0                                          |
|                              | Méfait                                                    | 1,161              | 895                                           | 208                                         | 7.9                                          |
|                              | Recel                                                     | 1,645              | 1,119                                         | 204                                         | 7.6                                          |
|                              | Autres crimes contre la propriété                         | 26                 | 39                                            | 285                                         | 9.1                                          |
| Administration de la justice | <b>TOTAL</b>                                              | <b>7,973</b>       | <b>7,163</b>                                  | <b>158</b>                                  | <b>6.9</b>                                   |
|                              | Défaut de comparaître                                     | 1,463              | 1,273                                         | 204                                         | 6.8                                          |
|                              | Violation de probation                                    | 1,777              | 1,657                                         | 187                                         | 7.7                                          |
|                              | Illégalement en liberté                                   | 118                | 123                                           | 110                                         | 6.9                                          |
|                              | Omission de se conformer à une ordonnance                 | 4,483              | 4,016                                         | 133                                         | 6.6                                          |
|                              | Administration de la justice - Autre                      | 132                | 94                                            | 178                                         | 7.1                                          |
| Code criminel - Autre        | <b>TOTAL</b>                                              | <b>3,006</b>       | <b>2,648</b>                                  | <b>260</b>                                  | <b>9.0</b>                                   |
|                              | Armes                                                     | 864                | 682                                           | 288                                         | 10.3                                         |
|                              | Prostitution                                              | 168                | 146                                           | 351                                         | 7.3                                          |
|                              | Troubler la paix                                          | 122                | 124                                           | 178                                         | 7.1                                          |
|                              | Code criminel - Autre                                     | 1,852              | 1,696                                         | 247                                         | 8.8                                          |
| Code criminel - Circulation  | <b>TOTAL</b>                                              | <b>2,741</b>       | <b>2,527</b>                                  | <b>285</b>                                  | <b>7.0</b>                                   |
|                              | Conduite avec facultés affaiblies                         | 2,102              | 1,917                                         | 288                                         | 6.6                                          |
|                              | C.C. - Autres infractions à la circulation                | 639                | 610                                           | 273                                         | 8.1                                          |
| Loi fédérale                 | <b>TOTAL</b>                                              | <b>2,934</b>       | <b>2,686</b>                                  | <b>241</b>                                  | <b>8.8</b>                                   |
|                              | Possession de stupéfiants                                 | 968                | 699                                           | 193                                         | 7.6                                          |
|                              | Trafic de stupéfiants                                     | 895                | 1,008                                         | 260                                         | 8.5                                          |
|                              | Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents | 759                | 704                                           | 186                                         | 7.9                                          |
|                              | Autres lois fédérales                                     | 312                | 275                                           | 429                                         | 15.4                                         |
| <b>TOTAL DES ACCUSATIONS</b> |                                                           | <b>29,914</b>      | <b>26,337</b>                                 | <b>223</b>                                  | <b>8.0</b>                                   |

Veuillez noter ce qui suit :

1. Les groupes et les types d'infraction se fondent sur les catégories de types d'infraction du Centre canadien de la statistique juridique.
7. Les infractions en vertu des « lois fédérales, *Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents* » comprennent les accusations portées en vertu des articles 136, 137, 138 et 139 (p. ex., défaut de se conformer et publication de l'identité du contrevenant).
3. Le nombre total d'accusations reçues, ayant fait l'objet d'une décision et en instance ne comprend pas les quelques accusations qui n'ont pas pu être classées dans une catégorie d'infraction. Pour obtenir le nombre total d'accusations reçues, ayant fait l'objet d'une décision et en instance, veuillez consulter le rapport annuel de la Division des services aux tribunaux.

Cour de justice de l'Ontario  
Données statistiques sur les instances criminelles  
Pembroke  
De janvier 2002 à décembre 2002

| GROUPES D'INFRACTIONS        | TYPE D'INFRACTION                                         | Accusations reçues | Accusations ayant fait l'objet d'une décision | Nbre moyen de jours pour rendre la décision | Nbre moyen de comparutions avant la décision |
|------------------------------|-----------------------------------------------------------|--------------------|-----------------------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------------------|
| Crimes contre la personne    | <b>TOTAL</b>                                              | <b>876</b>         | <b>875</b>                                    | <b>186</b>                                  | <b>6.8</b>                                   |
|                              | Homicide                                                  | 2                  | 0                                             |                                             |                                              |
|                              | Tentative de meurtre                                      | 0                  | 0                                             |                                             |                                              |
|                              | Cambriolage                                               | 24                 | 11                                            | 177                                         | 8.0                                          |
|                              | Agression sexuelle                                        | 68                 | 46                                            | 336                                         | 9.3                                          |
|                              | Autres infractions sexuelles                              | 42                 | 23                                            | 329                                         | 9.0                                          |
|                              | Voies de fait graves                                      | 85                 | 121                                           | 218                                         | 7.9                                          |
|                              | Voies de fait simples                                     | 382                | 393                                           | 169                                         | 6.3                                          |
|                              | Profération de menaces                                    | 193                | 198                                           | 150                                         | 6.3                                          |
|                              | Harcèlement criminel                                      | 39                 | 39                                            | 215                                         | 7.1                                          |
|                              | Autres crimes contre la personne                          | 41                 | 44                                            | 155                                         | 6.7                                          |
| Crimes contre la propriété   | <b>TOTAL</b>                                              | <b>1,036</b>       | <b>985</b>                                    | <b>144</b>                                  | <b>5.5</b>                                   |
|                              | Vol                                                       | 317                | 310                                           | 134                                         | 4.5                                          |
|                              | Introduction par infraction                               | 112                | 107                                           | 167                                         | 6.7                                          |
|                              | Fraude                                                    | 205                | 213                                           | 153                                         | 6.2                                          |
|                              | Méfait                                                    | 203                | 188                                           | 149                                         | 5.1                                          |
|                              | Recel                                                     | 196                | 163                                           | 133                                         | 5.9                                          |
|                              | Autres crimes contre la propriété                         | 3                  | 4                                             | 175                                         | 5.8                                          |
| Administration de la justice | <b>TOTAL</b>                                              | <b>861</b>         | <b>802</b>                                    | <b>124</b>                                  | <b>5.3</b>                                   |
|                              | Défaut de comparaître                                     | 52                 | 49                                            | 92                                          | 5.4                                          |
|                              | Violation de probation                                    | 251                | 259                                           | 161                                         | 5.9                                          |
|                              | Illégalement en liberté                                   | 10                 | 11                                            | 78                                          | 4.4                                          |
|                              | Omission de se conformer à une ordonnance                 | 519                | 460                                           | 100                                         | 5.0                                          |
|                              | Administration de la justice - Autre                      | 29                 | 23                                            | 281                                         | 6.5                                          |
| Code criminel - Autre        | <b>TOTAL</b>                                              | <b>334</b>         | <b>272</b>                                    | <b>163</b>                                  | <b>5.9</b>                                   |
|                              | Armes                                                     | 64                 | 51                                            | 175                                         | 6.5                                          |
|                              | Prostitution                                              | 0                  | 2                                             | 104                                         | 4.0                                          |
|                              | Troubler la paix                                          | 31                 | 29                                            | 119                                         | 5.6                                          |
|                              | Code criminel - Autre                                     | 239                | 190                                           | 167                                         | 5.9                                          |
| Code criminel - Circulation  | <b>TOTAL</b>                                              | <b>582</b>         | <b>482</b>                                    | <b>205</b>                                  | <b>5.6</b>                                   |
|                              | Conduite avec facultés affaiblies                         | 466                | 392                                           | 209                                         | 5.2                                          |
|                              | C.C. - Autres infractions à la circulation                | 116                | 90                                            | 189                                         | 7.2                                          |
| Loi fédérale                 | <b>TOTAL</b>                                              | <b>519</b>         | <b>496</b>                                    | <b>176</b>                                  | <b>5.8</b>                                   |
|                              | Possession de stupéfiants                                 | 202                | 171                                           | 144                                         | 5.0                                          |
|                              | Trafic de stupéfiants                                     | 122                | 93                                            | 209                                         | 6.3                                          |
|                              | Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents | 177                | 186                                           | 110                                         | 5.3                                          |
|                              | Autres lois fédérales                                     | 18                 | 46                                            | 490                                         | 9.9                                          |
| <b>TOTAL DES ACCUSATIONS</b> |                                                           | <b>4,208</b>       | <b>3,912</b>                                  | <b>162</b>                                  | <b>5.8</b>                                   |

Veuillez noter ce qui suit :

1. Les groupes et les types d'infraction se fondent sur les catégories de types d'infraction du Centre canadien de la statistique juridique.
7. Les infractions en vertu des « lois fédérales, *Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents* » comprennent les accusations portées en vertu des articles 136, 137, 138 et 139 (p. ex., défaut de se conformer et publication de l'identité du contrevenant).
3. Le nombre total d'accusations reçues, ayant fait l'objet d'une décision et en instance ne comprend pas les quelques accusations qui n'ont pas pu être classées dans une catégorie d'infraction. Pour obtenir le nombre total d'accusations reçues, ayant fait l'objet d'une décision et en instance, veuillez consulter le rapport annuel de la Division des services aux tribunaux.

Cour de justice de l'Ontario  
Données statistiques sur les instances criminelles  
Perth  
De janvier 2002 à décembre 2002

| GROUPES D'INFRACTIONS        | TYPE D'INFRACTION                                         | Accusations reçues | Accusations ayant fait l'objet d'une décision | Nbre moyen de jours pour rendre la décision | Nbre moyen de comparutions avant la décision |
|------------------------------|-----------------------------------------------------------|--------------------|-----------------------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------------------|
| Crimes contre la personne    | <b>TOTAL</b>                                              | <b>637</b>         | <b>611</b>                                    | <b>215</b>                                  | <b>8.5</b>                                   |
|                              | Homicide                                                  | 2                  | 0                                             |                                             |                                              |
|                              | Tentative de meurtre                                      | 4                  | 2                                             | 1                                           | 1.0                                          |
|                              | Cambriolage                                               | 9                  | 6                                             | 113                                         | 6.8                                          |
|                              | Agression sexuelle                                        | 45                 | 65                                            | 418                                         | 12.5                                         |
|                              | Autres infractions sexuelles                              | 25                 | 42                                            | 422                                         | 13.2                                         |
|                              | Voies de fait graves                                      | 101                | 96                                            | 151                                         | 7.6                                          |
|                              | Voies de fait simples                                     | 267                | 268                                           | 178                                         | 7.1                                          |
|                              | Profération de menaces                                    | 123                | 96                                            | 170                                         | 8.2                                          |
|                              | Harcèlement criminel                                      | 51                 | 26                                            | 143                                         | 8.2                                          |
|                              | Autres crimes contre la personne                          | 10                 | 10                                            | 331                                         | 14.3                                         |
| Crimes contre la propriété   | <b>TOTAL</b>                                              | <b>828</b>         | <b>718</b>                                    | <b>170</b>                                  | <b>7.7</b>                                   |
|                              | Vol                                                       | 238                | 176                                           | 111                                         | 5.8                                          |
|                              | Introduction par infraction                               | 141                | 124                                           | 133                                         | 8.2                                          |
|                              | Fraude                                                    | 184                | 193                                           | 183                                         | 8.0                                          |
|                              | Méfait                                                    | 124                | 94                                            | 174                                         | 6.7                                          |
|                              | Recel                                                     | 124                | 121                                           | 219                                         | 8.9                                          |
|                              | Autres crimes contre la propriété                         | 17                 | 10                                            | 749                                         | 27.9                                         |
| Administration de la justice | <b>TOTAL</b>                                              | <b>784</b>         | <b>734</b>                                    | <b>107</b>                                  | <b>6.7</b>                                   |
|                              | Défaut de comparaître                                     | 48                 | 28                                            | 133                                         | 6.5                                          |
|                              | Violation de probation                                    | 269                | 263                                           | 120                                         | 7.4                                          |
|                              | Illégalement en liberté                                   | 4                  | 6                                             | 165                                         | 7.3                                          |
|                              | Omission de se conformer à une ordonnance                 | 442                | 417                                           | 96                                          | 6.2                                          |
|                              | Administration de la justice - Autre                      | 21                 | 20                                            | 103                                         | 7.2                                          |
| Code criminel - Autre        | <b>TOTAL</b>                                              | <b>237</b>         | <b>194</b>                                    | <b>201</b>                                  | <b>8.3</b>                                   |
|                              | Armes                                                     | 44                 | 46                                            | 333                                         | 10.6                                         |
|                              | Prostitution                                              | 0                  | 0                                             |                                             |                                              |
|                              | Troubler la paix                                          | 24                 | 32                                            | 142                                         | 6.5                                          |
|                              | Code criminel - Autre                                     | 169                | 116                                           | 166                                         | 8.0                                          |
| Code criminel - Circulation  | <b>TOTAL</b>                                              | <b>325</b>         | <b>284</b>                                    | <b>275</b>                                  | <b>7.7</b>                                   |
|                              | Conduite avec facultés affaiblies                         | 283                | 251                                           | 278                                         | 7.4                                          |
|                              | C.C. - Autres infractions à la circulation                | 42                 | 33                                            | 254                                         | 10.0                                         |
| Loi fédérale                 | <b>TOTAL</b>                                              | <b>439</b>         | <b>440</b>                                    | <b>170</b>                                  | <b>7.1</b>                                   |
|                              | Possession de stupéfiants                                 | 121                | 115                                           | 201                                         | 7.5                                          |
|                              | Trafic de stupéfiants                                     | 39                 | 62                                            | 449                                         | 12.6                                         |
|                              | Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents | 256                | 242                                           | 94                                          | 6.0                                          |
|                              | Autres lois fédérales                                     | 23                 | 21                                            | 62                                          | 2.3                                          |
| <b>TOTAL DES ACCUSATIONS</b> |                                                           | <b>3,250</b>       | <b>2,981</b>                                  | <b>176</b>                                  | <b>7.6</b>                                   |

Veuillez noter ce qui suit :

1. Les groupes et les types d'infraction se fondent sur les catégories de types d'infraction du Centre canadien de la statistique juridique.
7. Les infractions en vertu des « lois fédérales, *Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents* » comprennent les accusations portées en vertu des articles 136, 137, 138 et 139 (p. ex., défaut de se conformer et publication de l'identité du contrevenant).
3. Le nombre total d'accusations reçues, ayant fait l'objet d'une décision et en instance ne comprend pas les quelques accusations qui n'ont pas pu être classées dans une catégorie d'infraction. Pour obtenir le nombre total d'accusations reçues, ayant fait l'objet d'une décision et en instance, veuillez consulter le rapport annuel de la Division des services aux tribunaux.

Cour de justice de l'Ontario  
Données statistiques sur les instances criminelles  
Picton  
De janvier 2002 à décembre 2002

| GROUPES D'INFRACTIONS        | TYPE D'INFRACTION                                         | Accusations reçues | Accusations ayant fait l'objet d'une décision | Nbre moyen de jours pour rendre la décision | Nbre moyen de comparutions avant la décision |
|------------------------------|-----------------------------------------------------------|--------------------|-----------------------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------------------|
| Crimes contre la personne    | <b>TOTAL</b>                                              | <b>345</b>         | <b>329</b>                                    | <b>107</b>                                  | <b>4.8</b>                                   |
|                              | Homicide                                                  | 0                  | 0                                             |                                             |                                              |
|                              | Tentative de meurtre                                      | 0                  | 0                                             |                                             |                                              |
|                              | Cambriolage                                               | 3                  | 4                                             | 165                                         | 6.3                                          |
|                              | Agression sexuelle                                        | 16                 | 11                                            | 197                                         | 7.0                                          |
|                              | Autres infractions sexuelles                              | 13                 | 7                                             | 169                                         | 6.0                                          |
|                              | Voies de fait graves                                      | 55                 | 54                                            | 128                                         | 5.5                                          |
|                              | Voies de fait simples                                     | 158                | 160                                           | 92                                          | 4.1                                          |
|                              | Profération de menaces                                    | 83                 | 74                                            | 110                                         | 5.2                                          |
|                              | Harcèlement criminel                                      | 12                 | 13                                            | 85                                          | 5.1                                          |
|                              | Autres crimes contre la personne                          | 5                  | 6                                             | 64                                          | 4.3                                          |
| Crimes contre la propriété   | <b>TOTAL</b>                                              | <b>502</b>         | <b>443</b>                                    | <b>89</b>                                   | <b>4.4</b>                                   |
|                              | Vol                                                       | 140                | 85                                            | 95                                          | 3.7                                          |
|                              | Introduction par infraction                               | 84                 | 84                                            | 113                                         | 4.3                                          |
|                              | Fraude                                                    | 132                | 115                                           | 41                                          | 4.8                                          |
|                              | Méfait                                                    | 56                 | 82                                            | 128                                         | 4.7                                          |
|                              | Recel                                                     | 89                 | 76                                            | 86                                          | 4.5                                          |
|                              | Autres crimes contre la propriété                         | 1                  | 1                                             | 105                                         | 4.0                                          |
| Administration de la justice | <b>TOTAL</b>                                              | <b>172</b>         | <b>120</b>                                    | <b>86</b>                                   | <b>4.3</b>                                   |
|                              | Défaut de comparaître                                     | 2                  | 1                                             | 0                                           | 1.0                                          |
|                              | Violation de probation                                    | 76                 | 63                                            | 84                                          | 4.5                                          |
|                              | Illégalement en liberté                                   | 2                  | 2                                             | 7                                           | 2.0                                          |
|                              | Omission de se conformer à une ordonnance                 | 82                 | 46                                            | 91                                          | 4.4                                          |
|                              | Administration de la justice - Autre                      | 10                 | 8                                             | 103                                         | 3.4                                          |
| Code criminel - Autre        | <b>TOTAL</b>                                              | <b>79</b>          | <b>76</b>                                     | <b>148</b>                                  | <b>6.4</b>                                   |
|                              | Armes                                                     | 19                 | 11                                            | 129                                         | 6.5                                          |
|                              | Prostitution                                              | 0                  | 0                                             |                                             |                                              |
|                              | Troubler la paix                                          | 9                  | 12                                            | 230                                         | 7.8                                          |
|                              | Code criminel - Autre                                     | 51                 | 53                                            | 133                                         | 6.1                                          |
| Code criminel - Circulation  | <b>TOTAL</b>                                              | <b>147</b>         | <b>116</b>                                    | <b>70</b>                                   | <b>3.2</b>                                   |
|                              | Conduite avec facultés affaiblies                         | 135                | 108                                           | 70                                          | 3.2                                          |
|                              | C.C. - Autres infractions à la circulation                | 12                 | 8                                             | 72                                          | 3.4                                          |
| Loi fédérale                 | <b>TOTAL</b>                                              | <b>118</b>         | <b>136</b>                                    | <b>164</b>                                  | <b>6.1</b>                                   |
|                              | Possession de stupéfiants                                 | 54                 | 41                                            | 137                                         | 4.3                                          |
|                              | Trafic de stupéfiants                                     | 34                 | 66                                            | 199                                         | 8.7                                          |
|                              | Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents | 15                 | 15                                            | 233                                         | 5.1                                          |
|                              | Autres lois fédérales                                     | 15                 | 14                                            | 7                                           | 0.2                                          |
| <b>TOTAL DES ACCUSATIONS</b> |                                                           | <b>1,363</b>       | <b>1,220</b>                                  | <b>104</b>                                  | <b>4.7</b>                                   |

Veuillez noter ce qui suit :

1. Les groupes et les types d'infraction se fondent sur les catégories de types d'infraction du Centre canadien de la statistique juridique.
7. Les infractions en vertu des « lois fédérales, *Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents* » comprennent les accusations portées en vertu des articles 136, 137, 138 et 139 (p. ex., défaut de se conformer et publication de l'identité du contrevenant).
3. Le nombre total d'accusations reçues, ayant fait l'objet d'une décision et en instance ne comprend pas les quelques accusations qui n'ont pas pu être classées dans une catégorie d'infraction. Pour obtenir le nombre total d'accusations reçues, ayant fait l'objet d'une décision et en instance, veuillez consulter le rapport annuel de la Division des services aux tribunaux.

Cour de justice de l'Ontario  
Données statistiques sur les instances criminelles  
Région Nord-Est  
De janvier 2002 à décembre 2002

| GROUPES D'INFRACTIONS        | TYPE D'INFRACTION                                         | Accusations reçues | Accusations ayant fait l'objet d'une décision | Nbre moyen de jours pour rendre la décision | Nbre moyen de comparutions avant la décision |
|------------------------------|-----------------------------------------------------------|--------------------|-----------------------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------------------|
| Crimes contre la personne    | <b>TOTAL</b>                                              | <b>8,232</b>       | <b>8,034</b>                                  | <b>157</b>                                  | <b>6.4</b>                                   |
|                              | Homicide                                                  | 14                 | 16                                            | 228                                         | 13.6                                         |
|                              | Tentative de meurtre                                      | 18                 | 15                                            | 108                                         | 6.6                                          |
|                              | Cambriolage                                               | 153                | 179                                           | 171                                         | 8.0                                          |
|                              | Agression sexuelle                                        | 643                | 573                                           | 214                                         | 7.4                                          |
|                              | Autres infractions sexuelles                              | 429                | 441                                           | 227                                         | 8.0                                          |
|                              | Voies de fait graves                                      | 1,458              | 1,472                                         | 169                                         | 6.7                                          |
|                              | Voies de fait simples                                     | 3,451              | 3,443                                         | 143                                         | 5.7                                          |
|                              | Profération de menaces                                    | 1,557              | 1,437                                         | 131                                         | 6.1                                          |
|                              | Harcèlement criminel                                      | 288                | 242                                           | 162                                         | 7.2                                          |
|                              | Autres crimes contre la personne                          | 221                | 216                                           | 165                                         | 7.2                                          |
| Crimes contre la propriété   | <b>TOTAL</b>                                              | <b>10,977</b>      | <b>10,528</b>                                 | <b>171</b>                                  | <b>5.7</b>                                   |
|                              | Vol                                                       | 2,871              | 2,970                                         | 154                                         | 5.1                                          |
|                              | Introduction par infraction                               | 1,958              | 1,876                                         | 147                                         | 5.9                                          |
|                              | Fraude                                                    | 1,830              | 1,535                                         | 253                                         | 6.4                                          |
|                              | Méfait                                                    | 1,672              | 1,632                                         | 177                                         | 5.4                                          |
|                              | Recel                                                     | 2,429              | 2,239                                         | 149                                         | 5.8                                          |
|                              | Autres crimes contre la propriété                         | 217                | 276                                           | 210                                         | 7.8                                          |
| Administration de la justice | <b>TOTAL</b>                                              | <b>8,144</b>       | <b>7,683</b>                                  | <b>117</b>                                  | <b>5.4</b>                                   |
|                              | Défaut de comparaître                                     | 645                | 623                                           | 139                                         | 5.1                                          |
|                              | Violation de probation                                    | 3,133              | 2,879                                         | 126                                         | 5.9                                          |
|                              | Illégalement en liberté                                   | 129                | 129                                           | 92                                          | 4.0                                          |
|                              | Omission de se conformer à une ordonnance                 | 4,030              | 3,866                                         | 107                                         | 5.2                                          |
|                              | Administration de la justice - Autre                      | 207                | 186                                           | 133                                         | 6.2                                          |
| Code criminel – Autre        | <b>TOTAL</b>                                              | <b>3,038</b>       | <b>2,831</b>                                  | <b>161</b>                                  | <b>6.7</b>                                   |
|                              | Armes                                                     | 811                | 710                                           | 135                                         | 6.6                                          |
|                              | Prostitution                                              | 32                 | 41                                            | 88                                          | 5.7                                          |
|                              | Troubler la paix                                          | 336                | 331                                           | 106                                         | 4.4                                          |
|                              | Code criminel - Autre                                     | 1,859              | 1,749                                         | 184                                         | 7.1                                          |
| Code criminel – Circulation  | <b>TOTAL</b>                                              | <b>3,235</b>       | <b>3,254</b>                                  | <b>177</b>                                  | <b>5.0</b>                                   |
|                              | Conduite avec facultés affaiblies                         | 2,697              | 2,734                                         | 159                                         | 4.7                                          |
|                              | C.C. - Autres infractions à la circulation                | 538                | 520                                           | 267                                         | 6.3                                          |
| Loi fédérale                 | <b>TOTAL</b>                                              | <b>6,354</b>       | <b>5,920</b>                                  | <b>138</b>                                  | <b>5.3</b>                                   |
|                              | Possession de stupéfiants                                 | 2,044              | 1,746                                         | 130                                         | 5.2                                          |
|                              | Trafic de stupéfiants                                     | 980                | 924                                           | 171                                         | 7.4                                          |
|                              | Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents | 2,381              | 2,288                                         | 95                                          | 5.0                                          |
|                              | Autres lois fédérales                                     | 949                | 962                                           | 225                                         | 3.8                                          |
| <b>TOTAL DES ACCUSATIONS</b> |                                                           | <b>39,980</b>      | <b>38,250</b>                                 | <b>152</b>                                  | <b>5.7</b>                                   |

Veuillez noter ce qui suit :

1. Les groupes et les types d'infraction se fondent sur les catégories de types d'infraction du Centre canadien de la statistique juridique.
7. Les infractions en vertu des « lois fédérales, *Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents* » comprennent les accusations portées en vertu des articles 136, 137, 138 et 139 (p. ex., défaut de se conformer et publication de l'identité du contrevenant).
3. Le nombre total d'accusations reçues, ayant fait l'objet d'une décision et en instance ne comprend pas les quelques accusations qui n'ont pas pu être classées dans une catégorie d'infraction. Pour obtenir le nombre total d'accusations reçues, ayant fait l'objet d'une décision et en instance, veuillez consulter le rapport annuel de la Division des services aux tribunaux.

Cour de justice de l'Ontario  
Données statistiques sur les instances criminelles  
Cochrane  
De janvier 2002 à décembre 2002

| GROUPE D'INFRACTIONS         | TYPE D'INFRACTION                                         | Accusations reçues | Accusations ayant fait l'objet d'une décision | Nbre moyen de jours pour rendre la décision | Nbre moyen de comparutions avant la décision |
|------------------------------|-----------------------------------------------------------|--------------------|-----------------------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------------------|
| Crimes contre la personne    | <b>TOTAL</b>                                              | <b>652</b>         | <b>600</b>                                    | <b>126</b>                                  | <b>4.6</b>                                   |
|                              | Homicide                                                  | 0                  | 0                                             |                                             |                                              |
|                              | Tentative de meurtre                                      | 1                  | 1                                             | 180                                         | 7.0                                          |
|                              | Cambriolage                                               | 7                  | 8                                             | 100                                         | 5.0                                          |
|                              | Agression sexuelle                                        | 59                 | 51                                            | 150                                         | 5.3                                          |
|                              | Autres infractions sexuelles                              | 56                 | 47                                            | 120                                         | 4.1                                          |
|                              | Voies de fait graves                                      | 132                | 138                                           | 142                                         | 5.4                                          |
|                              | Voies de fait simples                                     | 288                | 258                                           | 133                                         | 4.3                                          |
|                              | Profération de menaces                                    | 87                 | 79                                            | 84                                          | 4.3                                          |
|                              | Harcèlement criminel                                      | 14                 | 11                                            | 50                                          | 4.2                                          |
|                              | Autres crimes contre la personne                          | 8                  | 7                                             | 56                                          | 3.6                                          |
| Crimes contre la propriété   | <b>TOTAL</b>                                              | <b>569</b>         | <b>583</b>                                    | <b>140</b>                                  | <b>4.7</b>                                   |
|                              | Vol                                                       | 165                | 173                                           | 141                                         | 4.5                                          |
|                              | Introduction par infraction                               | 161                | 172                                           | 125                                         | 4.8                                          |
|                              | Fraude                                                    | 53                 | 52                                            | 123                                         | 4.5                                          |
|                              | Méfait                                                    | 104                | 106                                           | 192                                         | 4.7                                          |
|                              | Recel                                                     | 68                 | 50                                            | 96                                          | 4.4                                          |
|                              | Autres crimes contre la propriété                         | 18                 | 30                                            | 130                                         | 6.0                                          |
| Administration de la justice | <b>TOTAL</b>                                              | <b>463</b>         | <b>422</b>                                    | <b>114</b>                                  | <b>4.4</b>                                   |
|                              | Défaut de comparaître                                     | 37                 | 34                                            | 142                                         | 4.2                                          |
|                              | Violation de probation                                    | 223                | 208                                           | 114                                         | 5.2                                          |
|                              | Illégalement en liberté                                   | 11                 | 11                                            | 93                                          | 3.6                                          |
|                              | Omission de se conformer à une ordonnance                 | 178                | 158                                           | 112                                         | 3.5                                          |
|                              | Administration de la justice - Autre                      | 14                 | 11                                            | 68                                          | 3.9                                          |
| Code criminel - Autre        | <b>TOTAL</b>                                              | <b>163</b>         | <b>158</b>                                    | <b>95</b>                                   | <b>4.1</b>                                   |
|                              | Armes                                                     | 35                 | 30                                            | 81                                          | 4.1                                          |
|                              | Prostitution                                              | 0                  | 0                                             |                                             |                                              |
|                              | Troubler la paix                                          | 26                 | 31                                            | 92                                          | 4.0                                          |
|                              | Code criminel - Autre                                     | 102                | 97                                            | 100                                         | 4.2                                          |
| Code criminel - Circulation  | <b>TOTAL</b>                                              | <b>148</b>         | <b>167</b>                                    | <b>121</b>                                  | <b>4.2</b>                                   |
|                              | Conduite avec facultés affaiblies                         | 129                | 144                                           | 114                                         | 4.0                                          |
|                              | C.C. - Autres infractions à la circulation                | 19                 | 23                                            | 163                                         | 5.4                                          |
| Loi fédérale                 | <b>TOTAL</b>                                              | <b>540</b>         | <b>611</b>                                    | <b>274</b>                                  | <b>4.3</b>                                   |
|                              | Possession de stupéfiants                                 | 110                | 77                                            | 82                                          | 3.4                                          |
|                              | Trafic de stupéfiants                                     | 22                 | 10                                            | 179                                         | 5.4                                          |
|                              | Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents | 77                 | 90                                            | 116                                         | 4.5                                          |
|                              | Autres lois fédérales                                     | 331                | 434                                           | 343                                         | 4.3                                          |
| <b>TOTAL DES ACCUSATIONS</b> |                                                           | <b>2,535</b>       | <b>2,541</b>                                  | <b>160</b>                                  | <b>4.4</b>                                   |

Veuillez noter ce qui suit :

1. Les groupes et les types d'infraction se fondent sur les catégories de types d'infraction du Centre canadien de la statistique juridique.
7. Les infractions en vertu des « lois fédérales, *Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents* » comprennent les accusations portées en vertu des articles 136, 137, 138 et 139 (p. ex., défaut de se conformer et publication de l'identité du contrevenant).
3. Le nombre total d'accusations reçues, ayant fait l'objet d'une décision et en instance ne comprend pas les quelques accusations qui n'ont pas pu être classées dans une catégorie d'infraction. Pour obtenir le nombre total d'accusations reçues, ayant fait l'objet d'une décision et en instance, veuillez consulter le rapport annuel de la Division des services aux tribunaux.

Cour de justice de l'Ontario  
Données statistiques sur les instances criminelles  
Lac Elliot  
De janvier 2002 à décembre 2002

| GROUPE<br>D'INFRACTIONS         | TYPE D'INFRACTION                                            | Accusations<br>reçues | Accusations<br>ayant fait<br>l'objet d'une<br>décision | Nbre moyen<br>de jours pour<br>rendre la<br>décision | Nbre moyen de<br>comparutions<br>avant la<br>décision |
|---------------------------------|--------------------------------------------------------------|-----------------------|--------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|
| Crimes contre la<br>personne    | <b>TOTAL</b>                                                 | <b>245</b>            | <b>192</b>                                             | <b>185</b>                                           | <b>4.7</b>                                            |
|                                 | Homicide                                                     | 0                     | 0                                                      |                                                      |                                                       |
|                                 | Tentative de meurtre                                         | 3                     | 3                                                      | 39                                                   | 6.0                                                   |
|                                 | Cambriolage                                                  | 3                     | 2                                                      | 119                                                  | 5.0                                                   |
|                                 | Agression sexuelle                                           | 17                    | 9                                                      | 163                                                  | 5.1                                                   |
|                                 | Autres infractions sexuelles                                 | 18                    | 8                                                      | 362                                                  | 7.5                                                   |
|                                 | Voies de fait graves                                         | 47                    | 37                                                     | 251                                                  | 6.6                                                   |
|                                 | Voies de fait simples                                        | 109                   | 93                                                     | 182                                                  | 3.5                                                   |
|                                 | Profération de menaces                                       | 32                    | 29                                                     | 122                                                  | 4.7                                                   |
|                                 | Harcèlement criminel                                         | 11                    | 9                                                      | 64                                                   | 4.0                                                   |
|                                 | Autres crimes contre la personne                             | 5                     | 2                                                      | 266                                                  | 11.0                                                  |
| Crimes contre la<br>propriété   | <b>TOTAL</b>                                                 | <b>315</b>            | <b>254</b>                                             | <b>389</b>                                           | <b>4.2</b>                                            |
|                                 | Vol                                                          | 61                    | 66                                                     | 502                                                  | 4.1                                                   |
|                                 | Introduction par infraction                                  | 75                    | 57                                                     | 208                                                  | 5.3                                                   |
|                                 | Fraude                                                       | 30                    | 25                                                     | 726                                                  | 3.6                                                   |
|                                 | Méfait                                                       | 85                    | 53                                                     | 256                                                  | 3.7                                                   |
|                                 | Recel                                                        | 64                    | 52                                                     | 421                                                  | 4.1                                                   |
|                                 | Autres crimes contre la propriété                            | 0                     | 1                                                      | 175                                                  | 6.0                                                   |
| Administration de<br>la justice | <b>TOTAL</b>                                                 | <b>212</b>            | <b>215</b>                                             | <b>243</b>                                           | <b>4.2</b>                                            |
|                                 | Défaut de comparaître                                        | 12                    | 21                                                     | 836                                                  | 2.2                                                   |
|                                 | Violation de probation                                       | 65                    | 64                                                     | 239                                                  | 5.0                                                   |
|                                 | Illégalement en liberté                                      | 2                     | 1                                                      | 189                                                  | 8.0                                                   |
|                                 | Omission de se conformer à une ordonnance                    | 131                   | 125                                                    | 153                                                  | 4.1                                                   |
|                                 | Administration de la justice - Autre                         | 2                     | 4                                                      | 48                                                   | 2.3                                                   |
| Code criminel -<br>Autre        | <b>TOTAL</b>                                                 | <b>84</b>             | <b>80</b>                                              | <b>121</b>                                           | <b>4.4</b>                                            |
|                                 | Armes                                                        | 27                    | 23                                                     | 80                                                   | 4.4                                                   |
|                                 | Prostitution                                                 | 0                     | 0                                                      |                                                      |                                                       |
|                                 | Troubler la paix                                             | 12                    | 19                                                     | 71                                                   | 3.1                                                   |
|                                 | Code criminel - Autre                                        | 45                    | 38                                                     | 171                                                  | 5.1                                                   |
| Code criminel -<br>Circulation  | <b>TOTAL</b>                                                 | <b>74</b>             | <b>93</b>                                              | <b>121</b>                                           | <b>3.6</b>                                            |
|                                 | Conduite avec facultés affaiblies                            | 59                    | 74                                                     | 108                                                  | 3.6                                                   |
|                                 | C.C. - Autres infractions à la circulation                   | 15                    | 19                                                     | 170                                                  | 3.6                                                   |
| Loi fédérale                    | <b>TOTAL</b>                                                 | <b>188</b>            | <b>160</b>                                             | <b>162</b>                                           | <b>4.1</b>                                            |
|                                 | Possession de stupéfiants                                    | 46                    | 40                                                     | 108                                                  | 3.6                                                   |
|                                 | Trafic de stupéfiants                                        | 30                    | 25                                                     | 168                                                  | 5.0                                                   |
|                                 | Loi sur le système de justice pénale pour les<br>adolescents | 91                    | 77                                                     | 220                                                  | 4.9                                                   |
|                                 | Autres lois fédérales                                        | 21                    | 18                                                     | 25                                                   | 0.8                                                   |
| <b>TOTAL DES ACCUSATIONS</b>    |                                                              | <b>1,118</b>          | <b>994</b>                                             | <b>235</b>                                           | <b>4.2</b>                                            |

Veuillez noter ce qui suit :

1. Les groupes et les types d'infraction se fondent sur les catégories de types d'infraction du Centre canadien de la statistique juridique.
7. Les infractions en vertu des « lois fédérales, *Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents* » comprennent les accusations portées en vertu des articles 136, 137, 138 et 139 (p. ex., défaut de se conformer et publication de l'identité du contrevenant).
3. Le nombre total d'accusations reçues, ayant fait l'objet d'une décision et en instance ne comprend pas les quelques accusations qui n'ont pas pu être classées dans une catégorie d'infraction. Pour obtenir le nombre total d'accusations reçues, ayant fait l'objet d'une décision et en instance, veuillez consulter le rapport annuel de la Division des services aux tribunaux.

Cour de justice de l'Ontario  
Données statistiques sur les instances criminelles  
Espanola  
De janvier 2002 à décembre 2002

| GRUPE D'INFRACTIONS          | TYPE D'INFRACTION                                         | Accusations reçues | Accusations ayant fait l'objet d'une décision | Nbre moyen de jours pour rendre la décision | Nbre moyen de comparutions avant la décision |
|------------------------------|-----------------------------------------------------------|--------------------|-----------------------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------------------|
| Crimes contre la personne    | <b>TOTAL</b>                                              | <b>127</b>         | <b>144</b>                                    | <b>211</b>                                  | <b>5.4</b>                                   |
|                              | Homicide                                                  | 0                  | 0                                             |                                             |                                              |
|                              | Tentative de meurtre                                      | 0                  | 0                                             |                                             |                                              |
|                              | Cambriolage                                               | 0                  | 0                                             |                                             |                                              |
|                              | Agression sexuelle                                        | 7                  | 11                                            | 327                                         | 7.3                                          |
|                              | Autres infractions sexuelles                              | 7                  | 21                                            | 332                                         | 7.7                                          |
|                              | Voies de fait graves                                      | 24                 | 23                                            | 151                                         | 4.9                                          |
|                              | Voies de fait simples                                     | 61                 | 64                                            | 191                                         | 4.6                                          |
|                              | Profération de menaces                                    | 23                 | 20                                            | 170                                         | 5.2                                          |
|                              | Harcèlement criminel                                      | 2                  | 2                                             | 112                                         | 6.0                                          |
|                              | Autres crimes contre la personne                          | 3                  | 3                                             | 171                                         | 6.3                                          |
| Crimes contre la propriété   | <b>TOTAL</b>                                              | <b>170</b>         | <b>135</b>                                    | <b>134</b>                                  | <b>4.4</b>                                   |
|                              | Vol                                                       | 38                 | 45                                            | 148                                         | 4.7                                          |
|                              | Introduction par infraction                               | 46                 | 18                                            | 149                                         | 4.8                                          |
|                              | Fraude                                                    | 33                 | 26                                            | 77                                          | 2.5                                          |
|                              | Méfait                                                    | 24                 | 20                                            | 106                                         | 3.8                                          |
|                              | Recel                                                     | 29                 | 25                                            | 176                                         | 5.6                                          |
|                              | Autres crimes contre la propriété                         | 0                  | 1                                             | 224                                         | 7.0                                          |
| Administration de la justice | <b>TOTAL</b>                                              | <b>134</b>         | <b>113</b>                                    | <b>152</b>                                  | <b>4.8</b>                                   |
|                              | Défaut de comparaître                                     | 2                  | 3                                             | 113                                         | 4.7                                          |
|                              | Violation de probation                                    | 44                 | 43                                            | 187                                         | 5.3                                          |
|                              | Illégalement en liberté                                   | 0                  | 0                                             |                                             |                                              |
|                              | Omission de se conformer à une ordonnance                 | 87                 | 67                                            | 131                                         | 4.4                                          |
|                              | Administration de la justice - Autre                      | 1                  | 0                                             |                                             |                                              |
| Code criminel - Autre        | <b>TOTAL</b>                                              | <b>52</b>          | <b>42</b>                                     | <b>164</b>                                  | <b>6.1</b>                                   |
|                              | Armes                                                     | 7                  | 8                                             | 86                                          | 2.9                                          |
|                              | Prostitution                                              | 0                  | 0                                             |                                             |                                              |
|                              | Troubler la paix                                          | 3                  | 6                                             | 105                                         | 4.5                                          |
|                              | Code criminel - Autre                                     | 42                 | 28                                            | 199                                         | 7.4                                          |
| Code criminel - Circulation  | <b>TOTAL</b>                                              | <b>65</b>          | <b>78</b>                                     | <b>150</b>                                  | <b>4.1</b>                                   |
|                              | Conduite avec facultés affaiblies                         | 58                 | 69                                            | 139                                         | 3.9                                          |
|                              | C.C. - Autres infractions à la circulation                | 7                  | 9                                             | 241                                         | 6.2                                          |
| Loi fédérale                 | <b>TOTAL</b>                                              | <b>58</b>          | <b>53</b>                                     | <b>140</b>                                  | <b>4.3</b>                                   |
|                              | Possession de stupéfiants                                 | 20                 | 20                                            | 125                                         | 3.9                                          |
|                              | Trafic de stupéfiants                                     | 15                 | 17                                            | 194                                         | 5.3                                          |
|                              | Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents | 23                 | 16                                            | 101                                         | 3.7                                          |
|                              | Autres lois fédérales                                     | 0                  | 0                                             |                                             |                                              |
| <b>TOTAL DES ACCUSATIONS</b> |                                                           | <b>606</b>         | <b>565</b>                                    | <b>162</b>                                  | <b>4.8</b>                                   |

Veuillez noter ce qui suit :

1. Les groupes et les types d'infraction se fondent sur les catégories de types d'infraction du Centre canadien de la statistique juridique.
7. Les infractions en vertu des « lois fédérales, *Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents* » comprennent les accusations portées en vertu des articles 136, 137, 138 et 139 (p. ex., défaut de se conformer et publication de l'identité du contrevenant).
3. Le nombre total d'accusations reçues, ayant fait l'objet d'une décision et en instance ne comprend pas les quelques accusations qui n'ont pas pu être classées dans une catégorie d'infraction. Pour obtenir le nombre total d'accusations reçues, ayant fait l'objet d'une décision et en instance, veuillez consulter le rapport annuel de la Division des services aux tribunaux.

Cour de justice de l'Ontario  
Données statistiques sur les instances criminelles  
Gore Bay  
De janvier 2002 à décembre 2002

| GROUPES D'INFRACTIONS        | TYPE D'INFRACTION                                         | Accusations reçues | Accusations ayant fait l'objet d'une décision | Nbre moyen de jours pour rendre la décision | Nbre moyen de comparutions avant la décision |
|------------------------------|-----------------------------------------------------------|--------------------|-----------------------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------------------|
| Crimes contre la personne    | <b>TOTAL</b>                                              | <b>418</b>         | <b>335</b>                                    | <b>138</b>                                  | <b>5.4</b>                                   |
|                              | Homicide                                                  | 0                  | 0                                             |                                             |                                              |
|                              | Tentative de meurtre                                      | 0                  | 0                                             |                                             |                                              |
|                              | Cambriolage                                               | 0                  | 0                                             |                                             |                                              |
|                              | Agression sexuelle                                        | 48                 | 32                                            | 170                                         | 5.7                                          |
|                              | Autres infractions sexuelles                              | 20                 | 15                                            | 101                                         | 5.2                                          |
|                              | Voies de fait graves                                      | 67                 | 58                                            | 141                                         | 6.1                                          |
|                              | Voies de fait simples                                     | 165                | 152                                           | 143                                         | 5.2                                          |
|                              | Profération de menaces                                    | 96                 | 56                                            | 98                                          | 4.8                                          |
|                              | Harcèlement criminel                                      | 12                 | 14                                            | 174                                         | 5.1                                          |
|                              | Autres crimes contre la personne                          | 10                 | 8                                             | 172                                         | 7.6                                          |
| Crimes contre la propriété   | <b>TOTAL</b>                                              | <b>246</b>         | <b>261</b>                                    | <b>214</b>                                  | <b>4.7</b>                                   |
|                              | Vol                                                       | 33                 | 42                                            | 162                                         | 5.1                                          |
|                              | Introduction par infraction                               | 68                 | 73                                            | 142                                         | 5.3                                          |
|                              | Fraude                                                    | 33                 | 36                                            | 783                                         | 3.0                                          |
|                              | Méfait                                                    | 55                 | 56                                            | 116                                         | 5.1                                          |
|                              | Recel                                                     | 57                 | 54                                            | 75                                          | 4.1                                          |
|                              | Autres crimes contre la propriété                         | 0                  | 0                                             |                                             |                                              |
|                              |                                                           |                    |                                               |                                             |                                              |
| Administration de la justice | <b>TOTAL</b>                                              | <b>318</b>         | <b>308</b>                                    | <b>96</b>                                   | <b>5.1</b>                                   |
|                              | Défaut de comparaître                                     | 9                  | 12                                            | 69                                          | 3.8                                          |
|                              | Violation de probation                                    | 109                | 86                                            | 130                                         | 5.9                                          |
|                              | Illégalement en liberté                                   | 8                  | 6                                             | 7                                           | 2.2                                          |
|                              | Omission de se conformer à une ordonnance                 | 180                | 195                                           | 86                                          | 5.1                                          |
|                              | Administration de la justice - Autre                      | 12                 | 9                                             | 64                                          | 3.3                                          |
|                              |                                                           |                    |                                               |                                             |                                              |
| Code criminel - Autre        | <b>TOTAL</b>                                              | <b>90</b>          | <b>80</b>                                     | <b>118</b>                                  | <b>4.6</b>                                   |
|                              | Armes                                                     | 45                 | 41                                            | 107                                         | 4.1                                          |
|                              | Prostitution                                              | 0                  | 1                                             | 195                                         | 3.0                                          |
|                              | Troubler la paix                                          | 5                  | 3                                             | 147                                         | 4.7                                          |
|                              | Code criminel - Autre                                     | 40                 | 35                                            | 125                                         | 5.3                                          |
|                              |                                                           |                    |                                               |                                             |                                              |
| Code criminel - Circulation  | <b>TOTAL</b>                                              | <b>138</b>         | <b>180</b>                                    | <b>266</b>                                  | <b>4.4</b>                                   |
|                              | Conduite avec facultés affaiblies                         | 123                | 157                                           | 223                                         | 4.2                                          |
|                              | C.C. - Autres infractions à la circulation                | 15                 | 23                                            | 567                                         | 5.9                                          |
| Loi fédérale                 | <b>TOTAL</b>                                              | <b>196</b>         | <b>208</b>                                    | <b>96</b>                                   | <b>4.2</b>                                   |
|                              | Possession de stupéfiants                                 | 34                 | 30                                            | 109                                         | 3.6                                          |
|                              | Trafic de stupéfiants                                     | 9                  | 11                                            | 300                                         | 8.4                                          |
|                              | Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents | 106                | 123                                           | 98                                          | 5.1                                          |
|                              | Autres lois fédérales                                     | 47                 | 44                                            | 29                                          | 1.2                                          |
| <b>TOTAL DES ACCUSATIONS</b> |                                                           | <b>1,406</b>       | <b>1,372</b>                                  | <b>152</b>                                  | <b>4.8</b>                                   |

Veuillez noter ce qui suit :

1. Les groupes et les types d'infraction se fondent sur les catégories de types d'infraction du Centre canadien de la statistique juridique.
7. Les infractions en vertu des « lois fédérales, *Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents* » comprennent les accusations portées en vertu des articles 136, 137, 138 et 139 (p. ex., défaut de se conformer et publication de l'identité du contrevenant).
3. Le nombre total d'accusations reçues, ayant fait l'objet d'une décision et en instance ne comprend pas les quelques accusations qui n'ont pas pu être classées dans une catégorie d'infraction. Pour obtenir le nombre total d'accusations reçues, ayant fait l'objet d'une décision et en instance, veuillez consulter le rapport annuel de la Division des services aux tribunaux.

Cour de justice de l'Ontario  
Données statistiques sur les instances criminelles  
Haileybury  
De janvier 2002 à décembre 2002

| GROUPES D'INFRACTIONS        | TYPE D'INFRACTION                                         | Accusations reçues | Accusations ayant fait l'objet d'une décision | Nbre moyen de jours pour rendre la décision | Nbre moyen de comparutions avant la décision |
|------------------------------|-----------------------------------------------------------|--------------------|-----------------------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------------------|
| Crimes contre la personne    | <b>TOTAL</b>                                              | <b>494</b>         | <b>460</b>                                    | <b>166</b>                                  | <b>5.7</b>                                   |
|                              | Homicide                                                  | 0                  | 0                                             |                                             |                                              |
|                              | Tentative de meurtre                                      | 0                  | 0                                             |                                             |                                              |
|                              | Cambriolage                                               | 2                  | 6                                             | 300                                         | 29.5                                         |
|                              | Agression sexuelle                                        | 63                 | 34                                            | 243                                         | 6.2                                          |
|                              | Autres infractions sexuelles                              | 49                 | 42                                            | 304                                         | 7.3                                          |
|                              | Voies de fait graves                                      | 67                 | 66                                            | 186                                         | 5.9                                          |
|                              | Voies de fait simples                                     | 185                | 193                                           | 125                                         | 4.7                                          |
|                              | Profération de menaces                                    | 104                | 92                                            | 147                                         | 5.0                                          |
|                              | Harcèlement criminel                                      | 11                 | 10                                            | 131                                         | 3.7                                          |
|                              | Autres crimes contre la personne                          | 13                 | 17                                            | 145                                         | 7.2                                          |
| Crimes contre la propriété   | <b>TOTAL</b>                                              | <b>506</b>         | <b>440</b>                                    | <b>145</b>                                  | <b>6.1</b>                                   |
|                              | Vol                                                       | 111                | 99                                            | 91                                          | 3.9                                          |
|                              | Introduction par infraction                               | 73                 | 52                                            | 178                                         | 5.9                                          |
|                              | Fraude                                                    | 163                | 113                                           | 177                                         | 6.2                                          |
|                              | Méfait                                                    | 69                 | 82                                            | 123                                         | 4.7                                          |
|                              | Recel                                                     | 88                 | 87                                            | 151                                         | 7.9                                          |
|                              | Autres crimes contre la propriété                         | 2                  | 7                                             | 316                                         | 33.1                                         |
| Administration de la justice | <b>TOTAL</b>                                              | <b>508</b>         | <b>443</b>                                    | <b>114</b>                                  | <b>4.6</b>                                   |
|                              | Défaut de comparaître                                     | 31                 | 20                                            | 54                                          | 3.6                                          |
|                              | Violation de probation                                    | 225                | 189                                           | 123                                         | 4.6                                          |
|                              | Illégalement en liberté                                   | 0                  | 0                                             |                                             |                                              |
|                              | Omission de se conformer à une ordonnance                 | 228                | 210                                           | 107                                         | 4.0                                          |
|                              | Administration de la justice - Autre                      | 24                 | 24                                            | 143                                         | 10.6                                         |
| Code criminel - Autre        | <b>TOTAL</b>                                              | <b>183</b>         | <b>152</b>                                    | <b>160</b>                                  | <b>7.0</b>                                   |
|                              | Armes                                                     | 30                 | 38                                            | 184                                         | 6.1                                          |
|                              | Prostitution                                              | 4                  | 1                                             | 14                                          | 2.0                                          |
|                              | Troubler la paix                                          | 32                 | 38                                            | 140                                         | 5.0                                          |
|                              | Code criminel - Autre                                     | 117                | 75                                            | 161                                         | 8.5                                          |
| Code criminel - Circulation  | <b>TOTAL</b>                                              | <b>178</b>         | <b>176</b>                                    | <b>187</b>                                  | <b>4.6</b>                                   |
|                              | Conduite avec facultés affaiblies                         | 145                | 155                                           | 172                                         | 4.4                                          |
|                              | C.C. - Autres infractions à la circulation                | 33                 | 21                                            | 298                                         | 6.1                                          |
| Loi fédérale                 | <b>TOTAL</b>                                              | <b>250</b>         | <b>213</b>                                    | <b>111</b>                                  | <b>4.7</b>                                   |
|                              | Possession de stupéfiants                                 | 128                | 104                                           | 79                                          | 3.6                                          |
|                              | Trafic de stupéfiants                                     | 54                 | 46                                            | 180                                         | 7.1                                          |
|                              | Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents | 47                 | 45                                            | 121                                         | 5.0                                          |
|                              | Autres lois fédérales                                     | 21                 | 18                                            | 97                                          | 4.1                                          |
| <b>TOTAL DES ACCUSATIONS</b> |                                                           | <b>2,119</b>       | <b>1,884</b>                                  | <b>144</b>                                  | <b>5.4</b>                                   |

Veuillez noter ce qui suit :

1. Les groupes et les types d'infraction se fondent sur les catégories de types d'infraction du Centre canadien de la statistique juridique.
7. Les infractions en vertu des « lois fédérales, *Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents* » comprennent les accusations portées en vertu des articles 136, 137, 138 et 139 (p. ex., défaut de se conformer et publication de l'identité du contrevenant).
3. Le nombre total d'accusations reçues, ayant fait l'objet d'une décision et en instance ne comprend pas les quelques accusations qui n'ont pas pu être classées dans une catégorie d'infraction. Pour obtenir le nombre total d'accusations reçues, ayant fait l'objet d'une décision et en instance, veuillez consulter le rapport annuel de la Division des services aux tribunaux.

Cour de justice de l'Ontario  
Données statistiques sur les instances criminelles  
Kirkland Lake  
De janvier 2002 à décembre 2002

| GROUPE D'INFRACTIONS         | TYPE D'INFRACTION                                         | Accusations reçues | Accusations ayant fait l'objet d'une décision | Nbre moyen de jours pour rendre la décision | Nbre moyen de comparutions avant la décision |
|------------------------------|-----------------------------------------------------------|--------------------|-----------------------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------------------|
| Crimes contre la personne    | <b>TOTAL</b>                                              | <b>149</b>         | <b>148</b>                                    | <b>128</b>                                  | <b>5.1</b>                                   |
|                              | Homicide                                                  | 2                  | 0                                             |                                             |                                              |
|                              | Tentative de meurtre                                      | 2                  | 2                                             | 89                                          | 4.5                                          |
|                              | Cambriolage                                               | 3                  | 3                                             | 82                                          | 4.3                                          |
|                              | Agression sexuelle                                        | 13                 | 12                                            | 329                                         | 8.1                                          |
|                              | Autres infractions sexuelles                              | 7                  | 8                                             | 323                                         | 8.5                                          |
|                              | Voies de fait graves                                      | 17                 | 17                                            | 107                                         | 4.4                                          |
|                              | Voies de fait simples                                     | 72                 | 70                                            | 101                                         | 4.8                                          |
|                              | Profération de menaces                                    | 28                 | 31                                            | 98                                          | 4.6                                          |
|                              | Harcèlement criminel                                      | 4                  | 4                                             | 34                                          | 2.5                                          |
|                              | Autres crimes contre la personne                          | 1                  | 1                                             | 0                                           | 1.0                                          |
| Crimes contre la propriété   | <b>TOTAL</b>                                              | <b>161</b>         | <b>178</b>                                    | <b>87</b>                                   | <b>4.0</b>                                   |
|                              | Vol                                                       | 72                 | 71                                            | 65                                          | 3.2                                          |
|                              | Introduction par infraction                               | 34                 | 33                                            | 84                                          | 3.9                                          |
|                              | Fraude                                                    | 0                  | 2                                             | 322                                         | 10.0                                         |
|                              | Méfait                                                    | 38                 | 50                                            | 119                                         | 5.2                                          |
|                              | Recel                                                     | 17                 | 22                                            | 70                                          | 3.4                                          |
|                              | Autres crimes contre la propriété                         | 0                  | 0                                             |                                             |                                              |
| Administration de la justice | <b>TOTAL</b>                                              | <b>21</b>          | <b>22</b>                                     | <b>90</b>                                   | <b>4.7</b>                                   |
|                              | Défaut de comparaître                                     | 3                  | 1                                             | 37                                          | 2.0                                          |
|                              | Violation de probation                                    | 0                  | 0                                             |                                             |                                              |
|                              | Illégalement en liberté                                   | 1                  | 1                                             | 0                                           | 1.0                                          |
|                              | Omission de se conformer à une ordonnance                 | 16                 | 19                                            | 84                                          | 4.6                                          |
|                              | Administration de la justice - Autre                      | 1                  | 1                                             | 348                                         | 13.0                                         |
| Code criminel - Autre        | <b>TOTAL</b>                                              | <b>21</b>          | <b>23</b>                                     | <b>115</b>                                  | <b>3.9</b>                                   |
|                              | Armes                                                     | 6                  | 3                                             | 82                                          | 4.0                                          |
|                              | Prostitution                                              | 0                  | 0                                             |                                             |                                              |
|                              | Troubler la paix                                          | 3                  | 3                                             | 62                                          | 3.0                                          |
|                              | Code criminel - Autre                                     | 12                 | 17                                            | 131                                         | 4.0                                          |
| Code criminel - Circulation  | <b>TOTAL</b>                                              | <b>8</b>           | <b>3</b>                                      | <b>67</b>                                   | <b>3.3</b>                                   |
|                              | Conduite avec facultés affaiblies                         | 2                  | 0                                             |                                             |                                              |
|                              | C.C. - Autres infractions à la circulation                | 6                  | 3                                             | 67                                          | 3.3                                          |
| Loi fédérale                 | <b>TOTAL</b>                                              | <b>119</b>         | <b>134</b>                                    | <b>65</b>                                   | <b>3.3</b>                                   |
|                              | Possession de stupéfiants                                 | 13                 | 14                                            | 59                                          | 2.3                                          |
|                              | Trafic de stupéfiants                                     | 5                  | 6                                             | 56                                          | 3.5                                          |
|                              | Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents | 101                | 114                                           | 66                                          | 3.4                                          |
|                              | Autres lois fédérales                                     | 0                  | 0                                             |                                             |                                              |
| <b>TOTAL DES ACCUSATIONS</b> |                                                           | <b>479</b>         | <b>508</b>                                    | <b>95</b>                                   | <b>4.1</b>                                   |

Veuillez noter ce qui suit :

1. Les groupes et les types d'infraction se fondent sur les catégories de types d'infraction du Centre canadien de la statistique juridique.
7. Les infractions en vertu des « lois fédérales, *Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents* » comprennent les accusations portées en vertu des articles 136, 137, 138 et 139 (p. ex., défaut de se conformer et publication de l'identité du contrevenant).
3. Le nombre total d'accusations reçues, ayant fait l'objet d'une décision et en instance ne comprend pas les quelques accusations qui n'ont pas pu être classées dans une catégorie d'infraction. Pour obtenir le nombre total d'accusations reçues, ayant fait l'objet d'une décision et en instance, veuillez consulter le rapport annuel de la Division des services aux tribunaux.

Cour de justice de l'Ontario  
Données statistiques sur les instances criminelles  
North Bay  
De janvier 2002 à décembre 2002

| GROUPE D'INFRACTIONS         | TYPE D'INFRACTION                                         | Accusations reçues | Accusations ayant fait l'objet d'une décision | Nbre moyen de jours pour rendre la décision | Nbre moyen de comparutions avant la décision |
|------------------------------|-----------------------------------------------------------|--------------------|-----------------------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------------------|
| Crimes contre la personne    | <b>TOTAL</b>                                              | <b>1,158</b>       | <b>1,138</b>                                  | <b>167</b>                                  | <b>7.7</b>                                   |
|                              | Homicide                                                  | 5                  | 6                                             | 354                                         | 19.2                                         |
|                              | Tentative de meurtre                                      | 1                  | 1                                             | 387                                         | 16.0                                         |
|                              | Cambriolage                                               | 14                 | 28                                            | 203                                         | 12.0                                         |
|                              | Agression sexuelle                                        | 81                 | 64                                            | 154                                         | 7.8                                          |
|                              | Autres infractions sexuelles                              | 84                 | 69                                            | 135                                         | 6.6                                          |
|                              | Voies de fait graves                                      | 198                | 192                                           | 190                                         | 8.3                                          |
|                              | Voies de fait simples                                     | 470                | 487                                           | 164                                         | 7.3                                          |
|                              | Profération de menaces                                    | 232                | 227                                           | 128                                         | 6.9                                          |
|                              | Harcèlement criminel                                      | 52                 | 29                                            | 208                                         | 8.8                                          |
|                              | Autres crimes contre la personne                          | 21                 | 35                                            | 326                                         | 10.3                                         |
| Crimes contre la propriété   | <b>TOTAL</b>                                              | <b>1,593</b>       | <b>1,679</b>                                  | <b>230</b>                                  | <b>6.6</b>                                   |
|                              | Vol                                                       | 501                | 509                                           | 198                                         | 5.5                                          |
|                              | Introduction par infraction                               | 231                | 298                                           | 213                                         | 8.1                                          |
|                              | Fraude                                                    | 283                | 295                                           | 330                                         | 6.9                                          |
|                              | Méfait                                                    | 236                | 243                                           | 340                                         | 7.0                                          |
|                              | Recel                                                     | 328                | 314                                           | 127                                         | 6.2                                          |
|                              | Autres crimes contre la propriété                         | 14                 | 20                                            | 142                                         | 8.5                                          |
| Administration de la justice | <b>TOTAL</b>                                              | <b>1,245</b>       | <b>1,222</b>                                  | <b>83</b>                                   | <b>5.9</b>                                   |
|                              | Défaut de comparaître                                     | 73                 | 89                                            | 102                                         | 5.6                                          |
|                              | Violation de probation                                    | 530                | 508                                           | 89                                          | 6.5                                          |
|                              | Illégalement en liberté                                   | 19                 | 23                                            | 40                                          | 4.4                                          |
|                              | Omission de se conformer à une ordonnance                 | 580                | 564                                           | 73                                          | 5.3                                          |
|                              | Administration de la justice - Autre                      | 43                 | 38                                            | 141                                         | 6.1                                          |
| Code criminel - Autre        | <b>TOTAL</b>                                              | <b>482</b>         | <b>512</b>                                    | <b>209</b>                                  | <b>7.4</b>                                   |
|                              | Armes                                                     | 127                | 127                                           | 89                                          | 6.9                                          |
|                              | Prostitution                                              | 16                 | 29                                            | 45                                          | 5.0                                          |
|                              | Troubler la paix                                          | 49                 | 41                                            | 91                                          | 5.8                                          |
|                              | Code criminel - Autre                                     | 290                | 315                                           | 288                                         | 8.0                                          |
| Code criminel - Circulation  | <b>TOTAL</b>                                              | <b>578</b>         | <b>519</b>                                    | <b>211</b>                                  | <b>5.3</b>                                   |
|                              | Conduite avec facultés affaiblies                         | 493                | 443                                           | 166                                         | 5.2                                          |
|                              | C.C. - Autres infractions à la circulation                | 85                 | 76                                            | 476                                         | 6.1                                          |
| Loi fédérale                 | <b>TOTAL</b>                                              | <b>833</b>         | <b>815</b>                                    | <b>112</b>                                  | <b>6.8</b>                                   |
|                              | Possession de stupéfiants                                 | 319                | 296                                           | 115                                         | 6.3                                          |
|                              | Trafic de stupéfiants                                     | 188                | 223                                           | 162                                         | 8.9                                          |
|                              | Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents | 266                | 273                                           | 65                                          | 5.8                                          |
|                              | Autres lois fédérales                                     | 60                 | 23                                            | 144                                         | 6.1                                          |
| <b>TOTAL DES ACCUSATIONS</b> |                                                           | <b>5,889</b>       | <b>5,885</b>                                  | <b>168</b>                                  | <b>6.6</b>                                   |

Veuillez noter ce qui suit :

1. Les groupes et les types d'infraction se fondent sur les catégories de types d'infraction du Centre canadien de la statistique juridique.
7. Les infractions en vertu des « lois fédérales, *Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents* » comprennent les accusations portées en vertu des articles 136, 137, 138 et 139 (p. ex., défaut de se conformer et publication de l'identité du contrevenant).
3. Le nombre total d'accusations reçues, ayant fait l'objet d'une décision et en instance ne comprend pas les quelques accusations qui n'ont pas pu être classées dans une catégorie d'infraction. Pour obtenir le nombre total d'accusations reçues, ayant fait l'objet d'une décision et en instance, veuillez consulter le rapport annuel de la Division des services aux tribunaux.

Cour de justice de l'Ontario  
Données statistiques sur les instances criminelles  
Parry Sound  
De janvier 2002 à décembre 2002

| GROUPE D'INFRACTIONS         | TYPE D'INFRACTION                                         | Accusations reçues | Accusations ayant fait l'objet d'une décision | Nbre moyen de jours pour rendre la décision | Nbre moyen de comparutions avant la décision |
|------------------------------|-----------------------------------------------------------|--------------------|-----------------------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------------------|
| Crimes contre la personne    | <b>TOTAL</b>                                              | <b>453</b>         | <b>425</b>                                    | <b>156</b>                                  | <b>5.8</b>                                   |
|                              | Homicide                                                  | 0                  | 0                                             |                                             |                                              |
|                              | Tentative de meurtre                                      | 2                  | 0                                             |                                             |                                              |
|                              | Cambriolage                                               | 5                  | 2                                             | 65                                          | 6.0                                          |
|                              | Agression sexuelle                                        | 31                 | 32                                            | 322                                         | 10.6                                         |
|                              | Autres infractions sexuelles                              | 18                 | 26                                            | 370                                         | 11.2                                         |
|                              | Voies de fait graves                                      | 73                 | 58                                            | 120                                         | 5.3                                          |
|                              | Voies de fait simples                                     | 215                | 207                                           | 118                                         | 4.7                                          |
|                              | Profération de menaces                                    | 85                 | 81                                            | 142                                         | 5.1                                          |
|                              | Harcèlement criminel                                      | 11                 | 10                                            | 255                                         | 8.9                                          |
|                              | Autres crimes contre la personne                          | 13                 | 9                                             | 105                                         | 5.1                                          |
| Crimes contre la propriété   | <b>TOTAL</b>                                              | <b>767</b>         | <b>750</b>                                    | <b>189</b>                                  | <b>5.3</b>                                   |
|                              | Vol                                                       | 187                | 182                                           | 150                                         | 5.1                                          |
|                              | Introduction par infraction                               | 223                | 227                                           | 171                                         | 5.3                                          |
|                              | Fraude                                                    | 68                 | 60                                            | 497                                         | 6.4                                          |
|                              | Méfait                                                    | 142                | 112                                           | 151                                         | 4.6                                          |
|                              | Recel                                                     | 144                | 160                                           | 163                                         | 5.4                                          |
|                              | Autres crimes contre la propriété                         | 3                  | 9                                             | 363                                         | 11.1                                         |
| Administration de la justice | <b>TOTAL</b>                                              | <b>431</b>         | <b>412</b>                                    | <b>143</b>                                  | <b>5.8</b>                                   |
|                              | Défaut de comparaître                                     | 26                 | 32                                            | 121                                         | 4.9                                          |
|                              | Violation de probation                                    | 148                | 145                                           | 164                                         | 6.1                                          |
|                              | Illégalement en liberté                                   | 0                  | 3                                             | 5                                           | 2.0                                          |
|                              | Omission de se conformer à une ordonnance                 | 239                | 220                                           | 132                                         | 5.8                                          |
|                              | Administration de la justice - Autre                      | 18                 | 12                                            | 195                                         | 5.1                                          |
| Code criminel - Autre        | <b>TOTAL</b>                                              | <b>171</b>         | <b>172</b>                                    | <b>154</b>                                  | <b>6.3</b>                                   |
|                              | Armes                                                     | 45                 | 43                                            | 189                                         | 7.3                                          |
|                              | Prostitution                                              | 0                  | 0                                             |                                             |                                              |
|                              | Troubler la paix                                          | 18                 | 14                                            | 133                                         | 5.1                                          |
|                              | Code criminel - Autre                                     | 108                | 115                                           | 143                                         | 6.0                                          |
| Code criminel - Circulation  | <b>TOTAL</b>                                              | <b>240</b>         | <b>236</b>                                    | <b>240</b>                                  | <b>5.4</b>                                   |
|                              | Conduite avec facultés affaiblies                         | 181                | 176                                           | 240                                         | 5.1                                          |
|                              | C.C. - Autres infractions à la circulation                | 59                 | 60                                            | 240                                         | 6.2                                          |
| Loi fédérale                 | <b>TOTAL</b>                                              | <b>418</b>         | <b>303</b>                                    | <b>145</b>                                  | <b>4.8</b>                                   |
|                              | Possession de stupéfiants                                 | 174                | 117                                           | 115                                         | 3.3                                          |
|                              | Trafic de stupéfiants                                     | 65                 | 66                                            | 217                                         | 8.0                                          |
|                              | Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents | 129                | 100                                           | 130                                         | 4.8                                          |
|                              | Autres lois fédérales                                     | 50                 | 20                                            | 160                                         | 2.9                                          |
| <b>TOTAL DES ACCUSATIONS</b> |                                                           | <b>2,480</b>       | <b>2,298</b>                                  | <b>172</b>                                  | <b>5.5</b>                                   |

Veuillez noter ce qui suit :

1. Les groupes et les types d'infraction se fondent sur les catégories de types d'infraction du Centre canadien de la statistique juridique.
7. Les infractions en vertu des « lois fédérales, *Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents* » comprennent les accusations portées en vertu des articles 136, 137, 138 et 139 (p. ex., défaut de se conformer et publication de l'identité du contrevenant).
3. Le nombre total d'accusations reçues, ayant fait l'objet d'une décision et en instance ne comprend pas les quelques accusations qui n'ont pas pu être classées dans une catégorie d'infraction. Pour obtenir le nombre total d'accusations reçues, ayant fait l'objet d'une décision et en instance, veuillez consulter le rapport annuel de la Division des services aux tribunaux.

Cour de justice de l'Ontario  
Données statistiques sur les instances criminelles  
Sault Ste. Marie  
De janvier 2002 à décembre 2002

| GROUPES D'INFRACTIONS        | TYPE D'INFRACTION                                         | Accusations reçues | Accusations ayant fait l'objet d'une décision | Nbre moyen de jours pour rendre la décision | Nbre moyen de comparutions avant la décision |
|------------------------------|-----------------------------------------------------------|--------------------|-----------------------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------------------|
| Crimes contre la personne    | <b>TOTAL</b>                                              | <b>1,328</b>       | <b>1,357</b>                                  | <b>151</b>                                  | <b>6.4</b>                                   |
|                              | Homicide                                                  | 4                  | 3                                             | 5                                           | 4.7                                          |
|                              | Tentative de meurtre                                      | 5                  | 4                                             | 89                                          | 4.5                                          |
|                              | Cambriolage                                               | 43                 | 61                                            | 119                                         | 5.1                                          |
|                              | Agression sexuelle                                        | 86                 | 87                                            | 209                                         | 8.1                                          |
|                              | Autres infractions sexuelles                              | 52                 | 77                                            | 259                                         | 12.1                                         |
|                              | Voies de fait graves                                      | 231                | 269                                           | 171                                         | 6.5                                          |
|                              | Voies de fait simples                                     | 586                | 556                                           | 128                                         | 5.6                                          |
|                              | Profération de menaces                                    | 233                | 235                                           | 140                                         | 6.1                                          |
|                              | Harcèlement criminel                                      | 40                 | 33                                            | 154                                         | 7.2                                          |
|                              | Autres crimes contre la personne                          | 48                 | 32                                            | 130                                         | 7.4                                          |
| Crimes contre la propriété   | <b>TOTAL</b>                                              | <b>2,320</b>       | <b>2,263</b>                                  | <b>134</b>                                  | <b>5.2</b>                                   |
|                              | Vol                                                       | 608                | 701                                           | 144                                         | 5.7                                          |
|                              | Introduction par infraction                               | 303                | 303                                           | 87                                          | 4.8                                          |
|                              | Fraude                                                    | 498                | 393                                           | 177                                         | 5.2                                          |
|                              | Méfait                                                    | 280                | 256                                           | 102                                         | 4.8                                          |
|                              | Recel                                                     | 476                | 454                                           | 114                                         | 4.6                                          |
|                              | Autres crimes contre la propriété                         | 155                | 156                                           | 184                                         | 6.6                                          |
| Administration de la justice | <b>TOTAL</b>                                              | <b>1,345</b>       | <b>1,290</b>                                  | <b>120</b>                                  | <b>5.4</b>                                   |
|                              | Défaut de comparaître                                     | 208                | 168                                           | 110                                         | 4.9                                          |
|                              | Violation de probation                                    | 454                | 446                                           | 156                                         | 6.1                                          |
|                              | Illégalement en liberté                                   | 18                 | 22                                            | 133                                         | 5.4                                          |
|                              | Omission de se conformer à une ordonnance                 | 640                | 624                                           | 96                                          | 5.1                                          |
|                              | Administration de la justice - Autre                      | 25                 | 30                                            | 114                                         | 5.9                                          |
| Code criminel - Autre        | <b>TOTAL</b>                                              | <b>569</b>         | <b>508</b>                                    | <b>161</b>                                  | <b>7.4</b>                                   |
|                              | Armes                                                     | 131                | 94                                            | 101                                         | 5.3                                          |
|                              | Prostitution                                              | 4                  | 1                                             | 443                                         | 16.0                                         |
|                              | Troubler la paix                                          | 57                 | 60                                            | 128                                         | 3.8                                          |
|                              | Code criminel - Autre                                     | 377                | 353                                           | 182                                         | 8.5                                          |
| Code criminel - Circulation  | <b>TOTAL</b>                                              | <b>554</b>         | <b>545</b>                                    | <b>122</b>                                  | <b>4.2</b>                                   |
|                              | Conduite avec facultés affaiblies                         | 477                | 470                                           | 117                                         | 3.9                                          |
|                              | C.C. - Autres infractions à la circulation                | 77                 | 75                                            | 149                                         | 5.8                                          |
| Loi fédérale                 | <b>TOTAL</b>                                              | <b>1,236</b>       | <b>1,055</b>                                  | <b>135</b>                                  | <b>4.9</b>                                   |
|                              | Possession de stupéfiants                                 | 366                | 280                                           | 199                                         | 5.6                                          |
|                              | Trafic de stupéfiants                                     | 152                | 109                                           | 110                                         | 5.4                                          |
|                              | Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents | 442                | 405                                           | 95                                          | 5.4                                          |
|                              | Autres lois fédérales                                     | 276                | 261                                           | 137                                         | 3.3                                          |
| <b>TOTAL DES ACCUSATIONS</b> |                                                           | <b>7,352</b>       | <b>7,018</b>                                  | <b>136</b>                                  | <b>5.5</b>                                   |

Veuillez noter ce qui suit :

1. Les groupes et les types d'infraction se fondent sur les catégories de types d'infraction du Centre canadien de la statistique juridique.
7. Les infractions en vertu des « lois fédérales, *Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents* » comprennent les accusations portées en vertu des articles 136, 137, 138 et 139 (p. ex., défaut de se conformer et publication de l'identité du contrevenant).
3. Le nombre total d'accusations reçues, ayant fait l'objet d'une décision et en instance ne comprend pas les quelques accusations qui n'ont pas pu être classées dans une catégorie d'infraction. Pour obtenir le nombre total d'accusations reçues, ayant fait l'objet d'une décision et en instance, veuillez consulter le rapport annuel de la Division des services aux tribunaux.

Cour de justice de l'Ontario  
Données statistiques sur les instances criminelles  
Sudbury  
De janvier 2002 à décembre 2002

| GROUPES D'INFRACTIONS        | TYPE D'INFRACTION                                         | Accusations reçues | Accusations ayant fait l'objet d'une décision | Nbre moyen de jours pour rendre la décision | Nbre moyen de comparutions avant la décision |
|------------------------------|-----------------------------------------------------------|--------------------|-----------------------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------------------|
| Crimes contre la personne    | <b>TOTAL</b>                                              | <b>2,225</b>       | <b>2,295</b>                                  | <b>168</b>                                  | <b>7.4</b>                                   |
|                              | Homicide                                                  | 2                  | 7                                             | 215                                         | 12.6                                         |
|                              | Tentative de meurtre                                      | 4                  | 3                                             | 89                                          | 9.0                                          |
|                              | Cambriolage                                               | 72                 | 65                                            | 212                                         | 8.1                                          |
|                              | Agression sexuelle                                        | 158                | 155                                           | 232                                         | 9.0                                          |
|                              | Autres infractions sexuelles                              | 66                 | 78                                            | 265                                         | 10.0                                         |
|                              | Voies de fait graves                                      | 375                | 380                                           | 168                                         | 8.2                                          |
|                              | Voies de fait simples                                     | 893                | 978                                           | 159                                         | 6.8                                          |
|                              | Profération de menaces                                    | 474                | 448                                           | 144                                         | 7.0                                          |
|                              | Harcèlement criminel                                      | 113                | 107                                           | 173                                         | 8.0                                          |
|                              | Autres crimes contre la personne                          | 68                 | 74                                            | 149                                         | 7.3                                          |
| Crimes contre la propriété   | <b>TOTAL</b>                                              | <b>3,011</b>       | <b>2,852</b>                                  | <b>166</b>                                  | <b>6.7</b>                                   |
|                              | Vol                                                       | 746                | 773                                           | 131                                         | 5.0                                          |
|                              | Introduction par infraction                               | 483                | 425                                           | 144                                         | 6.9                                          |
|                              | Fraude                                                    | 462                | 391                                           | 204                                         | 8.9                                          |
|                              | Méfait                                                    | 480                | 477                                           | 154                                         | 5.9                                          |
|                              | Recel                                                     | 823                | 739                                           | 190                                         | 7.4                                          |
|                              | Autres crimes contre la propriété                         | 17                 | 47                                            | 339                                         | 9.0                                          |
| Administration de la justice | <b>TOTAL</b>                                              | <b>2,510</b>       | <b>2,377</b>                                  | <b>115</b>                                  | <b>6.1</b>                                   |
|                              | Défaut de comparaître                                     | 197                | 188                                           | 109                                         | 6.2                                          |
|                              | Violation de probation                                    | 920                | 828                                           | 114                                         | 6.1                                          |
|                              | Illégalement en liberté                                   | 29                 | 26                                            | 185                                         | 4.0                                          |
|                              | Omission de se conformer à une ordonnance                 | 1,329              | 1,302                                         | 115                                         | 6.0                                          |
|                              | Administration de la justice - Autre                      | 35                 | 33                                            | 151                                         | 6.3                                          |
| Code criminel - Autre        | <b>TOTAL</b>                                              | <b>886</b>         | <b>836</b>                                    | <b>162</b>                                  | <b>7.5</b>                                   |
|                              | Armes                                                     | 265                | 248                                           | 182                                         | 8.4                                          |
|                              | Prostitution                                              | 5                  | 7                                             | 207                                         | 8.1                                          |
|                              | Troubler la paix                                          | 82                 | 74                                            | 102                                         | 4.8                                          |
|                              | Code criminel - Autre                                     | 534                | 507                                           | 161                                         | 7.4                                          |
| Code criminel - Circulation  | <b>TOTAL</b>                                              | <b>873</b>         | <b>869</b>                                    | <b>183</b>                                  | <b>6.2</b>                                   |
|                              | Conduite avec facultés affaiblies                         | 709                | 709                                           | 167                                         | 5.9                                          |
|                              | C.C. - Autres infractions à la circulation                | 164                | 160                                           | 255                                         | 7.7                                          |
| Loi fédérale                 | <b>TOTAL</b>                                              | <b>1,607</b>       | <b>1,560</b>                                  | <b>135</b>                                  | <b>6.7</b>                                   |
|                              | Possession de stupéfiants                                 | 509                | 512                                           | 153                                         | 7.0                                          |
|                              | Trafic de stupéfiants                                     | 327                | 330                                           | 192                                         | 8.1                                          |
|                              | Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents | 700                | 662                                           | 85                                          | 5.5                                          |
|                              | Autres lois fédérales                                     | 71                 | 56                                            | 230                                         | 8.0                                          |
| <b>TOTAL DES ACCUSATIONS</b> |                                                           | <b>11,112</b>      | <b>10,789</b>                                 | <b>152</b>                                  | <b>6.7</b>                                   |

Veuillez noter ce qui suit :

1. Les groupes et les types d'infraction se fondent sur les catégories de types d'infraction du Centre canadien de la statistique juridique.
7. Les infractions en vertu des « lois fédérales, *Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents* » comprennent les accusations portées en vertu des articles 136, 137, 138 et 139 (p. ex., défaut de se conformer et publication de l'identité du contrevenant).
3. Le nombre total d'accusations reçues, ayant fait l'objet d'une décision et en instance ne comprend pas les quelques accusations qui n'ont pas pu être classées dans une catégorie d'infraction. Pour obtenir le nombre total d'accusations reçues, ayant fait l'objet d'une décision et en instance, veuillez consulter le rapport annuel de la Division des services aux tribunaux.

Cour de justice de l'Ontario  
Données statistiques sur les instances criminelles  
Timmins  
De janvier 2002 à décembre 2002

| GROUPES D'INFRACTIONS        | TYPE D'INFRACTION                                         | Accusations reçues | Accusations ayant fait l'objet d'une décision | Nbre moyen de jours pour rendre la décision | Nbre moyen de comparutions avant la décision |
|------------------------------|-----------------------------------------------------------|--------------------|-----------------------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------------------|
| Crimes contre la personne    | <b>TOTAL</b>                                              | <b>983</b>         | <b>940</b>                                    | <b>139</b>                                  | <b>4.8</b>                                   |
|                              | Homicide                                                  | 1                  | 0                                             |                                             |                                              |
|                              | Tentative de meurtre                                      | 0                  | 1                                             | 131                                         | 4.0                                          |
|                              | Cambriolage                                               | 4                  | 4                                             | 176                                         | 4.3                                          |
|                              | Agression sexuelle                                        | 80                 | 86                                            | 212                                         | 5.0                                          |
|                              | Autres infractions sexuelles                              | 52                 | 50                                            | 162                                         | 3.7                                          |
|                              | Voies de fait graves                                      | 227                | 234                                           | 177                                         | 5.4                                          |
|                              | Voies de fait simples                                     | 407                | 385                                           | 114                                         | 4.4                                          |
|                              | Profération de menaces                                    | 163                | 139                                           | 102                                         | 5.3                                          |
|                              | Harcèlement criminel                                      | 18                 | 13                                            | 130                                         | 6.9                                          |
|                              | Autres crimes contre la personne                          | 31                 | 28                                            | 101                                         | 4.5                                          |
| Crimes contre la propriété   | <b>TOTAL</b>                                              | <b>1,319</b>       | <b>1,133</b>                                  | <b>143</b>                                  | <b>4.3</b>                                   |
|                              | Vol                                                       | 349                | 309                                           | 133                                         | 4.1                                          |
|                              | Introduction par infraction                               | 261                | 218                                           | 130                                         | 4.7                                          |
|                              | Fraude                                                    | 207                | 142                                           | 252                                         | 4.9                                          |
|                              | Méfait                                                    | 159                | 177                                           | 171                                         | 4.3                                          |
|                              | Recel                                                     | 335                | 282                                           | 91                                          | 4.0                                          |
|                              | Autres crimes contre la propriété                         | 8                  | 5                                             | 101                                         | 4.6                                          |
| Administration de la justice | <b>TOTAL</b>                                              | <b>957</b>         | <b>859</b>                                    | <b>130</b>                                  | <b>4.4</b>                                   |
|                              | Défaut de comparaître                                     | 47                 | 55                                            | 183                                         | 3.2                                          |
|                              | Violation de probation                                    | 415                | 362                                           | 130                                         | 5.2                                          |
|                              | Illégalement en liberté                                   | 41                 | 36                                            | 55                                          | 3.6                                          |
|                              | Omission de se conformer à une ordonnance                 | 422                | 382                                           | 128                                         | 3.9                                          |
|                              | Administration de la justice - Autre                      | 32                 | 24                                            | 141                                         | 5.0                                          |
| Code criminel - Autre        | <b>TOTAL</b>                                              | <b>337</b>         | <b>268</b>                                    | <b>138</b>                                  | <b>4.5</b>                                   |
|                              | Armes                                                     | 93                 | 55                                            | 96                                          | 5.0                                          |
|                              | Prostitution                                              | 3                  | 2                                             | 97                                          | 5.5                                          |
|                              | Troubler la paix                                          | 49                 | 42                                            | 84                                          | 3.1                                          |
|                              | Code criminel - Autre                                     | 192                | 169                                           | 165                                         | 4.7                                          |
| Code criminel - Circulation  | <b>TOTAL</b>                                              | <b>379</b>         | <b>388</b>                                    | <b>151</b>                                  | <b>3.7</b>                                   |
|                              | Conduite avec facultés affaiblies                         | 321                | 337                                           | 152                                         | 3.5                                          |
|                              | C.C. - Autres infractions à la circulation                | 58                 | 51                                            | 149                                         | 5.2                                          |
| Loi fédérale                 | <b>TOTAL</b>                                              | <b>909</b>         | <b>808</b>                                    | <b>97</b>                                   | <b>3.5</b>                                   |
|                              | Possession de stupéfiants                                 | 325                | 256                                           | 82                                          | 2.8                                          |
|                              | Trafic de stupéfiants                                     | 113                | 81                                            | 139                                         | 5.0                                          |
|                              | Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents | 399                | 383                                           | 98                                          | 4.0                                          |
|                              | Autres lois fédérales                                     | 72                 | 88                                            | 99                                          | 1.8                                          |
| <b>TOTAL DES ACCUSATIONS</b> |                                                           | <b>4,884</b>       | <b>4,396</b>                                  | <b>132</b>                                  | <b>4.3</b>                                   |

Veuillez noter ce qui suit :

1. Les groupes et les types d'infraction se fondent sur les catégories de types d'infraction du Centre canadien de la statistique juridique.
7. Les infractions en vertu des « lois fédérales, *Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents* » comprennent les accusations portées en vertu des articles 136, 137, 138 et 139 (p. ex., défaut de se conformer et publication de l'identité du contrevenant).
3. Le nombre total d'accusations reçues, ayant fait l'objet d'une décision et en instance ne comprend pas les quelques accusations qui n'ont pas pu être classées dans une catégorie d'infraction. Pour obtenir le nombre total d'accusations reçues, ayant fait l'objet d'une décision et en instance, veuillez consulter le rapport annuel de la Division des services aux tribunaux.

Cour de justice de l'Ontario  
Données statistiques sur les instances criminelles  
Région Nord-Ouest  
De janvier 2002 à décembre 2002

| GROUPES D'INFRACTIONS        | TYPE D'INFRACTION                                         | Accusations reçues | Accusations ayant fait l'objet d'une décision | Nbre moyen de jours pour rendre la décision | Nbre moyen de comparutions avant la décision |
|------------------------------|-----------------------------------------------------------|--------------------|-----------------------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------------------|
| Crimes contre la personne    | <b>TOTAL</b>                                              | <b>5,248</b>       | <b>4,989</b>                                  | <b>159</b>                                  | <b>6.0</b>                                   |
|                              | Homicide                                                  | 9                  | 16                                            | 268                                         | 13.1                                         |
|                              | Tentative de meurtre                                      | 5                  | 7                                             | 102                                         | 8.6                                          |
|                              | Cambriolage                                               | 50                 | 45                                            | 120                                         | 7.4                                          |
|                              | Agression sexuelle                                        | 277                | 250                                           | 267                                         | 8.4                                          |
|                              | Autres infractions sexuelles                              | 131                | 124                                           | 232                                         | 7.9                                          |
|                              | Voies de fait graves                                      | 1,149              | 1,087                                         | 168                                         | 6.3                                          |
|                              | Voies de fait simples                                     | 2,709              | 2,592                                         | 147                                         | 5.4                                          |
|                              | Profération de menaces                                    | 745                | 709                                           | 140                                         | 5.9                                          |
|                              | Harcèlement criminel                                      | 61                 | 65                                            | 172                                         | 6.3                                          |
|                              | Autres crimes contre la personne                          | 112                | 94                                            | 138                                         | 6.1                                          |
| Crimes contre la propriété   | <b>TOTAL</b>                                              | <b>4,419</b>       | <b>4,224</b>                                  | <b>180</b>                                  | <b>5.6</b>                                   |
|                              | Vol                                                       | 1,114              | 1,123                                         | 161                                         | 4.7                                          |
|                              | Introduction par infraction                               | 761                | 784                                           | 173                                         | 5.9                                          |
|                              | Fraude                                                    | 771                | 633                                           | 320                                         | 7.7                                          |
|                              | Méfait                                                    | 1,066              | 991                                           | 142                                         | 5.1                                          |
|                              | Recel                                                     | 669                | 672                                           | 139                                         | 5.7                                          |
|                              | Autres crimes contre la propriété                         | 38                 | 21                                            | 271                                         | 7.3                                          |
| Administration de la justice | <b>TOTAL</b>                                              | <b>5,117</b>       | <b>5,064</b>                                  | <b>120</b>                                  | <b>5.1</b>                                   |
|                              | Défaut de comparaître                                     | 400                | 365                                           | 86                                          | 4.4                                          |
|                              | Violation de probation                                    | 1,542              | 1,591                                         | 164                                         | 6.0                                          |
|                              | Illégalement en liberté                                   | 86                 | 77                                            | 58                                          | 3.7                                          |
|                              | Omission de se conformer à une ordonnance                 | 2,982              | 2,927                                         | 99                                          | 4.8                                          |
|                              | Administration de la justice - Autre                      | 107                | 104                                           | 213                                         | 5.5                                          |
| Code criminel – Autre        | <b>TOTAL</b>                                              | <b>1,415</b>       | <b>1,402</b>                                  | <b>156</b>                                  | <b>5.6</b>                                   |
|                              | Armes                                                     | 384                | 390                                           | 158                                         | 6.1                                          |
|                              | Prostitution                                              | 5                  | 6                                             | 109                                         | 7.0                                          |
|                              | Troubler la paix                                          | 214                | 209                                           | 127                                         | 3.9                                          |
|                              | Code criminel - Autre                                     | 812                | 797                                           | 163                                         | 5.7                                          |
| Code criminel – Circulation  | <b>TOTAL</b>                                              | <b>1,660</b>       | <b>1,686</b>                                  | <b>166</b>                                  | <b>4.5</b>                                   |
|                              | Conduite avec facultés affaiblies                         | 1,436              | 1,455                                         | 164                                         | 4.2                                          |
|                              | C.C. - Autres infractions à la circulation                | 224                | 231                                           | 182                                         | 6.1                                          |
| Loi fédérale                 | <b>TOTAL</b>                                              | <b>4,238</b>       | <b>4,148</b>                                  | <b>115</b>                                  | <b>4.0</b>                                   |
|                              | Possession de stupéfiants                                 | 1,516              | 1,392                                         | 95                                          | 3.7                                          |
|                              | Trafic de stupéfiants                                     | 488                | 510                                           | 170                                         | 6.4                                          |
|                              | Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents | 849                | 829                                           | 110                                         | 5.1                                          |
|                              | Autres lois fédérales                                     | 1,385              | 1,417                                         | 118                                         | 2.8                                          |
| <b>TOTAL DES ACCUSATIONS</b> |                                                           | <b>22,097</b>      | <b>21,513</b>                                 | <b>146</b>                                  | <b>5.2</b>                                   |

Veuillez noter ce qui suit :

1. Les groupes et les types d'infraction se fondent sur les catégories de types d'infraction du Centre canadien de la statistique juridique.
7. Les infractions en vertu des « lois fédérales, *Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents* » comprennent les accusations portées en vertu des articles 136, 137, 138 et 139 (p. ex., défaut de se conformer et publication de l'identité du contrevenant).
3. Le nombre total d'accusations reçues, ayant fait l'objet d'une décision et en instance ne comprend pas les quelques accusations qui n'ont pas pu être classées dans une catégorie d'infraction. Pour obtenir le nombre total d'accusations reçues, ayant fait l'objet d'une décision et en instance, veuillez consulter le rapport annuel de la Division des services aux tribunaux.

Cour de justice de l'Ontario  
Données statistiques sur les instances criminelles  
Dryden  
De janvier 2002 à décembre 2002

| GROUPES D'INFRACTIONS        | TYPE D'INFRACTION                                         | Accusations reçues | Accusations ayant fait l'objet d'une décision | Nbre moyen de jours pour rendre la décision | Nbre moyen de comparutions avant la décision |
|------------------------------|-----------------------------------------------------------|--------------------|-----------------------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------------------|
| Crimes contre la personne    | <b>TOTAL</b>                                              | <b>952</b>         | <b>882</b>                                    | <b>140</b>                                  | <b>5.2</b>                                   |
|                              | Homicide                                                  | 1                  | 0                                             |                                             |                                              |
|                              | Tentative de meurtre                                      | 0                  | 0                                             |                                             |                                              |
|                              | Cambriolage                                               | 2                  | 4                                             | 47                                          | 3.3                                          |
|                              | Agression sexuelle                                        | 33                 | 38                                            | 257                                         | 7.8                                          |
|                              | Autres infractions sexuelles                              | 7                  | 22                                            | 322                                         | 9.1                                          |
|                              | Voies de fait graves                                      | 258                | 202                                           | 123                                         | 5.1                                          |
|                              | Voies de fait simples                                     | 472                | 472                                           | 143                                         | 5.1                                          |
|                              | Profération de menaces                                    | 154                | 129                                           | 92                                          | 4.5                                          |
|                              | Harcèlement criminel                                      | 8                  | 6                                             | 49                                          | 3.0                                          |
|                              | Autres crimes contre la personne                          | 17                 | 9                                             | 209                                         | 5.6                                          |
| Crimes contre la propriété   | <b>TOTAL</b>                                              | <b>643</b>         | <b>668</b>                                    | <b>115</b>                                  | <b>4.1</b>                                   |
|                              | Vol                                                       | 144                | 161                                           | 109                                         | 3.5                                          |
|                              | Introduction par infraction                               | 113                | 150                                           | 147                                         | 4.7                                          |
|                              | Fraude                                                    | 65                 | 62                                            | 147                                         | 4.4                                          |
|                              | Méfait                                                    | 191                | 189                                           | 108                                         | 4.2                                          |
|                              | Recel                                                     | 112                | 99                                            | 63                                          | 3.7                                          |
|                              | Autres crimes contre la propriété                         | 18                 | 7                                             | 210                                         | 5.1                                          |
| Administration de la justice | <b>TOTAL</b>                                              | <b>845</b>         | <b>793</b>                                    | <b>89</b>                                   | <b>4.1</b>                                   |
|                              | Défaut de comparaître                                     | 42                 | 39                                            | 68                                          | 3.6                                          |
|                              | Violation de probation                                    | 207                | 206                                           | 166                                         | 5.1                                          |
|                              | Illégalement en liberté                                   | 9                  | 7                                             | 83                                          | 3.1                                          |
|                              | Omission de se conformer à une ordonnance                 | 567                | 520                                           | 58                                          | 3.6                                          |
|                              | Administration de la justice - Autre                      | 20                 | 21                                            | 135                                         | 5.4                                          |
| Code criminel - Autre        | <b>TOTAL</b>                                              | <b>256</b>         | <b>282</b>                                    | <b>126</b>                                  | <b>4.3</b>                                   |
|                              | Armes                                                     | 53                 | 56                                            | 202                                         | 5.8                                          |
|                              | Prostitution                                              | 0                  | 0                                             |                                             |                                              |
|                              | Troubler la paix                                          | 84                 | 95                                            | 110                                         | 3.7                                          |
|                              | Code criminel - Autre                                     | 119                | 131                                           | 105                                         | 4.0                                          |
| Code criminel - Circulation  | <b>TOTAL</b>                                              | <b>230</b>         | <b>197</b>                                    | <b>97</b>                                   | <b>3.4</b>                                   |
|                              | Conduite avec facultés affaiblies                         | 198                | 176                                           | 91                                          | 3.2                                          |
|                              | C.C. - Autres infractions à la circulation                | 32                 | 21                                            | 150                                         | 5.2                                          |
| Loi fédérale                 | <b>TOTAL</b>                                              | <b>606</b>         | <b>641</b>                                    | <b>93</b>                                   | <b>3.1</b>                                   |
|                              | Possession de stupéfiants                                 | 162                | 163                                           | 112                                         | 3.6                                          |
|                              | Trafic de stupéfiants                                     | 35                 | 44                                            | 177                                         | 6.2                                          |
|                              | Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents | 168                | 155                                           | 70                                          | 3.7                                          |
|                              | Autres lois fédérales                                     | 241                | 279                                           | 82                                          | 2.0                                          |
| <b>TOTAL DES ACCUSATIONS</b> |                                                           | <b>3,532</b>       | <b>3,463</b>                                  | <b>111</b>                                  | <b>4.2</b>                                   |

Veuillez noter ce qui suit :

1. Les groupes et les types d'infraction se fondent sur les catégories de types d'infraction du Centre canadien de la statistique juridique.
7. Les infractions en vertu des « lois fédérales, *Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents* » comprennent les accusations portées en vertu des articles 136, 137, 138 et 139 (p. ex., défaut de se conformer et publication de l'identité du contrevenant).
3. Le nombre total d'accusations reçues, ayant fait l'objet d'une décision et en instance ne comprend pas les quelques accusations qui n'ont pas pu être classées dans une catégorie d'infraction. Pour obtenir le nombre total d'accusations reçues, ayant fait l'objet d'une décision et en instance, veuillez consulter le rapport annuel de la Division des services aux tribunaux.

Cour de justice de l'Ontario  
Données statistiques sur les instances criminelles  
Fort Frances  
De janvier 2002 à décembre 2002

| GROUPE D'INFRACTIONS         | TYPE D'INFRACTION                                         | Accusations reçues | Accusations ayant fait l'objet d'une décision | Nbre moyen de jours pour rendre la décision | Nbre moyen de comparutions avant la décision |
|------------------------------|-----------------------------------------------------------|--------------------|-----------------------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------------------|
| Crimes contre la personne    | <b>TOTAL</b>                                              | <b>398</b>         | <b>410</b>                                    | <b>121</b>                                  | <b>5.1</b>                                   |
|                              | Homicide                                                  | 0                  | 0                                             |                                             |                                              |
|                              | Tentative de meurtre                                      | 0                  | 0                                             |                                             |                                              |
|                              | Cambriolage                                               | 0                  | 0                                             |                                             |                                              |
|                              | Agression sexuelle                                        | 18                 | 21                                            | 283                                         | 7.7                                          |
|                              | Autres infractions sexuelles                              | 9                  | 17                                            | 318                                         | 9.1                                          |
|                              | Voies de fait graves                                      | 66                 | 78                                            | 141                                         | 5.8                                          |
|                              | Voies de fait simples                                     | 222                | 214                                           | 92                                          | 4.3                                          |
|                              | Profération de menaces                                    | 51                 | 52                                            | 102                                         | 5.3                                          |
|                              | Harcèlement criminel                                      | 10                 | 13                                            | 134                                         | 5.5                                          |
|                              | Autres crimes contre la personne                          | 22                 | 15                                            | 34                                          | 2.9                                          |
| Crimes contre la propriété   | <b>TOTAL</b>                                              | <b>324</b>         | <b>294</b>                                    | <b>133</b>                                  | <b>4.5</b>                                   |
|                              | Vol                                                       | 76                 | 67                                            | 119                                         | 3.7                                          |
|                              | Introduction par infraction                               | 64                 | 72                                            | 121                                         | 4.8                                          |
|                              | Fraude                                                    | 53                 | 26                                            | 249                                         | 5.1                                          |
|                              | Méfait                                                    | 95                 | 97                                            | 129                                         | 4.7                                          |
|                              | Recel                                                     | 36                 | 31                                            | 97                                          | 4.6                                          |
|                              | Autres crimes contre la propriété                         | 0                  | 1                                             | 302                                         | 6.0                                          |
| Administration de la justice | <b>TOTAL</b>                                              | <b>290</b>         | <b>288</b>                                    | <b>102</b>                                  | <b>4.1</b>                                   |
|                              | Défaut de comparaître                                     | 16                 | 18                                            | 58                                          | 3.9                                          |
|                              | Violation de probation                                    | 111                | 124                                           | 138                                         | 4.8                                          |
|                              | Illégalement en liberté                                   | 22                 | 17                                            | 21                                          | 2.1                                          |
|                              | Omission de se conformer à une ordonnance                 | 135                | 123                                           | 72                                          | 3.5                                          |
|                              | Administration de la justice - Autre                      | 6                  | 6                                             | 330                                         | 8.5                                          |
| Code criminel - Autre        | <b>TOTAL</b>                                              | <b>160</b>         | <b>157</b>                                    | <b>137</b>                                  | <b>5.4</b>                                   |
|                              | Armes                                                     | 52                 | 44                                            | 118                                         | 5.5                                          |
|                              | Prostitution                                              | 0                  | 0                                             |                                             |                                              |
|                              | Troubler la paix                                          | 17                 | 16                                            | 44                                          | 2.9                                          |
|                              | Code criminel - Autre                                     | 91                 | 97                                            | 161                                         | 5.7                                          |
| Code criminel - Circulation  | <b>TOTAL</b>                                              | <b>159</b>         | <b>182</b>                                    | <b>129</b>                                  | <b>3.4</b>                                   |
|                              | Conduite avec facultés affaiblies                         | 140                | 160                                           | 120                                         | 3.2                                          |
|                              | C.C. - Autres infractions à la circulation                | 19                 | 22                                            | 190                                         | 4.1                                          |
| Loi fédérale                 | <b>TOTAL</b>                                              | <b>281</b>         | <b>297</b>                                    | <b>92</b>                                   | <b>3.6</b>                                   |
|                              | Possession de stupéfiants                                 | 78                 | 88                                            | 100                                         | 3.6                                          |
|                              | Trafic de stupéfiants                                     | 26                 | 26                                            | 173                                         | 6.1                                          |
|                              | Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents | 69                 | 81                                            | 122                                         | 5.4                                          |
|                              | Autres lois fédérales                                     | 108                | 102                                           | 41                                          | 1.4                                          |
| <b>TOTAL DES ACCUSATIONS</b> |                                                           | <b>1,612</b>       | <b>1,628</b>                                  | <b>117</b>                                  | <b>4.4</b>                                   |

Veuillez noter ce qui suit :

1. Les groupes et les types d'infraction se fondent sur les catégories de types d'infraction du Centre canadien de la statistique juridique.
7. Les infractions en vertu des « lois fédérales, *Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents* » comprennent les accusations portées en vertu des articles 136, 137, 138 et 139 (p. ex., défaut de se conformer et publication de l'identité du contrevenant).
3. Le nombre total d'accusations reçues, ayant fait l'objet d'une décision et en instance ne comprend pas les quelques accusations qui n'ont pas pu être classées dans une catégorie d'infraction. Pour obtenir le nombre total d'accusations reçues, ayant fait l'objet d'une décision et en instance, veuillez consulter le rapport annuel de la Division des services aux tribunaux.

Cour de justice de l'Ontario  
Données statistiques sur les instances criminelles  
Kenora  
De janvier 2002 à décembre 2002

| GROUPES D'INFRACTIONS        | TYPE D'INFRACTION                                         | Accusations reçues | Accusations ayant fait l'objet d'une décision | Nbre moyen de jours pour rendre la décision | Nbre moyen de comparutions avant la décision |
|------------------------------|-----------------------------------------------------------|--------------------|-----------------------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------------------|
| Crimes contre la personne    | <b>TOTAL</b>                                              | <b>1,498</b>       | <b>1,452</b>                                  | <b>155</b>                                  | <b>5.7</b>                                   |
|                              | Homicide                                                  | 6                  | 11                                            | 257                                         | 13.0                                         |
|                              | Tentative de meurtre                                      | 0                  | 0                                             |                                             |                                              |
|                              | Cambriolage                                               | 11                 | 5                                             | 83                                          | 5.4                                          |
|                              | Agression sexuelle                                        | 92                 | 80                                            | 210                                         | 7.9                                          |
|                              | Autres infractions sexuelles                              | 20                 | 19                                            | 190                                         | 7.0                                          |
|                              | Voies de fait graves                                      | 387                | 390                                           | 157                                         | 6.1                                          |
|                              | Voies de fait simples                                     | 780                | 745                                           | 152                                         | 5.3                                          |
|                              | Profération de menaces                                    | 173                | 170                                           | 132                                         | 5.2                                          |
|                              | Harcèlement criminel                                      | 12                 | 11                                            | 70                                          | 5.4                                          |
|                              | Autres crimes contre la personne                          | 17                 | 21                                            | 169                                         | 7.0                                          |
| Crimes contre la propriété   | <b>TOTAL</b>                                              | <b>917</b>         | <b>981</b>                                    | <b>222</b>                                  | <b>5.8</b>                                   |
|                              | Vol                                                       | 182                | 193                                           | 213                                         | 5.5                                          |
|                              | Introduction par infraction                               | 213                | 234                                           | 210                                         | 6.2                                          |
|                              | Fraude                                                    | 81                 | 191                                           | 423                                         | 7.5                                          |
|                              | Méfait                                                    | 334                | 263                                           | 134                                         | 4.5                                          |
|                              | Recel                                                     | 97                 | 95                                            | 108                                         | 5.2                                          |
|                              | Autres crimes contre la propriété                         | 10                 | 5                                             | 316                                         | 7.6                                          |
|                              |                                                           |                    |                                               |                                             |                                              |
| Administration de la justice | <b>TOTAL</b>                                              | <b>1,056</b>       | <b>1,093</b>                                  | <b>123</b>                                  | <b>4.6</b>                                   |
|                              | Défaut de comparaître                                     | 97                 | 89                                            | 80                                          | 3.8                                          |
|                              | Violation de probation                                    | 340                | 383                                           | 167                                         | 5.0                                          |
|                              | Illégalement en liberté                                   | 27                 | 26                                            | 90                                          | 4.2                                          |
|                              | Omission de se conformer à une ordonnance                 | 574                | 577                                           | 103                                         | 4.5                                          |
|                              | Administration de la justice - Autre                      | 18                 | 18                                            | 102                                         | 3.9                                          |
|                              |                                                           |                    |                                               |                                             |                                              |
| Code criminel - Autre        | <b>TOTAL</b>                                              | <b>261</b>         | <b>257</b>                                    | <b>154</b>                                  | <b>4.9</b>                                   |
|                              | Armes                                                     | 73                 | 76                                            | 137                                         | 4.9                                          |
|                              | Prostitution                                              | 0                  | 0                                             |                                             |                                              |
|                              | Troubler la paix                                          | 39                 | 36                                            | 122                                         | 3.8                                          |
|                              | Code criminel - Autre                                     | 149                | 145                                           | 171                                         | 5.2                                          |
|                              |                                                           |                    |                                               |                                             |                                              |
| Code criminel - Circulation  | <b>TOTAL</b>                                              | <b>393</b>         | <b>372</b>                                    | <b>142</b>                                  | <b>4.6</b>                                   |
|                              | Conduite avec facultés affaiblies                         | 345                | 322                                           | 134                                         | 4.4                                          |
|                              | C.C. - Autres infractions à la circulation                | 48                 | 50                                            | 188                                         | 6.1                                          |
| Loi fédérale                 | <b>TOTAL</b>                                              | <b>887</b>         | <b>917</b>                                    | <b>114</b>                                  | <b>3.3</b>                                   |
|                              | Possession de stupéfiants                                 | 122                | 115                                           | 102                                         | 4.2                                          |
|                              | Trafic de stupéfiants                                     | 50                 | 52                                            | 199                                         | 5.9                                          |
|                              | Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents | 147                | 146                                           | 121                                         | 5.2                                          |
|                              | Autres lois fédérales                                     | 568                | 604                                           | 107                                         | 2.4                                          |
| <b>TOTAL DES ACCUSATIONS</b> |                                                           | <b>5,012</b>       | <b>5,072</b>                                  | <b>153</b>                                  | <b>4.9</b>                                   |

Veuillez noter ce qui suit :

1. Les groupes et les types d'infraction se fondent sur les catégories de types d'infraction du Centre canadien de la statistique juridique.
7. Les infractions en vertu des « lois fédérales, *Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents* » comprennent les accusations portées en vertu des articles 136, 137, 138 et 139 (p. ex., défaut de se conformer et publication de l'identité du contrevenant).
3. Le nombre total d'accusations reçues, ayant fait l'objet d'une décision et en instance ne comprend pas les quelques accusations qui n'ont pas pu être classées dans une catégorie d'infraction. Pour obtenir le nombre total d'accusations reçues, ayant fait l'objet d'une décision et en instance, veuillez consulter le rapport annuel de la Division des services aux tribunaux.

Cour de justice de l'Ontario  
Données statistiques sur les instances criminelles  
Thunder Bay  
De janvier 2002 à décembre 2002

| GROUPE D'INFRACTIONS         | TYPE D'INFRACTION                                         | Accusations reçues | Accusations ayant fait l'objet d'une décision | Nbre moyen de jours pour rendre la décision | Nbre moyen de comparutions avant la décision |
|------------------------------|-----------------------------------------------------------|--------------------|-----------------------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------------------|
| Crimes contre la personne    | <b>TOTAL</b>                                              | <b>2,400</b>       | <b>2,245</b>                                  | <b>176</b>                                  | <b>6.6</b>                                   |
|                              | Homicide                                                  | 2                  | 5                                             | 292                                         | 13.2                                         |
|                              | Tentative de meurtre                                      | 5                  | 7                                             | 102                                         | 8.6                                          |
|                              | Cambriolage                                               | 37                 | 36                                            | 133                                         | 8.2                                          |
|                              | Agression sexuelle                                        | 134                | 111                                           | 308                                         | 9.1                                          |
|                              | Autres infractions sexuelles                              | 95                 | 66                                            | 193                                         | 7.4                                          |
|                              | Voies de fait graves                                      | 438                | 417                                           | 205                                         | 7.2                                          |
|                              | Voies de fait simples                                     | 1,235              | 1,161                                         | 156                                         | 5.8                                          |
|                              | Profération de menaces                                    | 367                | 358                                           | 166                                         | 6.8                                          |
|                              | Harcèlement criminel                                      | 31                 | 35                                            | 239                                         | 7.5                                          |
|                              | Autres crimes contre la personne                          | 56                 | 49                                            | 144                                         | 6.7                                          |
| Crimes contre la propriété   | <b>TOTAL</b>                                              | <b>2,535</b>       | <b>2,281</b>                                  | <b>187</b>                                  | <b>6.1</b>                                   |
|                              | Vol                                                       | 712                | 702                                           | 163                                         | 4.8                                          |
|                              | Introduction par infraction                               | 371                | 328                                           | 171                                         | 6.4                                          |
|                              | Fraude                                                    | 572                | 354                                           | 301                                         | 8.5                                          |
|                              | Méfait                                                    | 446                | 442                                           | 163                                         | 5.9                                          |
|                              | Recel                                                     | 424                | 447                                           | 166                                         | 6.3                                          |
|                              | Autres crimes contre la propriété                         | 10                 | 8                                             | 292                                         | 9.3                                          |
| Administration de la justice | <b>TOTAL</b>                                              | <b>2,926</b>       | <b>2,890</b>                                  | <b>129</b>                                  | <b>5.7</b>                                   |
|                              | Défaut de comparaître                                     | 245                | 219                                           | 94                                          | 4.8                                          |
|                              | Violation de probation                                    | 884                | 878                                           | 166                                         | 6.8                                          |
|                              | Illégalement en liberté                                   | 28                 | 27                                            | 45                                          | 4.3                                          |
|                              | Omission de se conformer à une ordonnance                 | 1,706              | 1,707                                         | 112                                         | 5.3                                          |
|                              | Administration de la justice - Autre                      | 63                 | 59                                            | 263                                         | 5.8                                          |
| Code criminel - Autre        | <b>TOTAL</b>                                              | <b>738</b>         | <b>706</b>                                    | <b>173</b>                                  | <b>6.4</b>                                   |
|                              | Armes                                                     | 206                | 214                                           | 161                                         | 6.7                                          |
|                              | Prostitution                                              | 5                  | 6                                             | 109                                         | 7.0                                          |
|                              | Troubler la paix                                          | 74                 | 62                                            | 178                                         | 4.6                                          |
|                              | Code criminel - Autre                                     | 453                | 424                                           | 179                                         | 6.5                                          |
| Code criminel - Circulation  | <b>TOTAL</b>                                              | <b>878</b>         | <b>935</b>                                    | <b>198</b>                                  | <b>4.9</b>                                   |
|                              | Conduite avec facultés affaiblies                         | 753                | 797                                           | 200                                         | 4.6                                          |
|                              | C.C. - Autres infractions à la circulation                | 125                | 138                                           | 184                                         | 6.6                                          |
| Loi fédérale                 | <b>TOTAL</b>                                              | <b>2,464</b>       | <b>2,293</b>                                  | <b>124</b>                                  | <b>4.6</b>                                   |
|                              | Possession de stupéfiants                                 | 1,154              | 1,026                                         | 90                                          | 3.6                                          |
|                              | Trafic de stupéfiants                                     | 377                | 388                                           | 165                                         | 6.5                                          |
|                              | Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents | 465                | 447                                           | 118                                         | 5.4                                          |
|                              | Autres lois fédérales                                     | 468                | 432                                           | 175                                         | 4.3                                          |
| <b>TOTAL DES ACCUSATIONS</b> |                                                           | <b>11,941</b>      | <b>11,350</b>                                 | <b>157</b>                                  | <b>5.7</b>                                   |

Veuillez noter ce qui suit :

1. Les groupes et les types d'infraction se fondent sur les catégories de types d'infraction du Centre canadien de la statistique juridique.
7. Les infractions en vertu des « lois fédérales, *Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents* » comprennent les accusations portées en vertu des articles 136, 137, 138 et 139 (p. ex., défaut de se conformer et publication de l'identité du contrevenant).
3. Le nombre total d'accusations reçues, ayant fait l'objet d'une décision et en instance ne comprend pas les quelques accusations qui n'ont pas pu être classées dans une catégorie d'infraction. Pour obtenir le nombre total d'accusations reçues, ayant fait l'objet d'une décision et en instance, veuillez consulter le rapport annuel de la Division des services aux tribunaux.

Cour de justice de l'Ontario  
Données statistiques sur les instances criminelles  
Région de Toronto  
De janvier 2002 à décembre 2002

| GROUPES D'INFRACTIONS        | TYPE D'INFRACTION                                         | Accusations reçues | Accusations ayant fait l'objet d'une décision | Nbre moyen de jours pour rendre la décision | Nbre moyen de comparutions avant la décision |
|------------------------------|-----------------------------------------------------------|--------------------|-----------------------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------------------|
| Crimes contre la personne    | <b>TOTAL</b>                                              | <b>34,682</b>      | <b>33,739</b>                                 | <b>240</b>                                  | <b>9.6</b>                                   |
|                              | Homicide                                                  | 163                | 113                                           | 307                                         | 17.4                                         |
|                              | Tentative de meurtre                                      | 136                | 125                                           | 224                                         | 15.4                                         |
|                              | Cambriolage                                               | 2,426              | 2,746                                         | 231                                         | 13.2                                         |
|                              | Agression sexuelle                                        | 1,542              | 1,350                                         | 331                                         | 11.8                                         |
|                              | Autres infractions sexuelles                              | 578                | 571                                           | 329                                         | 11.5                                         |
|                              | Voies de fait graves                                      | 8,022              | 7,609                                         | 251                                         | 10.1                                         |
|                              | Voies de fait simples                                     | 13,386             | 13,099                                        | 226                                         | 8.1                                          |
|                              | Profération de menaces                                    | 6,320              | 6,150                                         | 224                                         | 9.0                                          |
|                              | Harcèlement criminel                                      | 967                | 845                                           | 233                                         | 9.6                                          |
|                              | Autres crimes contre la personne                          | 1,142              | 1,131                                         | 277                                         | 12.3                                         |
| Crimes contre la propriété   | <b>TOTAL</b>                                              | <b>38,089</b>      | <b>37,439</b>                                 | <b>216</b>                                  | <b>8.5</b>                                   |
|                              | Vol                                                       | 11,910             | 12,097                                        | 179                                         | 6.3                                          |
|                              | Introduction par infraction                               | 3,313              | 3,358                                         | 203                                         | 11.8                                         |
|                              | Fraude                                                    | 9,462              | 9,234                                         | 286                                         | 9.7                                          |
|                              | Méfait                                                    | 4,130              | 4,109                                         | 199                                         | 8.0                                          |
|                              | Recel                                                     | 8,960              | 8,293                                         | 200                                         | 9.3                                          |
|                              | Autres crimes contre la propriété                         | 314                | 348                                           | 324                                         | 10.5                                         |
| Administration de la justice | <b>TOTAL</b>                                              | <b>19,932</b>      | <b>18,692</b>                                 | <b>133</b>                                  | <b>7.1</b>                                   |
|                              | Défaut de comparaître                                     | 2,950              | 2,903                                         | 167                                         | 7.9                                          |
|                              | Violation de probation                                    | 4,473              | 4,216                                         | 145                                         | 7.7                                          |
|                              | Illégalement en liberté                                   | 670                | 576                                           | 102                                         | 6.1                                          |
|                              | Omission de se conformer à une ordonnance                 | 11,011             | 10,189                                        | 112                                         | 6.5                                          |
|                              | Administration de la justice - Autre                      | 828                | 808                                           | 235                                         | 9.1                                          |
| Code criminel – Autre        | <b>TOTAL</b>                                              | <b>15,847</b>      | <b>14,621</b>                                 | <b>241</b>                                  | <b>9.9</b>                                   |
|                              | Armes                                                     | 6,608              | 5,716                                         | 224                                         | 10.9                                         |
|                              | Prostitution                                              | 1,442              | 1,412                                         | 436                                         | 6.7                                          |
|                              | Troubler la paix                                          | 391                | 395                                           | 230                                         | 7.2                                          |
|                              | Code criminel - Autre                                     | 7,406              | 7,098                                         | 217                                         | 9.9                                          |
| Code criminel – Circulation  | <b>TOTAL</b>                                              | <b>6,023</b>       | <b>5,881</b>                                  | <b>336</b>                                  | <b>8.0</b>                                   |
|                              | Conduite avec facultés affaiblies                         | 4,583              | 4,551                                         | 354                                         | 7.6                                          |
|                              | C.C. - Autres infractions à la circulation                | 1,440              | 1,330                                         | 273                                         | 9.4                                          |
| Loi fédérale                 | <b>TOTAL</b>                                              | <b>12,756</b>      | <b>12,978</b>                                 | <b>277</b>                                  | <b>11.6</b>                                  |
|                              | Possession de stupéfiants                                 | 6,207              | 5,859                                         | 218                                         | 9.3                                          |
|                              | Trafic de stupéfiants                                     | 4,317              | 4,709                                         | 308                                         | 14.0                                         |
|                              | Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents | 572                | 536                                           | 153                                         | 8.2                                          |
|                              | Autres lois fédérales                                     | 1,660              | 1,874                                         | 418                                         | 14.0                                         |
| <b>TOTAL DES ACCUSATIONS</b> |                                                           | <b>127,329</b>     | <b>123,350</b>                                | <b>225</b>                                  | <b>9.0</b>                                   |

Veuillez noter ce qui suit :

1. Les groupes et les types d'infraction se fondent sur les catégories de types d'infraction du Centre canadien de la statistique juridique.
7. Les infractions en vertu des « lois fédérales, *Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents* » comprennent les accusations portées en vertu des articles 136, 137, 138 et 139 (p. ex., défaut de se conformer et publication de l'identité du contrevenant).
3. Le nombre total d'accusations reçues, ayant fait l'objet d'une décision et en instance ne comprend pas les quelques accusations qui n'ont pas pu être classées dans une catégorie d'infraction. Pour obtenir le nombre total d'accusations reçues, ayant fait l'objet d'une décision et en instance, veuillez consulter le rapport annuel de la Division des services aux tribunaux.

Cour de justice de l'Ontario  
Données statistiques sur les instances criminelles  
1000, avenue Finch  
De janvier 2002 à décembre 2002

| GROUPES D'INFRACTIONS        | TYPE D'INFRACTION                                         | Accusations reçues | Accusations ayant fait l'objet d'une décision | Nbre moyen de jours pour rendre la décision | Nbre moyen de comparutions avant la décision |
|------------------------------|-----------------------------------------------------------|--------------------|-----------------------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------------------|
| Crimes contre la personne    | <b>TOTAL</b>                                              | <b>7,770</b>       | <b>8,251</b>                                  | <b>250</b>                                  | <b>9.0</b>                                   |
|                              | Homicide                                                  | 18                 | 20                                            | 208                                         | 14.6                                         |
|                              | Tentative de meurtre                                      | 25                 | 41                                            | 312                                         | 20.0                                         |
|                              | Cambriolage                                               | 552                | 688                                           | 246                                         | 13.5                                         |
|                              | Agression sexuelle                                        | 325                | 329                                           | 321                                         | 11.6                                         |
|                              | Autres infractions sexuelles                              | 157                | 170                                           | 314                                         | 10.7                                         |
|                              | Voies de fait graves                                      | 1,563              | 1,658                                         | 267                                         | 9.4                                          |
|                              | Voies de fait simples                                     | 3,220              | 3,344                                         | 236                                         | 7.4                                          |
|                              | Profération de menaces                                    | 1,377              | 1,472                                         | 244                                         | 8.4                                          |
|                              | Harcèlement criminel                                      | 175                | 198                                           | 228                                         | 8.7                                          |
|                              | Autres crimes contre la personne                          | 358                | 331                                           | 262                                         | 10.6                                         |
| Crimes contre la propriété   | <b>TOTAL</b>                                              | <b>7,914</b>       | <b>8,728</b>                                  | <b>229</b>                                  | <b>8.3</b>                                   |
|                              | Vol                                                       | 2,611              | 2,745                                         | 159                                         | 5.7                                          |
|                              | Introduction par infraction                               | 680                | 764                                           | 251                                         | 10.7                                         |
|                              | Fraude                                                    | 2,063              | 2,314                                         | 290                                         | 9.6                                          |
|                              | Méfait                                                    | 783                | 804                                           | 232                                         | 7.9                                          |
|                              | Recel                                                     | 1,687              | 1,998                                         | 237                                         | 9.6                                          |
|                              | Autres crimes contre la propriété                         | 90                 | 103                                           | 327                                         | 9.7                                          |
| Administration de la justice | <b>TOTAL</b>                                              | <b>3,902</b>       | <b>3,955</b>                                  | <b>128</b>                                  | <b>5.9</b>                                   |
|                              | Défaut de comparaître                                     | 423                | 464                                           | 186                                         | 7.4                                          |
|                              | Violation de probation                                    | 608                | 670                                           | 175                                         | 8.2                                          |
|                              | Illégalement en liberté                                   | 62                 | 47                                            | 109                                         | 5.9                                          |
|                              | Omission de se conformer à une ordonnance                 | 2,643              | 2,619                                         | 99                                          | 4.9                                          |
|                              | Administration de la justice - Autre                      | 166                | 155                                           | 250                                         | 7.6                                          |
| Code criminel - Autre        | <b>TOTAL</b>                                              | <b>3,002</b>       | <b>3,046</b>                                  | <b>237</b>                                  | <b>10.5</b>                                  |
|                              | Armes                                                     | 1,516              | 1,480                                         | 250                                         | 10.9                                         |
|                              | Prostitution                                              | 193                | 160                                           | 205                                         | 6.1                                          |
|                              | Troubler la paix                                          | 78                 | 91                                            | 194                                         | 7.5                                          |
|                              | Code criminel - Autre                                     | 1,215              | 1,315                                         | 230                                         | 10.9                                         |
| Code criminel - Circulation  | <b>TOTAL</b>                                              | <b>1,913</b>       | <b>1,844</b>                                  | <b>343</b>                                  | <b>7.6</b>                                   |
|                              | Conduite avec facultés affaiblies                         | 1,477              | 1,433                                         | 359                                         | 6.9                                          |
|                              | C.C. - Autres infractions à la circulation                | 436                | 411                                           | 287                                         | 10.0                                         |
| Loi fédérale                 | <b>TOTAL</b>                                              | <b>396</b>         | <b>388</b>                                    | <b>219</b>                                  | <b>8.6</b>                                   |
|                              | Possession de stupéfiants                                 | 234                | 229                                           | 213                                         | 9.0                                          |
|                              | Trafic de stupéfiants                                     | 52                 | 43                                            | 245                                         | 11.2                                         |
|                              | Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents | 100                | 109                                           | 227                                         | 7.3                                          |
|                              | Autres lois fédérales                                     | 10                 | 7                                             | 149                                         | 3.0                                          |
| <b>TOTAL DES ACCUSATIONS</b> |                                                           | <b>24,897</b>      | <b>26,212</b>                                 | <b>229</b>                                  | <b>8.4</b>                                   |

Veuillez noter ce qui suit :

1. Les groupes et les types d'infraction se fondent sur les catégories de types d'infraction du Centre canadien de la statistique juridique.
7. Les infractions en vertu des « lois fédérales, *Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents* » comprennent les accusations portées en vertu des articles 136, 137, 138 et 139 (p. ex., défaut de se conformer et publication de l'identité du contrevenant).
3. Le nombre total d'accusations reçues, ayant fait l'objet d'une décision et en instance ne comprend pas les quelques accusations qui n'ont pas pu être classées dans une catégorie d'infraction. Pour obtenir le nombre total d'accusations reçues, ayant fait l'objet d'une décision et en instance, veuillez consulter le rapport annuel de la Division des services aux tribunaux.

Cour de justice de l'Ontario  
Données statistiques sur les instances criminelles  
1911, avenue Eglinton  
De janvier 2002 à décembre 2002

| GROUPE D'INFRACTIONS         | TYPE D'INFRACTION                                         | Accusations reçues | Accusations ayant fait l'objet d'une décision | Nbre moyen de jours pour rendre la décision | Nbre moyen de comparutions avant la décision |
|------------------------------|-----------------------------------------------------------|--------------------|-----------------------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------------------|
| Crimes contre la personne    | <b>TOTAL</b>                                              | <b>7,247</b>       | <b>7,094</b>                                  | <b>206</b>                                  | <b>8.3</b>                                   |
|                              | Homicide                                                  | 57                 | 36                                            | 172                                         | 14.8                                         |
|                              | Tentative de meurtre                                      | 30                 | 18                                            | 144                                         | 12.2                                         |
|                              | Cambriolage                                               | 542                | 668                                           | 219                                         | 13.2                                         |
|                              | Agression sexuelle                                        | 325                | 287                                           | 319                                         | 10.3                                         |
|                              | Autres infractions sexuelles                              | 152                | 141                                           | 376                                         | 10.6                                         |
|                              | Voies de fait graves                                      | 1,525              | 1,428                                         | 206                                         | 8.4                                          |
|                              | Voies de fait simples                                     | 2,701              | 2,682                                         | 185                                         | 6.6                                          |
|                              | Profération de menaces                                    | 1,510              | 1,402                                         | 188                                         | 7.5                                          |
|                              | Harcèlement criminel                                      | 199                | 161                                           | 223                                         | 9.2                                          |
|                              | Autres crimes contre la personne                          | 206                | 271                                           | 264                                         | 11.9                                         |
| Crimes contre la propriété   | <b>TOTAL</b>                                              | <b>6,735</b>       | <b>6,800</b>                                  | <b>179</b>                                  | <b>7.4</b>                                   |
|                              | Vol                                                       | 2,216              | 2,402                                         | 133                                         | 5.8                                          |
|                              | Introduction par infraction                               | 790                | 741                                           | 152                                         | 9.2                                          |
|                              | Fraude                                                    | 1,410              | 1,309                                         | 286                                         | 8.7                                          |
|                              | Méfait                                                    | 659                | 679                                           | 160                                         | 7.1                                          |
|                              | Recel                                                     | 1,588              | 1,577                                         | 171                                         | 8.0                                          |
|                              | Autres crimes contre la propriété                         | 72                 | 92                                            | 330                                         | 9.9                                          |
| Administration de la justice | <b>TOTAL</b>                                              | <b>3,110</b>       | <b>2,849</b>                                  | <b>111</b>                                  | <b>6.1</b>                                   |
|                              | Défaut de comparaître                                     | 314                | 295                                           | 118                                         | 6.6                                          |
|                              | Violation de probation                                    | 659                | 536                                           | 137                                         | 6.5                                          |
|                              | Illégalement en liberté                                   | 60                 | 57                                            | 125                                         | 6.2                                          |
|                              | Omission de se conformer à une ordonnance                 | 1,922              | 1,799                                         | 92                                          | 5.6                                          |
|                              | Administration de la justice - Autre                      | 155                | 162                                           | 216                                         | 9.3                                          |
| Code criminel - Autre        | <b>TOTAL</b>                                              | <b>2,768</b>       | <b>2,568</b>                                  | <b>183</b>                                  | <b>8.6</b>                                   |
|                              | Armes                                                     | 1,401              | 1,111                                         | 171                                         | 8.8                                          |
|                              | Prostitution                                              | 128                | 104                                           | 153                                         | 4.3                                          |
|                              | Troubler la paix                                          | 44                 | 52                                            | 338                                         | 5.9                                          |
|                              | Code criminel - Autre                                     | 1,195              | 1,301                                         | 190                                         | 8.9                                          |
| Code criminel - Circulation  | <b>TOTAL</b>                                              | <b>1,171</b>       | <b>1,110</b>                                  | <b>276</b>                                  | <b>6.8</b>                                   |
|                              | Conduite avec facultés affaiblies                         | 882                | 847                                           | 286                                         | 6.3                                          |
|                              | C.C. - Autres infractions à la circulation                | 289                | 263                                           | 244                                         | 8.3                                          |
| Loi fédérale                 | <b>TOTAL</b>                                              | <b>253</b>         | <b>223</b>                                    | <b>158</b>                                  | <b>8.0</b>                                   |
|                              | Possession de stupéfiants                                 | 147                | 132                                           | 158                                         | 8.0                                          |
|                              | Trafic de stupéfiants                                     | 21                 | 25                                            | 316                                         | 11.4                                         |
|                              | Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents | 68                 | 53                                            | 102                                         | 7.2                                          |
|                              | Autres lois fédérales                                     | 17                 | 13                                            | 91                                          | 3.5                                          |
| <b>TOTAL DES ACCUSATIONS</b> |                                                           | <b>21,284</b>      | <b>20,644</b>                                 | <b>184</b>                                  | <b>7.7</b>                                   |

Veuillez noter ce qui suit :

1. Les groupes et les types d'infraction se fondent sur les catégories de types d'infraction du Centre canadien de la statistique juridique.
7. Les infractions en vertu des « lois fédérales, *Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents* » comprennent les accusations portées en vertu des articles 136, 137, 138 et 139 (p. ex., défaut de se conformer et publication de l'identité du contrevenant).
3. Le nombre total d'accusations reçues, ayant fait l'objet d'une décision et en instance ne comprend pas les quelques accusations qui n'ont pas pu être classées dans une catégorie d'infraction. Pour obtenir le nombre total d'accusations reçues, ayant fait l'objet d'une décision et en instance, veuillez consulter le rapport annuel de la Division des services aux tribunaux.

Cour de justice de l'Ontario  
Données statistiques sur les instances criminelles  
2201, avenue Finch O  
De janvier 2002 à décembre 2002

| GROUPE D'INFRACTIONS         | TYPE D'INFRACTION                                         | Accusations reçues | Accusations ayant fait l'objet d'une décision | Nbre moyen de jours pour rendre la décision | Nbre moyen de comparutions avant la décision |
|------------------------------|-----------------------------------------------------------|--------------------|-----------------------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------------------|
| Crimes contre la personne    | <b>TOTAL</b>                                              | <b>5,423</b>       | <b>4,770</b>                                  | <b>232</b>                                  | <b>9.2</b>                                   |
|                              | Homicide                                                  | 16                 | 14                                            | 488                                         | 26.2                                         |
|                              | Tentative de meurtre                                      | 23                 | 18                                            | 167                                         | 9.4                                          |
|                              | Cambriolage                                               | 362                | 381                                           | 230                                         | 11.4                                         |
|                              | Agression sexuelle                                        | 216                | 159                                           | 333                                         | 13.1                                         |
|                              | Autres infractions sexuelles                              | 68                 | 65                                            | 411                                         | 15.4                                         |
|                              | Voies de fait graves                                      | 1,214              | 997                                           | 258                                         | 10.0                                         |
|                              | Voies de fait simples                                     | 2,277              | 1,978                                         | 208                                         | 7.9                                          |
|                              | Profération de menaces                                    | 977                | 907                                           | 220                                         | 9.1                                          |
|                              | Harcèlement criminel                                      | 153                | 138                                           | 159                                         | 7.6                                          |
|                              | Autres crimes contre la personne                          | 117                | 113                                           | 336                                         | 11.0                                         |
| Crimes contre la propriété   | <b>TOTAL</b>                                              | <b>5,699</b>       | <b>5,257</b>                                  | <b>183</b>                                  | <b>7.9</b>                                   |
|                              | Vol                                                       | 1,916              | 1,881                                         | 129                                         | 5.8                                          |
|                              | Introduction par infraction                               | 351                | 368                                           | 186                                         | 9.4                                          |
|                              | Fraude                                                    | 1,725              | 1,357                                         | 246                                         | 9.6                                          |
|                              | Méfait                                                    | 598                | 523                                           | 176                                         | 7.5                                          |
|                              | Recel                                                     | 1,057              | 1,078                                         | 196                                         | 8.8                                          |
|                              | Autres crimes contre la propriété                         | 52                 | 50                                            | 253                                         | 11.0                                         |
| Administration de la justice | <b>TOTAL</b>                                              | <b>3,314</b>       | <b>2,849</b>                                  | <b>140</b>                                  | <b>7.0</b>                                   |
|                              | Défaut de comparaître                                     | 488                | 368                                           | 188                                         | 7.1                                          |
|                              | Violation de probation                                    | 709                | 697                                           | 156                                         | 7.8                                          |
|                              | Illégalement en liberté                                   | 295                | 233                                           | 52                                          | 4.2                                          |
|                              | Omission de se conformer à une ordonnance                 | 1,717              | 1,470                                         | 128                                         | 6.9                                          |
|                              | Administration de la justice - Autre                      | 105                | 81                                            | 246                                         | 8.7                                          |
| Code criminel - Autre        | <b>TOTAL</b>                                              | <b>2,073</b>       | <b>1,724</b>                                  | <b>217</b>                                  | <b>9.5</b>                                   |
|                              | Armes                                                     | 1,030              | 783                                           | 210                                         | 10.1                                         |
|                              | Prostitution                                              | 77                 | 114                                           | 462                                         | 10.4                                         |
|                              | Troubler la paix                                          | 43                 | 39                                            | 255                                         | 6.2                                          |
|                              | Code criminel - Autre                                     | 923                | 788                                           | 186                                         | 9.0                                          |
| Code criminel - Circulation  | <b>TOTAL</b>                                              | <b>1,032</b>       | <b>949</b>                                    | <b>402</b>                                  | <b>8.2</b>                                   |
|                              | Conduite avec facultés affaiblies                         | 804                | 721                                           | 434                                         | 8.0                                          |
|                              | C.C. - Autres infractions à la circulation                | 228                | 228                                           | 302                                         | 9.0                                          |
| Loi fédérale                 | <b>TOTAL</b>                                              | <b>475</b>         | <b>368</b>                                    | <b>144</b>                                  | <b>8.9</b>                                   |
|                              | Possession de stupéfiants                                 | 206                | 152                                           | 148                                         | 8.9                                          |
|                              | Trafic de stupéfiants                                     | 38                 | 25                                            | 197                                         | 9.6                                          |
|                              | Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents | 230                | 190                                           | 132                                         | 8.8                                          |
|                              | Autres lois fédérales                                     | 1                  | 1                                             | 320                                         | 30.0                                         |
| <b>TOTAL DES ACCUSATIONS</b> |                                                           | <b>18,016</b>      | <b>15,917</b>                                 | <b>206</b>                                  | <b>8.3</b>                                   |

Veuillez noter ce qui suit :

1. Les groupes et les types d'infraction se fondent sur les catégories de types d'infraction du Centre canadien de la statistique juridique.
7. Les infractions en vertu des « lois fédérales, *Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents* » comprennent les accusations portées en vertu des articles 136, 137, 138 et 139 (p. ex., défaut de se conformer et publication de l'identité du contrevenant).
3. Le nombre total d'accusations reçues, ayant fait l'objet d'une décision et en instance ne comprend pas les quelques accusations qui n'ont pas pu être classées dans une catégorie d'infraction. Pour obtenir le nombre total d'accusations reçues, ayant fait l'objet d'une décision et en instance, veuillez consulter le rapport annuel de la Division des services aux tribunaux.

Cour de justice de l'Ontario  
Données statistiques sur les instances criminelles  
311, rue Jarvis  
De janvier 2002 à décembre 2002

| GROUPE D'INFRACTIONS         | TYPE D'INFRACTION                                         | Accusations reçues | Accusations ayant fait l'objet d'une décision | Nbre moyen de jours pour rendre la décision | Nbre moyen de comparutions avant la décision |
|------------------------------|-----------------------------------------------------------|--------------------|-----------------------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------------------|
| Crimes contre la personne    | <b>TOTAL</b>                                              | <b>1,485</b>       | <b>1,368</b>                                  | <b>222</b>                                  | <b>10.0</b>                                  |
|                              | Homicide                                                  | 3                  | 2                                             | 103                                         | 8.5                                          |
|                              | Tentative de meurtre                                      | 2                  | 1                                             | 132                                         | 11.0                                         |
|                              | Cambriolage                                               | 298                | 266                                           | 256                                         | 11.8                                         |
|                              | Agression sexuelle                                        | 79                 | 67                                            | 213                                         | 9.3                                          |
|                              | Autres infractions sexuelles                              | 22                 | 13                                            | 324                                         | 10.5                                         |
|                              | Voies de fait graves                                      | 352                | 301                                           | 219                                         | 9.7                                          |
|                              | Voies de fait simples                                     | 438                | 397                                           | 191                                         | 8.8                                          |
|                              | Profération de menaces                                    | 216                | 275                                           | 233                                         | 10.2                                         |
|                              | Harcèlement criminel                                      | 18                 | 13                                            | 157                                         | 6.4                                          |
|                              | Autres crimes contre la personne                          | 57                 | 33                                            | 262                                         | 13.1                                         |
| Crimes contre la propriété   | <b>TOTAL</b>                                              | <b>1,930</b>       | <b>1,654</b>                                  | <b>145</b>                                  | <b>6.9</b>                                   |
|                              | Vol                                                       | 760                | 663                                           | 106                                         | 5.7                                          |
|                              | Introduction par infraction                               | 139                | 114                                           | 195                                         | 10.1                                         |
|                              | Fraude                                                    | 98                 | 114                                           | 303                                         | 8.4                                          |
|                              | Méfait                                                    | 396                | 393                                           | 145                                         | 7.0                                          |
|                              | Recel                                                     | 511                | 355                                           | 145                                         | 7.7                                          |
|                              | Autres crimes contre la propriété                         | 26                 | 15                                            | 237                                         | 8.7                                          |
| Administration de la justice | <b>TOTAL</b>                                              | <b>808</b>         | <b>694</b>                                    | <b>126</b>                                  | <b>7.7</b>                                   |
|                              | Défaut de comparaître                                     | 122                | 103                                           | 138                                         | 7.5                                          |
|                              | Violation de probation                                    | 88                 | 80                                            | 135                                         | 8.2                                          |
|                              | Illégalement en liberté                                   | 65                 | 49                                            | 58                                          | 4.7                                          |
|                              | Omission de se conformer à une ordonnance                 | 507                | 443                                           | 124                                         | 7.8                                          |
|                              | Administration de la justice - Autre                      | 26                 | 19                                            | 229                                         | 9.9                                          |
| Code criminel - Autre        | <b>TOTAL</b>                                              | <b>696</b>         | <b>606</b>                                    | <b>180</b>                                  | <b>9.2</b>                                   |
|                              | Armes                                                     | 321                | 249                                           | 210                                         | 9.6                                          |
|                              | Prostitution                                              | 6                  | 16                                            | 295                                         | 11.3                                         |
|                              | Troubler la paix                                          | 14                 | 10                                            | 106                                         | 6.0                                          |
|                              | Code criminel - Autre                                     | 355                | 331                                           | 153                                         | 8.8                                          |
| Code criminel - Circulation  | <b>TOTAL</b>                                              | <b>23</b>          | <b>15</b>                                     | <b>200</b>                                  | <b>10.1</b>                                  |
|                              | Conduite avec facultés affaiblies                         | 0                  | 0                                             |                                             |                                              |
|                              | C.C. - Autres infractions à la circulation                | 23                 | 15                                            | 200                                         | 10.1                                         |
| Loi fédérale                 | <b>TOTAL</b>                                              | <b>1,014</b>       | <b>1,051</b>                                  | <b>170</b>                                  | <b>8.0</b>                                   |
|                              | Possession de stupéfiants                                 | 603                | 602                                           | 155                                         | 6.6                                          |
|                              | Trafic de stupéfiants                                     | 246                | 278                                           | 222                                         | 11.0                                         |
|                              | Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents | 164                | 162                                           | 129                                         | 8.1                                          |
|                              | Autres lois fédérales                                     | 1                  | 9                                             | 320                                         | 12.6                                         |
| <b>TOTAL DES ACCUSATIONS</b> |                                                           | <b>5,956</b>       | <b>5,388</b>                                  | <b>171</b>                                  | <b>8.3</b>                                   |

Veuillez noter ce qui suit :

1. Les groupes et les types d'infraction se fondent sur les catégories de types d'infraction du Centre canadien de la statistique juridique.
7. Les infractions en vertu des « lois fédérales, *Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents* » comprennent les accusations portées en vertu des articles 136, 137, 138 et 139 (p. ex., défaut de se conformer et publication de l'identité du contrevenant).
3. Le nombre total d'accusations reçues, ayant fait l'objet d'une décision et en instance ne comprend pas les quelques accusations qui n'ont pas pu être classées dans une catégorie d'infraction. Pour obtenir le nombre total d'accusations reçues, ayant fait l'objet d'une décision et en instance, veuillez consulter le rapport annuel de la Division des services aux tribunaux.

Cour de justice de l'Ontario  
Données statistiques sur les instances criminelles  
College Park  
De janvier 2002 à décembre 2002

| GROUPES D'INFRACTIONS        | TYPE D'INFRACTION                                         | Accusations reçues | Accusations ayant fait l'objet d'une décision | Nbre moyen de jours pour rendre la décision | Nbre moyen de comparutions avant la décision |
|------------------------------|-----------------------------------------------------------|--------------------|-----------------------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------------------|
| Crimes contre la personne    | <b>TOTAL</b>                                              | <b>5,881</b>       | <b>5,647</b>                                  | <b>269</b>                                  | <b>10.6</b>                                  |
|                              | Homicide                                                  | 42                 | 21                                            | 290                                         | 17.5                                         |
|                              | Tentative de meurtre                                      | 16                 | 18                                            | 217                                         | 16.7                                         |
|                              | Cambriolage                                               | 283                | 376                                           | 249                                         | 14.2                                         |
|                              | Agression sexuelle                                        | 235                | 208                                           | 327                                         | 13.4                                         |
|                              | Autres infractions sexuelles                              | 74                 | 81                                            | 270                                         | 13.1                                         |
|                              | Voies de fait graves                                      | 1,493              | 1,380                                         | 268                                         | 11.2                                         |
|                              | Voies de fait simples                                     | 2,304              | 2,211                                         | 271                                         | 9.0                                          |
|                              | Profération de menaces                                    | 1,046              | 997                                           | 250                                         | 9.8                                          |
|                              | Harcèlement criminel                                      | 211                | 174                                           | 287                                         | 10.4                                         |
|                              | Autres crimes contre la personne                          | 177                | 181                                           | 314                                         | 16.4                                         |
| Crimes contre la propriété   | <b>TOTAL</b>                                              | <b>6,278</b>       | <b>6,207</b>                                  | <b>242</b>                                  | <b>9.2</b>                                   |
|                              | Vol                                                       | 1,772              | 1,748                                         | 183                                         | 6.6                                          |
|                              | Introduction par infraction                               | 504                | 426                                           | 205                                         | 11.0                                         |
|                              | Fraude                                                    | 2,038              | 2,047                                         | 327                                         | 10.7                                         |
|                              | Méfait                                                    | 653                | 650                                           | 212                                         | 8.6                                          |
|                              | Recel                                                     | 1,291              | 1,293                                         | 208                                         | 9.9                                          |
|                              | Autres crimes contre la propriété                         | 20                 | 43                                            | 524                                         | 13.8                                         |
| Administration de la justice | <b>TOTAL</b>                                              | <b>3,726</b>       | <b>3,483</b>                                  | <b>135</b>                                  | <b>7.1</b>                                   |
|                              | Défaut de comparaître                                     | 675                | 694                                           | 186                                         | 7.8                                          |
|                              | Violation de probation                                    | 991                | 922                                           | 129                                         | 7.4                                          |
|                              | Illégalement en liberté                                   | 68                 | 67                                            | 89                                          | 6.5                                          |
|                              | Omission de se conformer à une ordonnance                 | 1,860              | 1,663                                         | 112                                         | 6.4                                          |
|                              | Administration de la justice - Autre                      | 132                | 137                                           | 231                                         | 9.5                                          |
| Code criminel - Autre        | <b>TOTAL</b>                                              | <b>2,358</b>       | <b>2,463</b>                                  | <b>241</b>                                  | <b>9.4</b>                                   |
|                              | Armes                                                     | 782                | 761                                           | 214                                         | 11.7                                         |
|                              | Prostitution                                              | 420                | 454                                           | 327                                         | 4.8                                          |
|                              | Troubler la paix                                          | 69                 | 65                                            | 239                                         | 7.8                                          |
|                              | Code criminel - Autre                                     | 1,087              | 1,183                                         | 225                                         | 9.8                                          |
| Code criminel - Circulation  | <b>TOTAL</b>                                              | <b>692</b>         | <b>656</b>                                    | <b>356</b>                                  | <b>8.5</b>                                   |
|                              | Conduite avec facultés affaiblies                         | 520                | 515                                           | 384                                         | 8.3                                          |
|                              | C.C. - Autres infractions à la circulation                | 172                | 141                                           | 253                                         | 9.3                                          |
| Loi fédérale                 | <b>TOTAL</b>                                              | <b>130</b>         | <b>111</b>                                    | <b>174</b>                                  | <b>9.6</b>                                   |
|                              | Possession de stupéfiants                                 | 96                 | 80                                            | 165                                         | 9.7                                          |
|                              | Trafic de stupéfiants                                     | 29                 | 22                                            | 205                                         | 9.6                                          |
|                              | Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents | 1                  | 8                                             | 190                                         | 9.6                                          |
|                              | Autres lois fédérales                                     | 4                  | 1                                             | 69                                          | 4.0                                          |
| <b>TOTAL DES ACCUSATIONS</b> |                                                           | <b>19,065</b>      | <b>18,567</b>                                 | <b>234</b>                                  | <b>9.2</b>                                   |

Veuillez noter ce qui suit :

1. Les groupes et les types d'infraction se fondent sur les catégories de types d'infraction du Centre canadien de la statistique juridique.
7. Les infractions en vertu des « lois fédérales, *Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents* » comprennent les accusations portées en vertu des articles 136, 137, 138 et 139 (p. ex., défaut de se conformer et publication de l'identité du contrevenant).
3. Le nombre total d'accusations reçues, ayant fait l'objet d'une décision et en instance ne comprend pas les quelques accusations qui n'ont pas pu être classées dans une catégorie d'infraction. Pour obtenir le nombre total d'accusations reçues, ayant fait l'objet d'une décision et en instance, veuillez consulter le rapport annuel de la Division des services aux tribunaux.

Cour de justice de l'Ontario  
Données statistiques sur les instances criminelles  
Ancien hôtel de ville  
De janvier 2002 à décembre 2002

| GROUPES D'INFRACTIONS        | TYPE D'INFRACTION                                         | Accusations reçues | Accusations ayant fait l'objet d'une décision | Nbre moyen de jours pour rendre la décision | Nbre moyen de comparutions avant la décision |
|------------------------------|-----------------------------------------------------------|--------------------|-----------------------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------------------|
| Crimes contre la personne    | <b>TOTAL</b>                                              | <b>6,876</b>       | <b>6,609</b>                                  | <b>247</b>                                  | <b>10.9</b>                                  |
|                              | Homicide                                                  | 27                 | 20                                            | 563                                         | 19.6                                         |
|                              | Tentative de meurtre                                      | 40                 | 29                                            | 193                                         | 14.1                                         |
|                              | Cambriolage                                               | 389                | 367                                           | 190                                         | 14.8                                         |
|                              | Agression sexuelle                                        | 362                | 300                                           | 381                                         | 12.0                                         |
|                              | Autres infractions sexuelles                              | 105                | 101                                           | 286                                         | 10.4                                         |
|                              | Voies de fait graves                                      | 1,875              | 1,845                                         | 262                                         | 11.3                                         |
|                              | Voies de fait simples                                     | 2,446              | 2,487                                         | 236                                         | 9.7                                          |
|                              | Profération de menaces                                    | 1,194              | 1,097                                         | 220                                         | 10.6                                         |
|                              | Harcèlement criminel                                      | 211                | 161                                           | 261                                         | 12.5                                         |
|                              | Autres crimes contre la personne                          | 227                | 202                                           | 257                                         | 12.4                                         |
| Crimes contre la propriété   | <b>TOTAL</b>                                              | <b>9,533</b>       | <b>8,793</b>                                  | <b>246</b>                                  | <b>9.7</b>                                   |
|                              | Vol                                                       | 2,635              | 2,658                                         | 290                                         | 7.4                                          |
|                              | Introduction par infraction                               | 849                | 945                                           | 212                                         | 16.4                                         |
|                              | Fraude                                                    | 2,128              | 2,093                                         | 268                                         | 9.6                                          |
|                              | Méfait                                                    | 1,041              | 1,060                                         | 221                                         | 8.9                                          |
|                              | Recel                                                     | 2,826              | 1,992                                         | 192                                         | 10.3                                         |
|                              | Autres crimes contre la propriété                         | 54                 | 45                                            | 221                                         | 10.8                                         |
| Administration de la justice | <b>TOTAL</b>                                              | <b>5,072</b>       | <b>4,862</b>                                  | <b>146</b>                                  | <b>8.6</b>                                   |
|                              | Défaut de comparaître                                     | 928                | 979                                           | 154                                         | 9.0                                          |
|                              | Violation de probation                                    | 1,418              | 1,311                                         | 139                                         | 8.0                                          |
|                              | Illégalement en liberté                                   | 120                | 123                                           | 207                                         | 10.1                                         |
|                              | Omission de se conformer à une ordonnance                 | 2,362              | 2,195                                         | 133                                         | 8.5                                          |
|                              | Administration de la justice - Autre                      | 244                | 254                                           | 236                                         | 9.8                                          |
| Code criminel - Autre        | <b>TOTAL</b>                                              | <b>4,950</b>       | <b>4,214</b>                                  | <b>299</b>                                  | <b>10.7</b>                                  |
|                              | Armes                                                     | 1,558              | 1,332                                         | 256                                         | 12.8                                         |
|                              | Prostitution                                              | 618                | 564                                           | 640                                         | 7.9                                          |
|                              | Troubler la paix                                          | 143                | 138                                           | 212                                         | 7.4                                          |
|                              | Code criminel - Autre                                     | 2,631              | 2,180                                         | 243                                         | 10.3                                         |
| Code criminel - Circulation  | <b>TOTAL</b>                                              | <b>1,192</b>       | <b>1,307</b>                                  | <b>319</b>                                  | <b>9.3</b>                                   |
|                              | Conduite avec facultés affaiblies                         | 900                | 1,035                                         | 332                                         | 9.1                                          |
|                              | C.C. - Autres infractions à la circulation                | 292                | 272                                           | 271                                         | 10.0                                         |
| Loi fédérale                 | <b>TOTAL</b>                                              | <b>10,488</b>      | <b>10,837</b>                                 | <b>297</b>                                  | <b>12.3</b>                                  |
|                              | Possession de stupéfiants                                 | 4,921              | 4,664                                         | 232                                         | 9.7                                          |
|                              | Trafic de stupéfiants                                     | 3,931              | 4,316                                         | 315                                         | 14.2                                         |
|                              | Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents | 9                  | 14                                            | 304                                         | 11.9                                         |
|                              | Autres lois fédérales                                     | 1,627              | 1,843                                         | 422                                         | 14.1                                         |
| <b>TOTAL DES ACCUSATIONS</b> |                                                           | <b>38,111</b>      | <b>36,622</b>                                 | <b>257</b>                                  | <b>10.6</b>                                  |

Veuillez noter ce qui suit :

1. Les groupes et les types d'infraction se fondent sur les catégories de types d'infraction du Centre canadien de la statistique juridique.
7. Les infractions en vertu des « lois fédérales, *Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents* » comprennent les accusations portées en vertu des articles 136, 137, 138 et 139 (p. ex., défaut de se conformer et publication de l'identité du contrevenant).
3. Le nombre total d'accusations reçues, ayant fait l'objet d'une décision et en instance ne comprend pas les quelques accusations qui n'ont pas pu être classées dans une catégorie d'infraction. Pour obtenir le nombre total d'accusations reçues, ayant fait l'objet d'une décision et en instance, veuillez consulter le rapport annuel de la Division des services aux tribunaux.

Cour de justice de l'Ontario  
Données statistiques sur les instances criminelles  
Région de l'Ouest  
De janvier 2002 à décembre 2002

| GROUPE D'INFRACTIONS         | TYPE D'INFRACTION                                         | Accusations reçues | Accusations ayant fait l'objet d'une décision | Nbre moyen de jours pour rendre la décision | Nbre moyen de comparutions avant la décision |
|------------------------------|-----------------------------------------------------------|--------------------|-----------------------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------------------|
| Crimes contre la personne    | <b>TOTAL</b>                                              | <b>17,921</b>      | <b>17,063</b>                                 | <b>177</b>                                  | <b>7.3</b>                                   |
|                              | Homicide                                                  | 29                 | 28                                            | 253                                         | 11.0                                         |
|                              | Tentative de meurtre                                      | 40                 | 40                                            | 168                                         | 15.7                                         |
|                              | Cambriolage                                               | 557                | 510                                           | 169                                         | 9.6                                          |
|                              | Agression sexuelle                                        | 1,106              | 887                                           | 235                                         | 8.4                                          |
|                              | Autres infractions sexuelles                              | 789                | 574                                           | 230                                         | 8.8                                          |
|                              | Voies de fait graves                                      | 3,231              | 3,069                                         | 192                                         | 7.8                                          |
|                              | Voies de fait simples                                     | 7,592              | 7,571                                         | 173                                         | 6.6                                          |
|                              | Profération de menaces                                    | 3,391              | 3,334                                         | 156                                         | 7.2                                          |
|                              | Harcèlement criminel                                      | 680                | 554                                           | 130                                         | 7.4                                          |
|                              | Autres crimes contre la personne                          | 506                | 496                                           | 171                                         | 8.4                                          |
| Crimes contre la propriété   | <b>TOTAL</b>                                              | <b>25,107</b>      | <b>24,118</b>                                 | <b>173</b>                                  | <b>6.3</b>                                   |
|                              | Vol                                                       | 7,898              | 7,787                                         | 151                                         | 5.5                                          |
|                              | Introduction par infraction                               | 2,819              | 2,682                                         | 188                                         | 7.4                                          |
|                              | Fraude                                                    | 4,614              | 4,472                                         | 243                                         | 7.5                                          |
|                              | Méfait                                                    | 3,428              | 3,329                                         | 163                                         | 5.9                                          |
|                              | Recel                                                     | 6,105              | 5,650                                         | 146                                         | 6.3                                          |
|                              | Autres crimes contre la propriété                         | 243                | 198                                           | 190                                         | 8.3                                          |
| Administration de la justice | <b>TOTAL</b>                                              | <b>17,207</b>      | <b>17,174</b>                                 | <b>114</b>                                  | <b>5.7</b>                                   |
|                              | Défaut de comparaître                                     | 1,324              | 1,382                                         | 106                                         | 5.0                                          |
|                              | Violation de probation                                    | 4,403              | 4,183                                         | 136                                         | 6.2                                          |
|                              | Illégalement en liberté                                   | 345                | 349                                           | 77                                          | 5.3                                          |
|                              | Omission de se conformer à une ordonnance                 | 10,413             | 10,550                                        | 105                                         | 5.5                                          |
|                              | Administration de la justice - Autre                      | 722                | 710                                           | 144                                         | 7.1                                          |
| Code criminel – Autre        | <b>TOTAL</b>                                              | <b>8,000</b>       | <b>7,443</b>                                  | <b>182</b>                                  | <b>7.5</b>                                   |
|                              | Armes                                                     | 2,555              | 2,160                                         | 187                                         | 8.3                                          |
|                              | Prostitution                                              | 289                | 323                                           | 230                                         | 6.1                                          |
|                              | Troubler la paix                                          | 825                | 795                                           | 188                                         | 5.0                                          |
|                              | Code criminel - Autre                                     | 4,331              | 4,165                                         | 175                                         | 7.6                                          |
| Code criminel – Circulation  | <b>TOTAL</b>                                              | <b>9,210</b>       | <b>9,058</b>                                  | <b>217</b>                                  | <b>5.5</b>                                   |
|                              | Conduite avec facultés affaiblies                         | 7,312              | 7,212                                         | 216                                         | 5.1                                          |
|                              | C.C. - Autres infractions à la circulation                | 1,898              | 1,846                                         | 218                                         | 7.1                                          |
| Loi fédérale                 | <b>TOTAL</b>                                              | <b>12,659</b>      | <b>12,602</b>                                 | <b>161</b>                                  | <b>6.3</b>                                   |
|                              | Possession de stupéfiants                                 | 4,772              | 4,409                                         | 150                                         | 5.5                                          |
|                              | Trafic de stupéfiants                                     | 3,061              | 3,063                                         | 244                                         | 8.9                                          |
|                              | Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents | 3,562              | 3,587                                         | 92                                          | 5.2                                          |
|                              | Autres lois fédérales                                     | 1,264              | 1,543                                         | 184                                         | 5.8                                          |
| <b>TOTAL DES ACCUSATIONS</b> |                                                           | <b>90,104</b>      | <b>87,458</b>                                 | <b>166</b>                                  | <b>6.4</b>                                   |

Veuillez noter ce qui suit :

1. Les groupes et les types d'infraction se fondent sur les catégories de types d'infraction du Centre canadien de la statistique juridique.
7. Les infractions en vertu des « lois fédérales, *Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents* » comprennent les accusations portées en vertu des articles 136, 137, 138 et 139 (p. ex., défaut de se conformer et publication de l'identité du contrevenant).
3. Le nombre total d'accusations reçues, ayant fait l'objet d'une décision et en instance ne comprend pas les quelques accusations qui n'ont pas pu être classées dans une catégorie d'infraction. Pour obtenir le nombre total d'accusations reçues, ayant fait l'objet d'une décision et en instance, veuillez consulter le rapport annuel de la Division des services aux tribunaux.

Cour de justice de l'Ontario  
Données statistiques sur les instances criminelles  
Chatham  
De janvier 2002 à décembre 2002

| GROUPES D'INFRACTIONS        | TYPE D'INFRACTION                                         | Accusations reçues | Accusations ayant fait l'objet d'une décision | Nbre moyen de jours pour rendre la décision | Nbre moyen de comparutions avant la décision |
|------------------------------|-----------------------------------------------------------|--------------------|-----------------------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------------------|
| Crimes contre la personne    | <b>TOTAL</b>                                              | <b>1,358</b>       | <b>1,167</b>                                  | <b>142</b>                                  | <b>6.3</b>                                   |
|                              | Homicide                                                  | 1                  | 1                                             | 172                                         | 9.0                                          |
|                              | Tentative de meurtre                                      | 5                  | 10                                            | 122                                         | 8.4                                          |
|                              | Cambriolage                                               | 23                 | 24                                            | 89                                          | 6.5                                          |
|                              | Agression sexuelle                                        | 157                | 87                                            | 187                                         | 7.1                                          |
|                              | Autres infractions sexuelles                              | 177                | 70                                            | 117                                         | 5.6                                          |
|                              | Voies de fait graves                                      | 252                | 222                                           | 130                                         | 6.3                                          |
|                              | Voies de fait simples                                     | 426                | 436                                           | 144                                         | 6.2                                          |
|                              | Profération de menaces                                    | 234                | 254                                           | 151                                         | 6.2                                          |
|                              | Harcèlement criminel                                      | 31                 | 18                                            | 132                                         | 6.9                                          |
|                              | Autres crimes contre la personne                          | 52                 | 45                                            | 112                                         | 7.0                                          |
| Crimes contre la propriété   | <b>TOTAL</b>                                              | <b>1,611</b>       | <b>1,582</b>                                  | <b>133</b>                                  | <b>5.6</b>                                   |
|                              | Vol                                                       | 437                | 432                                           | 104                                         | 5.2                                          |
|                              | Introduction par infraction                               | 249                | 202                                           | 143                                         | 5.7                                          |
|                              | Fraude                                                    | 99                 | 206                                           | 259                                         | 7.0                                          |
|                              | Méfait                                                    | 243                | 174                                           | 113                                         | 5.4                                          |
|                              | Recel                                                     | 577                | 553                                           | 110                                         | 5.4                                          |
|                              | Autres crimes contre la propriété                         | 6                  | 15                                            | 191                                         | 6.5                                          |
| Administration de la justice | <b>TOTAL</b>                                              | <b>773</b>         | <b>740</b>                                    | <b>91</b>                                   | <b>4.4</b>                                   |
|                              | Défaut de comparaître                                     | 63                 | 53                                            | 121                                         | 4.0                                          |
|                              | Violation de probation                                    | 89                 | 92                                            | 138                                         | 6.0                                          |
|                              | Illégalement en liberté                                   | 17                 | 17                                            | 77                                          | 4.9                                          |
|                              | Omission de se conformer à une ordonnance                 | 557                | 541                                           | 81                                          | 4.1                                          |
|                              | Administration de la justice - Autre                      | 47                 | 37                                            | 93                                          | 5.1                                          |
| Code criminel - Autre        | <b>TOTAL</b>                                              | <b>384</b>         | <b>456</b>                                    | <b>164</b>                                  | <b>7.1</b>                                   |
|                              | Armes                                                     | 134                | 193                                           | 224                                         | 8.4                                          |
|                              | Prostitution                                              | 5                  | 6                                             | 86                                          | 6.3                                          |
|                              | Troubler la paix                                          | 18                 | 18                                            | 106                                         | 4.9                                          |
|                              | Code criminel - Autre                                     | 227                | 239                                           | 123                                         | 6.1                                          |
| Code criminel - Circulation  | <b>TOTAL</b>                                              | <b>574</b>         | <b>522</b>                                    | <b>218</b>                                  | <b>5.7</b>                                   |
|                              | Conduite avec facultés affaiblies                         | 452                | 397                                           | 224                                         | 5.5                                          |
|                              | C.C. - Autres infractions à la circulation                | 122                | 125                                           | 200                                         | 6.3                                          |
| Loi fédérale                 | <b>TOTAL</b>                                              | <b>662</b>         | <b>676</b>                                    | <b>150</b>                                  | <b>5.8</b>                                   |
|                              | Possession de stupéfiants                                 | 315                | 345                                           | 132                                         | 5.3                                          |
|                              | Trafic de stupéfiants                                     | 155                | 139                                           | 189                                         | 7.0                                          |
|                              | Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents | 154                | 137                                           | 113                                         | 5.2                                          |
|                              | Autres lois fédérales                                     | 38                 | 55                                            | 256                                         | 7.5                                          |
| <b>TOTAL DES ACCUSATIONS</b> |                                                           | <b>5,362</b>       | <b>5,143</b>                                  | <b>143</b>                                  | <b>5.8</b>                                   |

Veuillez noter ce qui suit :

1. Les groupes et les types d'infraction se fondent sur les catégories de types d'infraction du Centre canadien de la statistique juridique.
7. Les infractions en vertu des « lois fédérales, *Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents* » comprennent les accusations portées en vertu des articles 136, 137, 138 et 139 (p. ex., défaut de se conformer et publication de l'identité du contrevenant).
3. Le nombre total d'accusations reçues, ayant fait l'objet d'une décision et en instance ne comprend pas les quelques accusations qui n'ont pas pu être classées dans une catégorie d'infraction. Pour obtenir le nombre total d'accusations reçues, ayant fait l'objet d'une décision et en instance, veuillez consulter le rapport annuel de la Division des services aux tribunaux.

Cour de justice de l'Ontario  
Données statistiques sur les instances criminelles  
Goderich  
De janvier 2002 à décembre 2002

| GROUPE D'INFRACTIONS         | TYPE D'INFRACTION                                         | Accusations reçues | Accusations ayant fait l'objet d'une décision | Nbre moyen de jours pour rendre la décision | Nbre moyen de comparutions avant la décision |
|------------------------------|-----------------------------------------------------------|--------------------|-----------------------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------------------|
| Crimes contre la personne    | <b>TOTAL</b>                                              | <b>442</b>         | <b>414</b>                                    | <b>125</b>                                  | <b>4.4</b>                                   |
|                              | Homicide                                                  | 0                  | 2                                             | 226                                         | 8.5                                          |
|                              | Tentative de meurtre                                      | 0                  | 0                                             |                                             |                                              |
|                              | Cambriolage                                               | 4                  | 3                                             | 135                                         | 4.3                                          |
|                              | Agression sexuelle                                        | 34                 | 22                                            | 132                                         | 3.9                                          |
|                              | Autres infractions sexuelles                              | 17                 | 11                                            | 134                                         | 4.4                                          |
|                              | Voies de fait graves                                      | 60                 | 49                                            | 119                                         | 4.3                                          |
|                              | Voies de fait simples                                     | 226                | 229                                           | 126                                         | 4.3                                          |
|                              | Profération de menaces                                    | 80                 | 73                                            | 110                                         | 4.5                                          |
|                              | Harcèlement criminel                                      | 15                 | 14                                            | 152                                         | 5.5                                          |
|                              | Autres crimes contre la personne                          | 6                  | 11                                            | 168                                         | 4.8                                          |
| Crimes contre la propriété   | <b>TOTAL</b>                                              | <b>534</b>         | <b>385</b>                                    | <b>138</b>                                  | <b>4.0</b>                                   |
|                              | Vol                                                       | 133                | 102                                           | 78                                          | 3.3                                          |
|                              | Introduction par infraction                               | 106                | 65                                            | 100                                         | 4.2                                          |
|                              | Fraude                                                    | 76                 | 43                                            | 492                                         | 5.5                                          |
|                              | Méfait                                                    | 84                 | 82                                            | 82                                          | 3.2                                          |
|                              | Recel                                                     | 129                | 75                                            | 107                                         | 4.4                                          |
|                              | Autres crimes contre la propriété                         | 6                  | 18                                            | 157                                         | 5.5                                          |
| Administration de la justice | <b>TOTAL</b>                                              | <b>256</b>         | <b>234</b>                                    | <b>117</b>                                  | <b>4.0</b>                                   |
|                              | Défaut de comparaître                                     | 15                 | 16                                            | 351                                         | 5.1                                          |
|                              | Violation de probation                                    | 99                 | 89                                            | 139                                         | 4.9                                          |
|                              | Illégalement en liberté                                   | 2                  | 2                                             | 60                                          | 2.5                                          |
|                              | Omission de se conformer à une ordonnance                 | 136                | 121                                           | 73                                          | 3.3                                          |
|                              | Administration de la justice - Autre                      | 4                  | 6                                             | 77                                          | 2.2                                          |
| Code criminel - Autre        | <b>TOTAL</b>                                              | <b>99</b>          | <b>92</b>                                     | <b>178</b>                                  | <b>4.5</b>                                   |
|                              | Armes                                                     | 26                 | 20                                            | 133                                         | 3.5                                          |
|                              | Prostitution                                              | 0                  | 0                                             |                                             |                                              |
|                              | Troubler la paix                                          | 23                 | 17                                            | 221                                         | 3.9                                          |
|                              | Code criminel - Autre                                     | 50                 | 55                                            | 181                                         | 5.1                                          |
| Code criminel - Circulation  | <b>TOTAL</b>                                              | <b>213</b>         | <b>197</b>                                    | <b>137</b>                                  | <b>3.5</b>                                   |
|                              | Conduite avec facultés affaiblies                         | 186                | 167                                           | 135                                         | 3.3                                          |
|                              | C.C. - Autres infractions à la circulation                | 27                 | 30                                            | 148                                         | 4.6                                          |
| Loi fédérale                 | <b>TOTAL</b>                                              | <b>247</b>         | <b>223</b>                                    | <b>91</b>                                   | <b>3.7</b>                                   |
|                              | Possession de stupéfiants                                 | 86                 | 83                                            | 90                                          | 3.5                                          |
|                              | Trafic de stupéfiants                                     | 53                 | 49                                            | 119                                         | 5.4                                          |
|                              | Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents | 77                 | 62                                            | 70                                          | 3.3                                          |
|                              | Autres lois fédérales                                     | 31                 | 29                                            | 88                                          | 2.3                                          |
| <b>TOTAL DES ACCUSATIONS</b> |                                                           | <b>1,791</b>       | <b>1,545</b>                                  | <b>127</b>                                  | <b>4.0</b>                                   |

Veuillez noter ce qui suit :

1. Les groupes et les types d'infraction se fondent sur les catégories de types d'infraction du Centre canadien de la statistique juridique.
7. Les infractions en vertu des « lois fédérales, *Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents* » comprennent les accusations portées en vertu des articles 136, 137, 138 et 139 (p. ex., défaut de se conformer et publication de l'identité du contrevenant).
3. Le nombre total d'accusations reçues, ayant fait l'objet d'une décision et en instance ne comprend pas les quelques accusations qui n'ont pas pu être classées dans une catégorie d'infraction. Pour obtenir le nombre total d'accusations reçues, ayant fait l'objet d'une décision et en instance, veuillez consulter le rapport annuel de la Division des services aux tribunaux.

Cour de justice de l'Ontario  
Données statistiques sur les instances criminelles  
Guelph  
De janvier 2002 à décembre 2002

| GROUPE D'INFRACTIONS         | TYPE D'INFRACTION                                         | Accusations reçues | Accusations ayant fait l'objet d'une décision | Nbre moyen de jours pour rendre la décision | Nbre moyen de comparutions avant la décision |
|------------------------------|-----------------------------------------------------------|--------------------|-----------------------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------------------|
| Crimes contre la personne    | <b>TOTAL</b>                                              | <b>1,332</b>       | <b>1,157</b>                                  | <b>139</b>                                  | <b>6.6</b>                                   |
|                              | Homicide                                                  | 0                  | 2                                             | 153                                         | 5.5                                          |
|                              | Tentative de meurtre                                      | 0                  | 0                                             |                                             |                                              |
|                              | Cambriolage                                               | 66                 | 65                                            | 125                                         | 8.8                                          |
|                              | Agression sexuelle                                        | 81                 | 85                                            | 214                                         | 7.4                                          |
|                              | Autres infractions sexuelles                              | 49                 | 46                                            | 221                                         | 7.0                                          |
|                              | Voies de fait graves                                      | 205                | 160                                           | 153                                         | 7.0                                          |
|                              | Voies de fait simples                                     | 593                | 489                                           | 127                                         | 5.7                                          |
|                              | Profération de menaces                                    | 221                | 193                                           | 128                                         | 6.8                                          |
|                              | Harcèlement criminel                                      | 76                 | 75                                            | 102                                         | 6.9                                          |
|                              | Autres crimes contre la personne                          | 41                 | 42                                            | 130                                         | 9.2                                          |
| Crimes contre la propriété   | <b>TOTAL</b>                                              | <b>1,676</b>       | <b>1,678</b>                                  | <b>203</b>                                  | <b>6.1</b>                                   |
|                              | Vol                                                       | 581                | 592                                           | 103                                         | 4.9                                          |
|                              | Introduction par infraction                               | 145                | 140                                           | 165                                         | 7.4                                          |
|                              | Fraude                                                    | 380                | 392                                           | 459                                         | 7.9                                          |
|                              | Méfait                                                    | 243                | 221                                           | 123                                         | 5.7                                          |
|                              | Recel                                                     | 298                | 310                                           | 138                                         | 5.8                                          |
|                              | Autres crimes contre la propriété                         | 29                 | 23                                            | 266                                         | 8.4                                          |
| Administration de la justice | <b>TOTAL</b>                                              | <b>899</b>         | <b>802</b>                                    | <b>111</b>                                  | <b>5.7</b>                                   |
|                              | Défaut de comparaître                                     | 64                 | 61                                            | 158                                         | 5.3                                          |
|                              | Violation de probation                                    | 253                | 215                                           | 127                                         | 6.0                                          |
|                              | Illégalement en liberté                                   | 16                 | 20                                            | 75                                          | 5.4                                          |
|                              | Omission de se conformer à une ordonnance                 | 533                | 475                                           | 93                                          | 5.7                                          |
|                              | Administration de la justice - Autre                      | 33                 | 31                                            | 223                                         | 5.9                                          |
| Code criminel - Autre        | <b>TOTAL</b>                                              | <b>373</b>         | <b>324</b>                                    | <b>165</b>                                  | <b>6.4</b>                                   |
|                              | Armes                                                     | 110                | 87                                            | 128                                         | 6.6                                          |
|                              | Prostitution                                              | 2                  | 0                                             |                                             |                                              |
|                              | Troubler la paix                                          | 44                 | 38                                            | 139                                         | 4.6                                          |
|                              | Code criminel - Autre                                     | 217                | 199                                           | 186                                         | 6.6                                          |
| Code criminel - Circulation  | <b>TOTAL</b>                                              | <b>707</b>         | <b>678</b>                                    | <b>174</b>                                  | <b>5.6</b>                                   |
|                              | Conduite avec facultés affaiblies                         | 597                | 568                                           | 170                                         | 5.2                                          |
|                              | C.C. - Autres infractions à la circulation                | 110                | 110                                           | 193                                         | 7.7                                          |
| Loi fédérale                 | <b>TOTAL</b>                                              | <b>769</b>         | <b>707</b>                                    | <b>125</b>                                  | <b>6.2</b>                                   |
|                              | Possession de stupéfiants                                 | 233                | 196                                           | 133                                         | 5.6                                          |
|                              | Trafic de stupéfiants                                     | 152                | 154                                           | 227                                         | 9.7                                          |
|                              | Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents | 304                | 323                                           | 77                                          | 5.2                                          |
|                              | Autres lois fédérales                                     | 80                 | 34                                            | 77                                          | 3.4                                          |
| <b>TOTAL DES ACCUSATIONS</b> |                                                           | <b>5,756</b>       | <b>5,346</b>                                  | <b>159</b>                                  | <b>6.1</b>                                   |

Veuillez noter ce qui suit :

1. Les groupes et les types d'infraction se fondent sur les catégories de types d'infraction du Centre canadien de la statistique juridique.
7. Les infractions en vertu des « lois fédérales, *Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents* » comprennent les accusations portées en vertu des articles 136, 137, 138 et 139 (p. ex., défaut de se conformer et publication de l'identité du contrevenant).
3. Le nombre total d'accusations reçues, ayant fait l'objet d'une décision et en instance ne comprend pas les quelques accusations qui n'ont pas pu être classées dans une catégorie d'infraction. Pour obtenir le nombre total d'accusations reçues, ayant fait l'objet d'une décision et en instance, veuillez consulter le rapport annuel de la Division des services aux tribunaux.

Cour de justice de l'Ontario  
Données statistiques sur les instances criminelles  
Kitchener  
De janvier 2002 à décembre 2002

| GROUPES D'INFRACTIONS        | TYPE D'INFRACTION                                         | Accusations reçues | Accusations ayant fait l'objet d'une décision | Nbre moyen de jours pour rendre la décision | Nbre moyen de comparutions avant la décision |
|------------------------------|-----------------------------------------------------------|--------------------|-----------------------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------------------|
| Crimes contre la personne    | <b>TOTAL</b>                                              | <b>3,539</b>       | <b>3,290</b>                                  | <b>171</b>                                  | <b>7.1</b>                                   |
|                              | Homicide                                                  | 4                  | 2                                             | 27                                          | 2.5                                          |
|                              | Tentative de meurtre                                      | 17                 | 9                                             | 91                                          | 8.1                                          |
|                              | Cambriolage                                               | 99                 | 84                                            | 227                                         | 9.5                                          |
|                              | Agression sexuelle                                        | 193                | 147                                           | 184                                         | 7.7                                          |
|                              | Autres infractions sexuelles                              | 121                | 82                                            | 191                                         | 7.6                                          |
|                              | Voies de fait graves                                      | 720                | 622                                           | 192                                         | 7.3                                          |
|                              | Voies de fait simples                                     | 1,409              | 1,422                                         | 166                                         | 6.6                                          |
|                              | Profération de menaces                                    | 741                | 723                                           | 150                                         | 7.1                                          |
|                              | Harcèlement criminel                                      | 126                | 97                                            | 153                                         | 7.4                                          |
|                              | Autres crimes contre la personne                          | 109                | 102                                           | 210                                         | 7.3                                          |
| Crimes contre la propriété   | <b>TOTAL</b>                                              | <b>6,574</b>       | <b>6,183</b>                                  | <b>157</b>                                  | <b>5.5</b>                                   |
|                              | Vol                                                       | 2,096              | 2,227                                         | 167                                         | 5.1                                          |
|                              | Introduction par infraction                               | 547                | 440                                           | 184                                         | 7.7                                          |
|                              | Fraude                                                    | 1,166              | 965                                           | 176                                         | 6.2                                          |
|                              | Méfait                                                    | 769                | 701                                           | 160                                         | 5.7                                          |
|                              | Recel                                                     | 1,950              | 1,816                                         | 127                                         | 5.1                                          |
|                              | Autres crimes contre la propriété                         | 46                 | 34                                            | 175                                         | 7.4                                          |
| Administration de la justice | <b>TOTAL</b>                                              | <b>3,719</b>       | <b>3,758</b>                                  | <b>138</b>                                  | <b>6.0</b>                                   |
|                              | Défaut de comparaître                                     | 443                | 439                                           | 113                                         | 5.3                                          |
|                              | Violation de probation                                    | 1,011              | 954                                           | 160                                         | 6.8                                          |
|                              | Illégalement en liberté                                   | 44                 | 49                                            | 75                                          | 5.3                                          |
|                              | Omission de se conformer à une ordonnance                 | 2,127              | 2,227                                         | 133                                         | 5.7                                          |
|                              | Administration de la justice - Autre                      | 94                 | 89                                            | 177                                         | 6.3                                          |
| Code criminel - Autre        | <b>TOTAL</b>                                              | <b>1,527</b>       | <b>1,635</b>                                  | <b>164</b>                                  | <b>6.6</b>                                   |
|                              | Armes                                                     | 354                | 356                                           | 181                                         | 7.3                                          |
|                              | Prostitution                                              | 140                | 150                                           | 135                                         | 4.1                                          |
|                              | Troubler la paix                                          | 72                 | 79                                            | 274                                         | 5.1                                          |
|                              | Code criminel - Autre                                     | 961                | 1,050                                         | 154                                         | 6.9                                          |
| Code criminel - Circulation  | <b>TOTAL</b>                                              | <b>1,891</b>       | <b>1,782</b>                                  | <b>226</b>                                  | <b>5.7</b>                                   |
|                              | Conduite avec facultés affaiblies                         | 1,491              | 1,450                                         | 227                                         | 5.4                                          |
|                              | C.C. - Autres infractions à la circulation                | 400                | 332                                           | 224                                         | 6.8                                          |
| Loi fédérale                 | <b>TOTAL</b>                                              | <b>2,103</b>       | <b>2,722</b>                                  | <b>184</b>                                  | <b>6.9</b>                                   |
|                              | Possession de stupéfiants                                 | 686                | 658                                           | 134                                         | 5.3                                          |
|                              | Trafic de stupéfiants                                     | 543                | 830                                           | 267                                         | 9.0                                          |
|                              | Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents | 712                | 735                                           | 88                                          | 5.3                                          |
|                              | Autres lois fédérales                                     | 162                | 499                                           | 254                                         | 8.2                                          |
| <b>TOTAL DES ACCUSATIONS</b> |                                                           | <b>19,353</b>      | <b>19,370</b>                                 | <b>167</b>                                  | <b>6.2</b>                                   |

Veuillez noter ce qui suit :

1. Les groupes et les types d'infraction se fondent sur les catégories de types d'infraction du Centre canadien de la statistique juridique.
7. Les infractions en vertu des « lois fédérales, *Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents* » comprennent les accusations portées en vertu des articles 136, 137, 138 et 139 (p. ex., défaut de se conformer et publication de l'identité du contrevenant).
3. Le nombre total d'accusations reçues, ayant fait l'objet d'une décision et en instance ne comprend pas les quelques accusations qui n'ont pas pu être classées dans une catégorie d'infraction. Pour obtenir le nombre total d'accusations reçues, ayant fait l'objet d'une décision et en instance, veuillez consulter le rapport annuel de la Division des services aux tribunaux.

Cour de justice de l'Ontario  
Données statistiques sur les instances criminelles  
London  
De janvier 2002 à décembre 2002

| GRUPE D'INFRACTIONS          | TYPE D'INFRACTION                                         | Accusations reçues | Accusations ayant fait l'objet d'une décision | Nbre moyen de jours pour rendre la décision | Nbre moyen de comparutions avant la décision |
|------------------------------|-----------------------------------------------------------|--------------------|-----------------------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------------------|
| Crimes contre la personne    | <b>TOTAL</b>                                              | <b>3,649</b>       | <b>3,310</b>                                  | <b>172</b>                                  | <b>8.8</b>                                   |
|                              | Homicide                                                  | 5                  | 6                                             | 423                                         | 16.5                                         |
|                              | Tentative de meurtre                                      | 14                 | 10                                            | 166                                         | 14.5                                         |
|                              | Cambriolage                                               | 194                | 153                                           | 196                                         | 9.5                                          |
|                              | Agression sexuelle                                        | 164                | 116                                           | 244                                         | 9.9                                          |
|                              | Autres infractions sexuelles                              | 129                | 94                                            | 256                                         | 11.5                                         |
|                              | Voies de fait graves                                      | 648                | 595                                           | 180                                         | 9.8                                          |
|                              | Voies de fait simples                                     | 1,591              | 1,506                                         | 166                                         | 8.0                                          |
|                              | Profération de menaces                                    | 652                | 616                                           | 157                                         | 8.8                                          |
|                              | Harcèlement criminel                                      | 145                | 106                                           | 121                                         | 8.1                                          |
|                              | Autres crimes contre la personne                          | 107                | 108                                           | 150                                         | 9.8                                          |
| Crimes contre la propriété   | <b>TOTAL</b>                                              | <b>4,908</b>       | <b>4,560</b>                                  | <b>172</b>                                  | <b>7.7</b>                                   |
|                              | Vol                                                       | 1,585              | 1,478                                         | 152                                         | 6.4                                          |
|                              | Introduction par infraction                               | 515                | 454                                           | 146                                         | 9.1                                          |
|                              | Fraude                                                    | 961                | 921                                           | 251                                         | 8.8                                          |
|                              | Méfait                                                    | 649                | 643                                           | 148                                         | 7.3                                          |
|                              | Recel                                                     | 1,148              | 1,030                                         | 156                                         | 8.3                                          |
|                              | Autres crimes contre la propriété                         | 50                 | 34                                            | 177                                         | 9.2                                          |
| Administration de la justice | <b>TOTAL</b>                                              | <b>3,020</b>       | <b>2,940</b>                                  | <b>105</b>                                  | <b>6.4</b>                                   |
|                              | Défaut de comparaître                                     | 175                | 204                                           | 130                                         | 6.9                                          |
|                              | Violation de probation                                    | 410                | 406                                           | 156                                         | 7.2                                          |
|                              | Illégalement en liberté                                   | 137                | 131                                           | 45                                          | 5.3                                          |
|                              | Omission de se conformer à une ordonnance                 | 2,037              | 1,963                                         | 95                                          | 6.1                                          |
|                              | Administration de la justice - Autre                      | 261                | 236                                           | 117                                         | 7.9                                          |
| Code criminel - Autre        | <b>TOTAL</b>                                              | <b>2,289</b>       | <b>1,841</b>                                  | <b>180</b>                                  | <b>9.5</b>                                   |
|                              | Armes                                                     | 955                | 716                                           | 162                                         | 9.4                                          |
|                              | Prostitution                                              | 74                 | 78                                            | 399                                         | 8.9                                          |
|                              | Troubler la paix                                          | 99                 | 83                                            | 190                                         | 7.3                                          |
|                              | Code criminel - Autre                                     | 1,161              | 964                                           | 175                                         | 9.7                                          |
| Code criminel - Circulation  | <b>TOTAL</b>                                              | <b>1,718</b>       | <b>1,467</b>                                  | <b>172</b>                                  | <b>6.4</b>                                   |
|                              | Conduite avec facultés affaiblies                         | 1,284              | 1,078                                         | 164                                         | 5.6                                          |
|                              | C.C. - Autres infractions à la circulation                | 434                | 389                                           | 195                                         | 8.5                                          |
| Loi fédérale                 | <b>TOTAL</b>                                              | <b>3,073</b>       | <b>2,935</b>                                  | <b>163</b>                                  | <b>7.7</b>                                   |
|                              | Possession de stupéfiants                                 | 1,289              | 1,218                                         | 129                                         | 6.1                                          |
|                              | Trafic de stupéfiants                                     | 897                | 824                                           | 234                                         | 11.5                                         |
|                              | Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents | 520                | 555                                           | 118                                         | 6.5                                          |
|                              | Autres lois fédérales                                     | 367                | 338                                           | 188                                         | 6.1                                          |
| <b>TOTAL DES ACCUSATIONS</b> |                                                           | <b>18,657</b>      | <b>17,053</b>                                 | <b>160</b>                                  | <b>7.8</b>                                   |

Veuillez noter ce qui suit :

1. Les groupes et les types d'infraction se fondent sur les catégories de types d'infraction du Centre canadien de la statistique juridique.
7. Les infractions en vertu des « lois fédérales, *Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents* » comprennent les accusations portées en vertu des articles 136, 137, 138 et 139 (p. ex., défaut de se conformer et publication de l'identité du contrevenant).
3. Le nombre total d'accusations reçues, ayant fait l'objet d'une décision et en instance ne comprend pas les quelques accusations qui n'ont pas pu être classées dans une catégorie d'infraction. Pour obtenir le nombre total d'accusations reçues, ayant fait l'objet d'une décision et en instance, veuillez consulter le rapport annuel de la Division des services aux tribunaux.

Cour de justice de l'Ontario  
Données statistiques sur les instances criminelles  
Owen Sound  
De janvier 2002 à décembre 2002

| GROUPE D'INFRACTIONS         | TYPE D'INFRACTION                                         | Accusations reçues | Accusations ayant fait l'objet d'une décision | Nbre moyen de jours pour rendre la décision | Nbre moyen de comparutions avant la décision |
|------------------------------|-----------------------------------------------------------|--------------------|-----------------------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------------------|
| Crimes contre la personne    | <b>TOTAL</b>                                              | <b>564</b>         | <b>613</b>                                    | <b>166</b>                                  | <b>5.5</b>                                   |
|                              | Homicide                                                  | 2                  | 2                                             | 405                                         | 15.0                                         |
|                              | Tentative de meurtre                                      | 0                  | 0                                             |                                             |                                              |
|                              | Cambriolage                                               | 8                  | 9                                             | 86                                          | 5.9                                          |
|                              | Agression sexuelle                                        | 40                 | 32                                            | 229                                         | 7.3                                          |
|                              | Autres infractions sexuelles                              | 14                 | 21                                            | 225                                         | 13.9                                         |
|                              | Voies de fait graves                                      | 93                 | 115                                           | 142                                         | 5.2                                          |
|                              | Voies de fait simples                                     | 271                | 315                                           | 172                                         | 4.8                                          |
|                              | Profération de menaces                                    | 115                | 97                                            | 155                                         | 5.6                                          |
|                              | Harcèlement criminel                                      | 16                 | 14                                            | 110                                         | 5.4                                          |
|                              | Autres crimes contre la personne                          | 5                  | 8                                             | 96                                          | 5.0                                          |
| Crimes contre la propriété   | <b>TOTAL</b>                                              | <b>1,140</b>       | <b>1,318</b>                                  | <b>220</b>                                  | <b>4.4</b>                                   |
|                              | Vol                                                       | 314                | 350                                           | 159                                         | 4.3                                          |
|                              | Introduction par infraction                               | 264                | 300                                           | 366                                         | 5.1                                          |
|                              | Fraude                                                    | 184                | 245                                           | 138                                         | 3.9                                          |
|                              | Méfait                                                    | 162                | 196                                           | 177                                         | 4.1                                          |
|                              | Recel                                                     | 214                | 220                                           | 251                                         | 4.6                                          |
|                              | Autres crimes contre la propriété                         | 2                  | 7                                             | 97                                          | 6.0                                          |
| Administration de la justice | <b>TOTAL</b>                                              | <b>591</b>         | <b>623</b>                                    | <b>114</b>                                  | <b>4.2</b>                                   |
|                              | Défaut de comparaître                                     | 26                 | 40                                            | 90                                          | 3.5                                          |
|                              | Violation de probation                                    | 293                | 280                                           | 115                                         | 4.4                                          |
|                              | Illégalement en liberté                                   | 6                  | 7                                             | 472                                         | 5.4                                          |
|                              | Omission de se conformer à une ordonnance                 | 247                | 278                                           | 111                                         | 4.1                                          |
|                              | Administration de la justice - Autre                      | 19                 | 18                                            | 78                                          | 4.2                                          |
| Code criminel - Autre        | <b>TOTAL</b>                                              | <b>217</b>         | <b>211</b>                                    | <b>207</b>                                  | <b>4.4</b>                                   |
|                              | Armes                                                     | 52                 | 40                                            | 131                                         | 6.6                                          |
|                              | Prostitution                                              | 0                  | 0                                             |                                             |                                              |
|                              | Troubler la paix                                          | 47                 | 57                                            | 254                                         | 3.2                                          |
|                              | Code criminel - Autre                                     | 118                | 114                                           | 210                                         | 4.1                                          |
| Code criminel - Circulation  | <b>TOTAL</b>                                              | <b>397</b>         | <b>435</b>                                    | <b>258</b>                                  | <b>3.5</b>                                   |
|                              | Conduite avec facultés affaiblies                         | 330                | 353                                           | 240                                         | 3.2                                          |
|                              | C.C. - Autres infractions à la circulation                | 67                 | 82                                            | 339                                         | 4.4                                          |
| Loi fédérale                 | <b>TOTAL</b>                                              | <b>836</b>         | <b>551</b>                                    | <b>112</b>                                  | <b>3.9</b>                                   |
|                              | Possession de stupéfiants                                 | 391                | 153                                           | 189                                         | 3.9                                          |
|                              | Trafic de stupéfiants                                     | 180                | 111                                           | 106                                         | 5.3                                          |
|                              | Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents | 197                | 209                                           | 79                                          | 3.8                                          |
|                              | Autres lois fédérales                                     | 68                 | 78                                            | 58                                          | 2.2                                          |
| <b>TOTAL DES ACCUSATIONS</b> |                                                           | <b>3,745</b>       | <b>3,751</b>                                  | <b>181</b>                                  | <b>4.4</b>                                   |

Veuillez noter ce qui suit :

1. Les groupes et les types d'infraction se fondent sur les catégories de types d'infraction du Centre canadien de la statistique juridique.
7. Les infractions en vertu des « lois fédérales, *Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents* » comprennent les accusations portées en vertu des articles 136, 137, 138 et 139 (p. ex., défaut de se conformer et publication de l'identité du contrevenant).
3. Le nombre total d'accusations reçues, ayant fait l'objet d'une décision et en instance ne comprend pas les quelques accusations qui n'ont pas pu être classées dans une catégorie d'infraction. Pour obtenir le nombre total d'accusations reçues, ayant fait l'objet d'une décision et en instance, veuillez consulter le rapport annuel de la Division des services aux tribunaux.

Cour de justice de l'Ontario  
Données statistiques sur les instances criminelles  
Sarnia  
De janvier 2002 à décembre 2002

| GROUPES D'INFRACTIONS        | TYPE D'INFRACTION                                         | Accusations reçues | Accusations ayant fait l'objet d'une décision | Nbre moyen de jours pour rendre la décision | Nbre moyen de comparutions avant la décision |
|------------------------------|-----------------------------------------------------------|--------------------|-----------------------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------------------|
| Crimes contre la personne    | <b>TOTAL</b>                                              | <b>1,557</b>       | <b>1,516</b>                                  | <b>165</b>                                  | <b>6.5</b>                                   |
|                              | Homicide                                                  | 3                  | 4                                             | 256                                         | 11.8                                         |
|                              | Tentative de meurtre                                      | 0                  | 0                                             |                                             |                                              |
|                              | Cambriolage                                               | 28                 | 23                                            | 117                                         | 8.7                                          |
|                              | Agression sexuelle                                        | 102                | 74                                            | 262                                         | 8.1                                          |
|                              | Autres infractions sexuelles                              | 60                 | 38                                            | 252                                         | 7.5                                          |
|                              | Voies de fait graves                                      | 327                | 367                                           | 189                                         | 7.1                                          |
|                              | Voies de fait simples                                     | 639                | 647                                           | 150                                         | 5.8                                          |
|                              | Profération de menaces                                    | 286                | 269                                           | 133                                         | 6.1                                          |
|                              | Harcèlement criminel                                      | 61                 | 58                                            | 127                                         | 6.8                                          |
|                              | Autres crimes contre la personne                          | 51                 | 36                                            | 226                                         | 8.1                                          |
| Crimes contre la propriété   | <b>TOTAL</b>                                              | <b>1,505</b>       | <b>1,560</b>                                  | <b>140</b>                                  | <b>6.2</b>                                   |
|                              | Vol                                                       | 427                | 485                                           | 105                                         | 5.2                                          |
|                              | Introduction par infraction                               | 189                | 202                                           | 166                                         | 7.0                                          |
|                              | Fraude                                                    | 401                | 382                                           | 167                                         | 7.2                                          |
|                              | Méfait                                                    | 226                | 252                                           | 127                                         | 5.8                                          |
|                              | Recel                                                     | 252                | 228                                           | 157                                         | 6.4                                          |
|                              | Autres crimes contre la propriété                         | 10                 | 11                                            | 206                                         | 9.5                                          |
| Administration de la justice | <b>TOTAL</b>                                              | <b>1,346</b>       | <b>1,345</b>                                  | <b>100</b>                                  | <b>5.9</b>                                   |
|                              | Défaut de comparaître                                     | 54                 | 50                                            | 97                                          | 5.8                                          |
|                              | Violation de probation                                    | 396                | 395                                           | 109                                         | 6.3                                          |
|                              | Illégalement en liberté                                   | 36                 | 38                                            | 36                                          | 4.0                                          |
|                              | Omission de se conformer à une ordonnance                 | 800                | 801                                           | 98                                          | 5.8                                          |
|                              | Administration de la justice - Autre                      | 60                 | 61                                            | 109                                         | 6.6                                          |
| Code criminel - Autre        | <b>TOTAL</b>                                              | <b>531</b>         | <b>470</b>                                    | <b>166</b>                                  | <b>6.9</b>                                   |
|                              | Armes                                                     | 162                | 135                                           | 198                                         | 7.2                                          |
|                              | Prostitution                                              | 4                  | 0                                             |                                             |                                              |
|                              | Troubler la paix                                          | 75                 | 60                                            | 141                                         | 5.0                                          |
|                              | Code criminel - Autre                                     | 290                | 275                                           | 155                                         | 7.1                                          |
| Code criminel - Circulation  | <b>TOTAL</b>                                              | <b>753</b>         | <b>755</b>                                    | <b>181</b>                                  | <b>4.7</b>                                   |
|                              | Conduite avec facultés affaiblies                         | 600                | 598                                           | 186                                         | 4.3                                          |
|                              | C.C. - Autres infractions à la circulation                | 153                | 157                                           | 163                                         | 6.3                                          |
| Loi fédérale                 | <b>TOTAL</b>                                              | <b>891</b>         | <b>790</b>                                    | <b>106</b>                                  | <b>4.7</b>                                   |
|                              | Possession de stupéfiants                                 | 344                | 303                                           | 86                                          | 3.8                                          |
|                              | Trafic de stupéfiants                                     | 206                | 137                                           | 143                                         | 5.9                                          |
|                              | Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents | 262                | 265                                           | 84                                          | 4.8                                          |
|                              | Autres lois fédérales                                     | 79                 | 85                                            | 186                                         | 5.7                                          |
| <b>TOTAL DES ACCUSATIONS</b> |                                                           | <b>6,583</b>       | <b>6,436</b>                                  | <b>140</b>                                  | <b>5.9</b>                                   |

Veuillez noter ce qui suit :

1. Les groupes et les types d'infraction se fondent sur les catégories de types d'infraction du Centre canadien de la statistique juridique.
7. Les infractions en vertu des « lois fédérales, *Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents* » comprennent les accusations portées en vertu des articles 136, 137, 138 et 139 (p. ex., défaut de se conformer et publication de l'identité du contrevenant).
3. Le nombre total d'accusations reçues, ayant fait l'objet d'une décision et en instance ne comprend pas les quelques accusations qui n'ont pas pu être classées dans une catégorie d'infraction. Pour obtenir le nombre total d'accusations reçues, ayant fait l'objet d'une décision et en instance, veuillez consulter le rapport annuel de la Division des services aux tribunaux.

Cour de justice de l'Ontario  
Données statistiques sur les instances criminelles  
St. Thomas  
De janvier 2002 à décembre 2002

| GRUPE D'INFRACTIONS          | TYPE D'INFRACTION                                         | Accusations reçues | Accusations ayant fait l'objet d'une décision | Nbre moyen de jours pour rendre la décision | Nbre moyen de comparutions avant la décision |
|------------------------------|-----------------------------------------------------------|--------------------|-----------------------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------------------|
| Crimes contre la personne    | <b>TOTAL</b>                                              | <b>805</b>         | <b>800</b>                                    | <b>149</b>                                  | <b>7.5</b>                                   |
|                              | Homicide                                                  | 0                  | 0                                             |                                             |                                              |
|                              | Tentative de meurtre                                      | 1                  | 0                                             |                                             |                                              |
|                              | Cambriolage                                               | 19                 | 13                                            | 86                                          | 7.9                                          |
|                              | Agression sexuelle                                        | 50                 | 66                                            | 339                                         | 10.5                                         |
|                              | Autres infractions sexuelles                              | 26                 | 47                                            | 369                                         | 11.1                                         |
|                              | Voies de fait graves                                      | 126                | 101                                           | 151                                         | 7.5                                          |
|                              | Voies de fait simples                                     | 326                | 315                                           | 114                                         | 6.0                                          |
|                              | Profération de menaces                                    | 199                | 189                                           | 94                                          | 7.3                                          |
|                              | Harcèlement criminel                                      | 29                 | 38                                            | 130                                         | 9.1                                          |
|                              | Autres crimes contre la personne                          | 29                 | 31                                            | 140                                         | 8.9                                          |
| Crimes contre la propriété   | <b>TOTAL</b>                                              | <b>947</b>         | <b>801</b>                                    | <b>140</b>                                  | <b>5.5</b>                                   |
|                              | Vol                                                       | 247                | 211                                           | 131                                         | 4.2                                          |
|                              | Introduction par infraction                               | 104                | 101                                           | 164                                         | 7.0                                          |
|                              | Fraude                                                    | 161                | 137                                           | 228                                         | 5.8                                          |
|                              | Méfait                                                    | 212                | 154                                           | 83                                          | 5.1                                          |
|                              | Recel                                                     | 216                | 193                                           | 111                                         | 6.2                                          |
|                              | Autres crimes contre la propriété                         | 7                  | 5                                             | 531                                         | 4.8                                          |
|                              |                                                           |                    |                                               |                                             |                                              |
| Administration de la justice | <b>TOTAL</b>                                              | <b>550</b>         | <b>538</b>                                    | <b>99</b>                                   | <b>5.7</b>                                   |
|                              | Défaut de comparaître                                     | 19                 | 25                                            | 31                                          | 3.1                                          |
|                              | Violation de probation                                    | 203                | 179                                           | 89                                          | 6.6                                          |
|                              | Illégalement en liberté                                   | 2                  | 2                                             | 102                                         | 3.0                                          |
|                              | Omission de se conformer à une ordonnance                 | 287                | 286                                           | 118                                         | 5.3                                          |
|                              | Administration de la justice - Autre                      | 39                 | 46                                            | 61                                          | 6.2                                          |
|                              |                                                           |                    |                                               |                                             |                                              |
| Code criminel - Autre        | <b>TOTAL</b>                                              | <b>389</b>         | <b>287</b>                                    | <b>134</b>                                  | <b>7.1</b>                                   |
|                              | Armes                                                     | 178                | 118                                           | 149                                         | 8.7                                          |
|                              | Prostitution                                              | 0                  | 0                                             |                                             |                                              |
|                              | Troubler la paix                                          | 24                 | 30                                            | 66                                          | 4.7                                          |
|                              | Code criminel - Autre                                     | 187                | 139                                           | 136                                         | 6.2                                          |
| Code criminel - Circulation  | <b>TOTAL</b>                                              | <b>481</b>         | <b>521</b>                                    | <b>123</b>                                  | <b>4.8</b>                                   |
|                              | Conduite avec facultés affaiblies                         | 400                | 430                                           | 119                                         | 4.6                                          |
|                              | C.C. - Autres infractions à la circulation                | 81                 | 91                                            | 141                                         | 5.6                                          |
| Loi fédérale                 | <b>TOTAL</b>                                              | <b>517</b>         | <b>452</b>                                    | <b>136</b>                                  | <b>5.7</b>                                   |
|                              | Possession de stupéfiants                                 | 256                | 152                                           | 153                                         | 6.0                                          |
|                              | Trafic de stupéfiants                                     | 63                 | 87                                            | 257                                         | 8.1                                          |
|                              | Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents | 188                | 178                                           | 50                                          | 4.2                                          |
|                              | Autres lois fédérales                                     | 10                 | 35                                            | 195                                         | 6.0                                          |
| <b>TOTAL DES ACCUSATIONS</b> |                                                           | <b>3,689</b>       | <b>3,399</b>                                  | <b>132</b>                                  | <b>6.0</b>                                   |

Veuillez noter ce qui suit :

1. Les groupes et les types d'infraction se fondent sur les catégories de types d'infraction du Centre canadien de la statistique juridique.
7. Les infractions en vertu des « lois fédérales, *Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents* » comprennent les accusations portées en vertu des articles 136, 137, 138 et 139 (p. ex., défaut de se conformer et publication de l'identité du contrevenant).
3. Le nombre total d'accusations reçues, ayant fait l'objet d'une décision et en instance ne comprend pas les quelques accusations qui n'ont pas pu être classées dans une catégorie d'infraction. Pour obtenir le nombre total d'accusations reçues, ayant fait l'objet d'une décision et en instance, veuillez consulter le rapport annuel de la Division des services aux tribunaux.

Cour de justice de l'Ontario  
Données statistiques sur les instances criminelles  
Stratford  
De janvier 2002 à décembre 2002

| GROUPES D'INFRACTIONS        | TYPE D'INFRACTION                                         | Accusations reçues | Accusations ayant fait l'objet d'une décision | Nbre moyen de jours pour rendre la décision | Nbre moyen de comparutions avant la décision |
|------------------------------|-----------------------------------------------------------|--------------------|-----------------------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------------------|
| Crimes contre la personne    | <b>TOTAL</b>                                              | <b>485</b>         | <b>463</b>                                    | <b>88</b>                                   | <b>4.6</b>                                   |
|                              | Homicide                                                  | 0                  | 0                                             |                                             |                                              |
|                              | Tentative de meurtre                                      | 0                  | 0                                             |                                             |                                              |
|                              | Cambriolage                                               | 6                  | 6                                             | 45                                          | 4.2                                          |
|                              | Agression sexuelle                                        | 31                 | 26                                            | 129                                         | 4.9                                          |
|                              | Autres infractions sexuelles                              | 20                 | 25                                            | 118                                         | 4.7                                          |
|                              | Voies de fait graves                                      | 84                 | 87                                            | 93                                          | 5.2                                          |
|                              | Voies de fait simples                                     | 198                | 184                                           | 83                                          | 4.1                                          |
|                              | Profération de menaces                                    | 106                | 100                                           | 79                                          | 4.5                                          |
|                              | Harcèlement criminel                                      | 32                 | 29                                            | 79                                          | 5.5                                          |
|                              | Autres crimes contre la personne                          | 8                  | 6                                             | 91                                          | 6.7                                          |
| Crimes contre la propriété   | <b>TOTAL</b>                                              | <b>657</b>         | <b>606</b>                                    | <b>91</b>                                   | <b>3.6</b>                                   |
|                              | Vol                                                       | 170                | 160                                           | 75                                          | 3.3                                          |
|                              | Introduction par infraction                               | 64                 | 67                                            | 89                                          | 4.7                                          |
|                              | Fraude                                                    | 131                | 105                                           | 190                                         | 3.8                                          |
|                              | Méfait                                                    | 109                | 117                                           | 46                                          | 3.2                                          |
|                              | Recel                                                     | 179                | 153                                           | 74                                          | 3.6                                          |
|                              | Autres crimes contre la propriété                         | 4                  | 4                                             | 113                                         | 7.0                                          |
| Administration de la justice | <b>TOTAL</b>                                              | <b>591</b>         | <b>525</b>                                    | <b>90</b>                                   | <b>4.9</b>                                   |
|                              | Défaut de comparaître                                     | 19                 | 20                                            | 246                                         | 2.9                                          |
|                              | Violation de probation                                    | 306                | 271                                           | 93                                          | 5.1                                          |
|                              | Illégalement en liberté                                   | 12                 | 10                                            | 51                                          | 2.8                                          |
|                              | Omission de se conformer à une ordonnance                 | 212                | 186                                           | 65                                          | 4.3                                          |
|                              | Administration de la justice - Autre                      | 42                 | 38                                            | 115                                         | 7.8                                          |
| Code criminel - Autre        | <b>TOTAL</b>                                              | <b>158</b>         | <b>127</b>                                    | <b>107</b>                                  | <b>3.8</b>                                   |
|                              | Armes                                                     | 51                 | 38                                            | 60                                          | 4.2                                          |
|                              | Prostitution                                              | 0                  | 1                                             | 509                                         | 13.0                                         |
|                              | Troubler la paix                                          | 21                 | 12                                            | 32                                          | 2.3                                          |
|                              | Code criminel - Autre                                     | 86                 | 76                                            | 137                                         | 3.8                                          |
| Code criminel - Circulation  | <b>TOTAL</b>                                              | <b>384</b>         | <b>361</b>                                    | <b>74</b>                                   | <b>3.2</b>                                   |
|                              | Conduite avec facultés affaiblies                         | 311                | 304                                           | 72                                          | 2.9                                          |
|                              | C.C. - Autres infractions à la circulation                | 73                 | 57                                            | 87                                          | 4.4                                          |
| Loi fédérale                 | <b>TOTAL</b>                                              | <b>697</b>         | <b>563</b>                                    | <b>68</b>                                   | <b>3.3</b>                                   |
|                              | Possession de stupéfiants                                 | 239                | 193                                           | 50                                          | 2.4                                          |
|                              | Trafic de stupéfiants                                     | 114                | 70                                            | 132                                         | 4.1                                          |
|                              | Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents | 308                | 295                                           | 64                                          | 3.6                                          |
|                              | Autres lois fédérales                                     | 36                 | 5                                             | 132                                         | 4.6                                          |
| <b>TOTAL DES ACCUSATIONS</b> |                                                           | <b>2,972</b>       | <b>2,645</b>                                  | <b>84</b>                                   | <b>3.9</b>                                   |

Veuillez noter ce qui suit :

1. Les groupes et les types d'infraction se fondent sur les catégories de types d'infraction du Centre canadien de la statistique juridique.
7. Les infractions en vertu des « lois fédérales, *Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents* » comprennent les accusations portées en vertu des articles 136, 137, 138 et 139 (p. ex., défaut de se conformer et publication de l'identité du contrevenant).
3. Le nombre total d'accusations reçues, ayant fait l'objet d'une décision et en instance ne comprend pas les quelques accusations qui n'ont pas pu être classées dans une catégorie d'infraction. Pour obtenir le nombre total d'accusations reçues, ayant fait l'objet d'une décision et en instance, veuillez consulter le rapport annuel de la Division des services aux tribunaux.

Cour de justice de l'Ontario  
Données statistiques sur les instances criminelles  
Walkerton  
De janvier 2002 à décembre 2002

| GROUPES D'INFRACTIONS        | TYPE D'INFRACTION                                         | Accusations reçues | Accusations ayant fait l'objet d'une décision | Nbre moyen de jours pour rendre la décision | Nbre moyen de comparutions avant la décision |
|------------------------------|-----------------------------------------------------------|--------------------|-----------------------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------------------|
| Crimes contre la personne    | <b>TOTAL</b>                                              | <b>585</b>         | <b>523</b>                                    | <b>156</b>                                  | <b>6.1</b>                                   |
|                              | Homicide                                                  | 1                  | 1                                             | 344                                         | 9.0                                          |
|                              | Tentative de meurtre                                      | 0                  | 0                                             |                                             |                                              |
|                              | Cambriolage                                               | 12                 | 11                                            | 93                                          | 5.6                                          |
|                              | Agression sexuelle                                        | 56                 | 49                                            | 268                                         | 7.9                                          |
|                              | Autres infractions sexuelles                              | 43                 | 20                                            | 274                                         | 6.4                                          |
|                              | Voies de fait graves                                      | 93                 | 99                                            | 164                                         | 6.5                                          |
|                              | Voies de fait simples                                     | 248                | 220                                           | 130                                         | 5.4                                          |
|                              | Profération de menaces                                    | 93                 | 91                                            | 131                                         | 6.0                                          |
|                              | Harcèlement criminel                                      | 27                 | 18                                            | 125                                         | 7.0                                          |
|                              | Autres crimes contre la personne                          | 12                 | 14                                            | 179                                         | 8.6                                          |
| Crimes contre la propriété   | <b>TOTAL</b>                                              | <b>777</b>         | <b>722</b>                                    | <b>152</b>                                  | <b>5.5</b>                                   |
|                              | Vol                                                       | 247                | 166                                           | 119                                         | 4.0                                          |
|                              | Introduction par infraction                               | 122                | 169                                           | 126                                         | 5.6                                          |
|                              | Fraude                                                    | 163                | 153                                           | 237                                         | 8.3                                          |
|                              | Méfait                                                    | 94                 | 124                                           | 164                                         | 4.7                                          |
|                              | Recel                                                     | 148                | 107                                           | 108                                         | 4.7                                          |
|                              | Autres crimes contre la propriété                         | 3                  | 3                                             | 101                                         | 6.3                                          |
| Administration de la justice | <b>TOTAL</b>                                              | <b>498</b>         | <b>487</b>                                    | <b>107</b>                                  | <b>5.3</b>                                   |
|                              | Défaut de comparaître                                     | 26                 | 25                                            | 60                                          | 3.5                                          |
|                              | Violation de probation                                    | 210                | 206                                           | 118                                         | 5.6                                          |
|                              | Illégalement en liberté                                   | 19                 | 12                                            | 67                                          | 5.3                                          |
|                              | Omission de se conformer à une ordonnance                 | 229                | 215                                           | 96                                          | 5.0                                          |
|                              | Administration de la justice - Autre                      | 14                 | 29                                            | 169                                         | 6.6                                          |
| Code criminel - Autre        | <b>TOTAL</b>                                              | <b>175</b>         | <b>162</b>                                    | <b>136</b>                                  | <b>6.1</b>                                   |
|                              | Armes                                                     | 38                 | 34                                            | 123                                         | 7.4                                          |
|                              | Prostitution                                              | 0                  | 0                                             |                                             |                                              |
|                              | Troubler la paix                                          | 52                 | 57                                            | 139                                         | 4.4                                          |
|                              | Code criminel - Autre                                     | 85                 | 71                                            | 140                                         | 6.9                                          |
| Code criminel - Circulation  | <b>TOTAL</b>                                              | <b>284</b>         | <b>313</b>                                    | <b>186</b>                                  | <b>4.5</b>                                   |
|                              | Conduite avec facultés affaiblies                         | 234                | 256                                           | 190                                         | 4.2                                          |
|                              | C.C. - Autres infractions à la circulation                | 50                 | 57                                            | 164                                         | 5.7                                          |
| Loi fédérale                 | <b>TOTAL</b>                                              | <b>307</b>         | <b>327</b>                                    | <b>144</b>                                  | <b>4.3</b>                                   |
|                              | Possession de stupéfiants                                 | 120                | 147                                           | 170                                         | 4.2                                          |
|                              | Trafic de stupéfiants                                     | 18                 | 43                                            | 214                                         | 6.6                                          |
|                              | Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents | 117                | 109                                           | 110                                         | 4.2                                          |
|                              | Autres lois fédérales                                     | 52                 | 28                                            | 30                                          | 1.1                                          |
| <b>TOTAL DES ACCUSATIONS</b> |                                                           | <b>2,626</b>       | <b>2,534</b>                                  | <b>146</b>                                  | <b>5.3</b>                                   |

Veuillez noter ce qui suit :

1. Les groupes et les types d'infraction se fondent sur les catégories de types d'infraction du Centre canadien de la statistique juridique.
7. Les infractions en vertu des « lois fédérales, *Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents* » comprennent les accusations portées en vertu des articles 136, 137, 138 et 139 (p. ex., défaut de se conformer et publication de l'identité du contrevenant).
3. Le nombre total d'accusations reçues, ayant fait l'objet d'une décision et en instance ne comprend pas les quelques accusations qui n'ont pas pu être classées dans une catégorie d'infraction. Pour obtenir le nombre total d'accusations reçues, ayant fait l'objet d'une décision et en instance, veuillez consulter le rapport annuel de la Division des services aux tribunaux.

Cour de justice de l'Ontario  
Données statistiques sur les instances criminelles  
Windsor  
De janvier 2002 à décembre 2002

| GROUPES D'INFRACTIONS        | TYPE D'INFRACTION                                         | Accusations reçues | Accusations ayant fait l'objet d'une décision | Nbre moyen de jours pour rendre la décision | Nbre moyen de comparutions avant la décision |
|------------------------------|-----------------------------------------------------------|--------------------|-----------------------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------------------|
| Crimes contre la personne    | <b>TOTAL</b>                                              | <b>2,653</b>       | <b>2,916</b>                                  | <b>266</b>                                  | <b>8.6</b>                                   |
|                              | Homicide                                                  | 13                 | 7                                             | 149                                         | 8.6                                          |
|                              | Tentative de meurtre                                      | 3                  | 11                                            | 273                                         | 29.5                                         |
|                              | Cambriolage                                               | 73                 | 98                                            | 194                                         | 13.2                                         |
|                              | Agression sexuelle                                        | 134                | 117                                           | 302                                         | 10.5                                         |
|                              | Autres infractions sexuelles                              | 75                 | 64                                            | 297                                         | 9.7                                          |
|                              | Voies de fait graves                                      | 492                | 534                                           | 300                                         | 9.2                                          |
|                              | Voies de fait simples                                     | 1,221              | 1,386                                         | 273                                         | 7.6                                          |
|                              | Profération de menaces                                    | 499                | 565                                           | 235                                         | 8.3                                          |
|                              | Harcèlement criminel                                      | 87                 | 66                                            | 169                                         | 8.6                                          |
|                              | Autres crimes contre la personne                          | 56                 | 68                                            | 219                                         | 10.2                                         |
| Crimes contre la propriété   | <b>TOTAL</b>                                              | <b>3,777</b>       | <b>3,734</b>                                  | <b>226</b>                                  | <b>8.3</b>                                   |
|                              | Vol                                                       | 1,348              | 1,274                                         | 198                                         | 6.6                                          |
|                              | Introduction par infraction                               | 419                | 437                                           | 208                                         | 9.4                                          |
|                              | Fraude                                                    | 689                | 728                                           | 248                                         | 10.0                                         |
|                              | Méfait                                                    | 522                | 535                                           | 296                                         | 7.4                                          |
|                              | Recel                                                     | 743                | 730                                           | 210                                         | 9.4                                          |
|                              | Autres crimes contre la propriété                         | 56                 | 30                                            | 212                                         | 12.8                                         |
| Administration de la justice | <b>TOTAL</b>                                              | <b>4,355</b>       | <b>4,569</b>                                  | <b>107</b>                                  | <b>5.7</b>                                   |
|                              | Défaut de comparaître                                     | 369                | 403                                           | 73                                          | 4.2                                          |
|                              | Violation de probation                                    | 944                | 942                                           | 147                                         | 6.4                                          |
|                              | Illégalement en liberté                                   | 54                 | 61                                            | 137                                         | 6.7                                          |
|                              | Omission de se conformer à une ordonnance                 | 2,912              | 3,084                                         | 96                                          | 5.6                                          |
|                              | Administration de la justice - Autre                      | 76                 | 79                                            | 228                                         | 9.6                                          |
| Code criminel - Autre        | <b>TOTAL</b>                                              | <b>1,593</b>       | <b>1,571</b>                                  | <b>226</b>                                  | <b>7.8</b>                                   |
|                              | Armes                                                     | 383                | 310                                           | 282                                         | 9.4                                          |
|                              | Prostitution                                              | 64                 | 82                                            | 228                                         | 6.3                                          |
|                              | Troubler la paix                                          | 321                | 311                                           | 189                                         | 5.2                                          |
|                              | Code criminel - Autre                                     | 825                | 868                                           | 219                                         | 8.3                                          |
| Code criminel - Circulation  | <b>TOTAL</b>                                              | <b>1,412</b>       | <b>1,624</b>                                  | <b>339</b>                                  | <b>6.6</b>                                   |
|                              | Conduite avec facultés affaiblies                         | 1,113              | 1,302                                         | 351                                         | 6.2                                          |
|                              | C.C. - Autres infractions à la circulation                | 299                | 322                                           | 295                                         | 8.5                                          |
| Loi fédérale                 | <b>TOTAL</b>                                              | <b>2,016</b>       | <b>2,166</b>                                  | <b>223</b>                                  | <b>6.5</b>                                   |
|                              | Possession de stupéfiants                                 | 606                | 782                                           | 258                                         | 7.1                                          |
|                              | Trafic de stupéfiants                                     | 570                | 537                                           | 338                                         | 8.0                                          |
|                              | Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents | 508                | 495                                           | 110                                         | 6.2                                          |
|                              | Autres lois fédérales                                     | 332                | 352                                           | 130                                         | 3.6                                          |
| <b>TOTAL DES ACCUSATIONS</b> |                                                           | <b>15,806</b>      | <b>16,580</b>                                 | <b>211</b>                                  | <b>7.2</b>                                   |

Veuillez noter ce qui suit :

1. Les groupes et les types d'infraction se fondent sur les catégories de types d'infraction du Centre canadien de la statistique juridique.
7. Les infractions en vertu des « lois fédérales, *Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents* » comprennent les accusations portées en vertu des articles 136, 137, 138 et 139 (p. ex., défaut de se conformer et publication de l'identité du contrevenant).
3. Le nombre total d'accusations reçues, ayant fait l'objet d'une décision et en instance ne comprend pas les quelques accusations qui n'ont pas pu être classées dans une catégorie d'infraction. Pour obtenir le nombre total d'accusations reçues, ayant fait l'objet d'une décision et en instance, veuillez consulter le rapport annuel de la Division des services aux tribunaux.

Cour de justice de l'Ontario  
Données statistiques sur les instances criminelles  
Woodstock  
De janvier 2002 à décembre 2002

| GROUPES D'INFRACTIONS        | TYPE D'INFRACTION                                         | Accusations reçues | Accusations ayant fait l'objet d'une décision | Nbre moyen de jours pour rendre la décision | Nbre moyen de comparutions avant la décision |
|------------------------------|-----------------------------------------------------------|--------------------|-----------------------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------------------|
| Crimes contre la personne    | <b>TOTAL</b>                                              | <b>952</b>         | <b>894</b>                                    | <b>151</b>                                  | <b>6.5</b>                                   |
|                              | Homicide                                                  | 0                  | 1                                             | 348                                         | 21.0                                         |
|                              | Tentative de meurtre                                      | 0                  | 0                                             |                                             |                                              |
|                              | Cambriolage                                               | 25                 | 21                                            | 67                                          | 6.3                                          |
|                              | Agression sexuelle                                        | 64                 | 66                                            | 227                                         | 8.8                                          |
|                              | Autres infractions sexuelles                              | 58                 | 56                                            | 243                                         | 11.1                                         |
|                              | Voies de fait graves                                      | 131                | 118                                           | 148                                         | 6.5                                          |
|                              | Voies de fait simples                                     | 444                | 422                                           | 135                                         | 5.6                                          |
|                              | Profération de menaces                                    | 165                | 164                                           | 145                                         | 6.4                                          |
|                              | Harcèlement criminel                                      | 35                 | 21                                            | 119                                         | 6.4                                          |
|                              | Autres crimes contre la personne                          | 30                 | 25                                            | 135                                         | 6.4                                          |
| Crimes contre la propriété   | <b>TOTAL</b>                                              | <b>1,001</b>       | <b>989</b>                                    | <b>188</b>                                  | <b>5.7</b>                                   |
|                              | Vol                                                       | 313                | 310                                           | 142                                         | 5.2                                          |
|                              | Introduction par infraction                               | 95                 | 105                                           | 208                                         | 7.2                                          |
|                              | Fraude                                                    | 203                | 195                                           | 340                                         | 6.1                                          |
|                              | Méfait                                                    | 115                | 130                                           | 127                                         | 4.9                                          |
|                              | Recel                                                     | 251                | 235                                           | 152                                         | 5.7                                          |
|                              | Autres crimes contre la propriété                         | 24                 | 14                                            | 77                                          | 6.2                                          |
| Administration de la justice | <b>TOTAL</b>                                              | <b>609</b>         | <b>613</b>                                    | <b>148</b>                                  | <b>5.1</b>                                   |
|                              | Défaut de comparaître                                     | 51                 | 46                                            | 96                                          | 5.0                                          |
|                              | Violation de probation                                    | 189                | 154                                           | 154                                         | 6.2                                          |
|                              | Illégalement en liberté                                   | 0                  | 0                                             |                                             |                                              |
|                              | Omission de se conformer à une ordonnance                 | 336                | 373                                           | 141                                         | 4.5                                          |
|                              | Administration de la justice - Autre                      | 33                 | 40                                            | 248                                         | 6.3                                          |
| Code criminel - Autre        | <b>TOTAL</b>                                              | <b>265</b>         | <b>267</b>                                    | <b>233</b>                                  | <b>6.5</b>                                   |
|                              | Armes                                                     | 112                | 113                                           | 205                                         | 6.9                                          |
|                              | Prostitution                                              | 0                  | 6                                             | 542                                         | 16.3                                         |
|                              | Troubler la paix                                          | 29                 | 33                                            | 282                                         | 3.9                                          |
|                              | Code criminel - Autre                                     | 124                | 115                                           | 231                                         | 6.2                                          |
| Code criminel - Circulation  | <b>TOTAL</b>                                              | <b>396</b>         | <b>403</b>                                    | <b>245</b>                                  | <b>4.8</b>                                   |
|                              | Conduite avec facultés affaiblies                         | 314                | 309                                           | 233                                         | 4.3                                          |
|                              | C.C. - Autres infractions à la circulation                | 82                 | 94                                            | 288                                         | 6.1                                          |
| Loi fédérale                 | <b>TOTAL</b>                                              | <b>541</b>         | <b>490</b>                                    | <b>120</b>                                  | <b>5.6</b>                                   |
|                              | Possession de stupéfiants                                 | 207                | 179                                           | 138                                         | 5.5                                          |
|                              | Trafic de stupéfiants                                     | 110                | 82                                            | 155                                         | 6.9                                          |
|                              | Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents | 215                | 224                                           | 93                                          | 5.1                                          |
|                              | Autres lois fédérales                                     | 9                  | 5                                             | 119                                         | 3.8                                          |
| <b>TOTAL DES ACCUSATIONS</b> |                                                           | <b>3,764</b>       | <b>3,656</b>                                  | <b>173</b>                                  | <b>5.7</b>                                   |

Veuillez noter ce qui suit :

1. Les groupes et les types d'infraction se fondent sur les catégories de types d'infraction du Centre canadien de la statistique juridique.
7. Les infractions en vertu des « lois fédérales, *Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents* » comprennent les accusations portées en vertu des articles 136, 137, 138 et 139 (p. ex., défaut de se conformer et publication de l'identité du contrevenant).
3. Le nombre total d'accusations reçues, ayant fait l'objet d'une décision et en instance ne comprend pas les quelques accusations qui n'ont pas pu être classées dans une catégorie d'infraction. Pour obtenir le nombre total d'accusations reçues, ayant fait l'objet d'une décision et en instance, veuillez consulter le rapport annuel de la Division des services aux tribunaux.